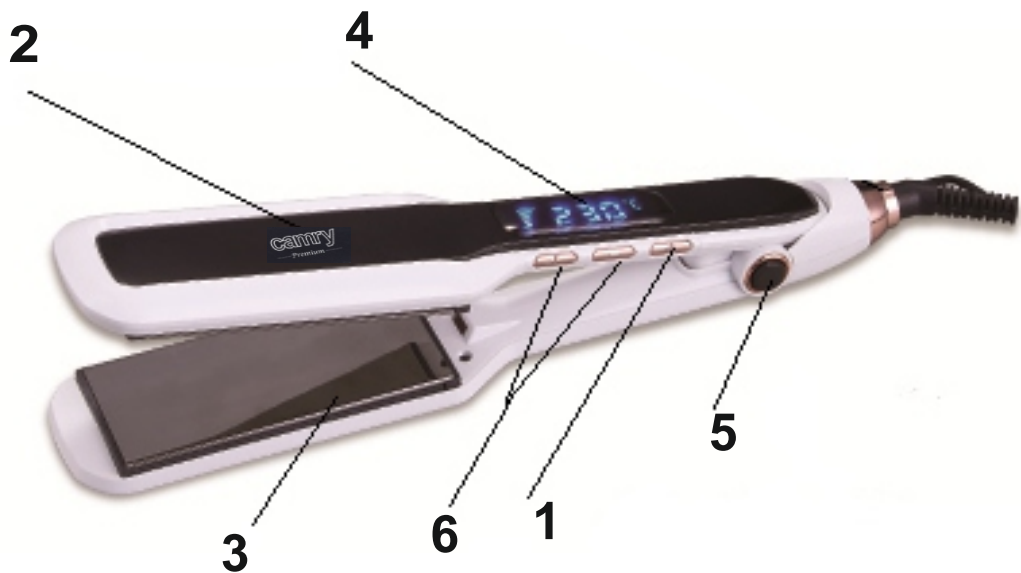


camry



CR2316

(GB) user manual	3	(BIH) upute za rad	25
(D) bedienungsanweisung	5	(H) felhasználói kézikönyv	28
(F) mode d'emploi	8	(FIN) käyttöopas	47
(E) manual de uso	10	(NL) handleiding	37
(P) manual de serviço	13	(HR) upute za uporabu	42
(LT) naudojimo instrukcija	16	(RUS) инструкция обслуживания	44
(LV) lietošanas instrukcija	18	(SLO) navodila za uporabo	40
(EST) kasutusjuhend	20	(I) istruzioni per l'uso	67
(CZ) návod k obsluze	32	(DK) brugsanvisning	62
(RO) Instrucțiunea de deservire	23	(UA) інструкція з експлуатації	64
(GR) οδηγίες χρήσεως	35	(SR) korisničko uputstvo	59
(SK) použivateľská príručka	54	(S) instruktionsbok	56
(MK) упатство за корисникот	30	(PL) instrukcja obsługi	51



**SAFETY CONDITIONS IMPORTANT INSTRUCTIONS ON SAFETY OF USE PLEASE
READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE**

The warranty conditions are different, if the device is used for commercial purpose.

1. Before using the product please read carefully and always comply with the following instructions. The manufacturer is not responsible for any damages due to any misuse.
2. The product is only to be used indoors. Do not use the product for any purpose that is not compatible with its application.
3. The applicable voltage is 220-240 V, ~50/60Hz. For safety reasons it is not appropriate to connect multiple devices to one power outlet.
4. Please be cautious when using around children. Do not let the children to play with the product. Do not let children or people who do not know the device to use it without supervision.
5. **WARNING:** This device may be used by children over 8 years of age and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or persons without experience or knowledge of the device, only under the supervision of a person responsible for their safety, or if they were instructed on the safe use of the device and are aware of the dangers associated with its operation. Children should not play with the device. Cleaning and maintenance of the device should not be carried out by children, unless they are over 8 years of age and these activities are carried out under supervision.
6. After you are finished using the product always remember to gently remove the plug from the power outlet holding the outlet with your hand. Never pull the power cable!!!
7. Never put the power cable, the plug or the whole device into the water. Never expose the product to the atmospheric conditions such as direct sun light or rain, etc.. Never use the product in humid conditions.
8. Periodically check the power cable condition. If the power cable is damaged the product should be turned to a professional service location to be replaced in order to avoid hazardous situations.
9. Never use the product with a damaged power cable or if it was dropped or damaged in any other way or if it does not work properly. Do not try to repair the defected product yourself because it can lead to electric shock. Always turn the damaged device to a professional service location in order to repair it. All the repairs can be done only by authorized service professionals. The repair that was done incorrectly can cause hazardous situations for the user.
10. Never put the product on or close to the hot or warm surfaces or the kitchen appliances like the electric oven or gas burner.
11. Never use the product close to combustibles.
12. Do not let cord hang over edge of counter or touch hot surfaces.
13. Never leave the product connected to the power source without supervision. Even when use is interrupted for a short time, turn it off from the network, unplug the power.
14. In order to provide additional protection, it is recommended to install residue current device (RCD) in the power circuit, with residual current rating not more than 30 mA. Contact professional electrician in this matter.
15. Never use this device close to water, e.g.: Under shower, in bathtub, or above sink filled with water.
16. If using the device in bathroom after use remove the power plug from the socket, because water proximity presents risk, even if the device is turned off.
17. Do not allow the device or power adaptor to wet. If the device falls into water,



immediately remove the power plug or power adaptor from the socket. If the device is powered, do not put hands in the water. Have the device checked by the qualified electrician before using it again.

18. Do not touch the device or power adaptor with wet hands.

19. The device has to be turned off after every use.

20. Do not leave the unit on to the wall outlet or power supply unit unattended.

21. If the device utilises a power adaptor, do not cover it, because this can cause a dangerous temperature rise and can damage the device. Always connect the power adaptor cable to the device, and then connect the power adaptor to the power socket.

22. Keep the device out of the reach of children. Using the devices by children must be supervised by adults.

23. The power cord should not touch hot parts of the device and should not be located near other heat sources.

24. Do not wrap electric cable around the device.

25. Do not use the appliance in the bath.

26. Do not remove dust or foreign bodies from the inside of the hair straightener using sharp objects.

27. Do not use outdoors or where aerosols are being used or where oxygen is being administered.

28. Do not cover the appliance, it might cause the accumulation of heat in its interior and it may cause damage or fire.

29. Hairsprays contain flammable materials. Do not apply them while using the device.

30. Do not use the device on people who are sleeping.

31. The device can be supplied only with the voltage specified on the housing.

32. During operation, do not place the device on wet surfaces or clothes.

33. After use, turn off and unplug the unit. Wait until the device cools down before storing.

34. During the operation ceramic plates heat up to high temperatures. Do not touch hot parts of the hair curling iron and do not allow contact with the skin of the head, because it may cause burns

35. The device is not designed to work with external schedulers or separate remote control system.

DESCRIPTION OF THE DEVICE

- | | | |
|---------------------|-----------|---|
| 1. On/Off button | 2. Handle | 3. Hobs |
| 4. Blue LED display | 5. Lock | 6. Temperature setting +/- buttons 150°C - 160 °C ... - 230°C |

USING THE DEVICE

To achieve the best results in hair straightening, use a device on washed, brushed and dry hair. To prevent hair damage, make sure to use the correct temperature setting for your hair type.

1. Before starting the device, the electrical wire should be fully unrolled.

2. Insert the plug into the socket.

3. Press and hold the On/Off button (1) about 2 seconds until the unit turns on and LED lights up.

4. Adjust the temperature using the temperature buttons (6). During heat up time, the LED temperature display will pulse from 0 to 8 blue lines until the desired temperature is reached. When the appliance reaches the desired temperature, the pulsing will stop, the correlating bars (1-8) will be displayed. Wait 15 seconds to allow the appliance to reach its working temperature.

Temperature Lock Mode:

– Activating: Press On/Off button 2 times. All the keys will be locked and the lock symbol will display the lock symbol.

– Unlocking: Press On/Off button 2 times. All the keys will be unlocked and the lock symbol will disappear.

5. Starting from the top of the head to choose a small strand of hair and straighten it and comb.

6. Then put it between the hobs (3)

7. Move slowly away in the direction from the roots to the ends of hair.

NOTE: The unit is hot during operation. Do not touch the hobs to the scalp or hands.

8. Repeat with the next until all the hair bands will be stretched.

9. Wait until the hairs cool down and comb it.

10. After finishing work, turn off the power button straightener (4), then unplug the power cord from the outlet.

AUTOMATIC SAFETY SHUT-OFF

After approximately one hour, the unit will automatically shut itself off. To reactivate the unit, press the On/Off button (1).

HINGE LOCK

This unit has a closing lock switch (5) to make the unit easier to store. To lock the unit, simply squeeze the handles (2) together and push the lock (5) to the locked position. To unlock, push the lock (5) to the unlock position.

NOTE: Do not heat the unit in the locked position.

CLEANING

1. Before cleaning, remove the plug from the socket and wait until straighteners cool down.
2. The casing should be cleaned with a damp cloth. Do not submerge in water or other liquids.
3. Do not wind the power cable to the device.

TECHNICAL DATA

Voltage: 220-240V ~ 50/60Hz

Power 82W

MAX Power: 250W



To protect your environment: please separate carton boxes and plastic bags and dispose them in corresponding waste bins. Used appliance should be delivered to the dedicated collecting points due to hazardous components, which may effect the environment. **Do not dispose this appliance in the common waste bin.**

DEUTSCH

ALLGEMEINE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN LESEN SIE AUFMERKSAM WICHTIGE ANWEISUNGEN BEZÜGLICH DER SICHERHEIT DER BENUTZUNG BEWAHREN SIE DIESE FÜR DIE ZUKUNFT AUF

Bei Verwendung des Gerätes zu gewerblichen Zwecken werden die Garantiebedingungen geändert.

1. Vor dem ersten Gebrauch, die Bedienungsanleitung lesen und die dort angegebenen Hinweise beachten. Der Produzent trägt keine Verantwortung für Schäden, die aufgrund von bestimmungswidriger Nutzung oder unsachgemäßer Bedienung entstanden sind.
2. Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch verwendet. Verwenden Sie es nicht für andere Zwecke als den bestimmungsgemäßen Gebrauch.
3. Das Gerät ausschließlich an die Steckdose 220-240 V - 50/60 Hz anschließen. Es darf nicht zu anderen, bestimmungswidrigen Zwecken benutzt werden. Wegen Vorsichtsmaßnahmen, sollten keine weiteren Geräte an den gleichen Stromkreis angeschlossen werden.
4. Falls sich Kinder in der Nähe befinden, sollte bei der Nutzung des Gerätes spezielle Vorsicht bewahrt werden. Dieses Gerät ist nicht zum Spielen für Kinder, sowie für Erwachsene, die sich mit der Bedienungsanleitung nicht vertraut gemacht haben, geeignet.
5. **WARNHINWEIS:** Dieses Gerät kann von Kindern im Alter von über 8 Jahren sowie von Personen von einer beschränkten körperlichen, sensorischen, psychischen Fähigkeit oder von Personen, die keine Erfahrung oder kein Kenntnisse von dem Gerät haben, nur dann genutzt werden, wenn die Nutzung unter Aufsicht einer Person, welche die Verantwortung für deren Sicherheit trägt, stattfindet oder diesen Personen Ratschläge bezüglich der sicheren Benutzung des Geräts erteilt wurden und sie sich den mit seiner Benutzung verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und die Unterhaltung des Geräts dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, dass diese Kinder im Alter von über 8 Jahren sind und diese Tätigkeiten unter Aufsicht durchgeführt werden.
6. Nach der Benutzung, den Stecker aus der Steckdose ziehen und dabei die Steckdose mit der Hand festhalten. NIEMALS am Kabel ziehen.
7. Das Kabel, die Buchse, sowie das ganze Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen. Das Gerät vor Regen, Sonne usw. und vor Feuchtigkeit (z.B. im Badezimmer oder

Campingwagen) schützen.

8. Regelmäßig das Kabel prüfen. Falls das Kabel beschädigt ist, sollte es in einem spezialisierten Service ausgetauscht werden, um ev. Gefährdung zu vermeiden.

9. Falls das Kabel oder ein anderer Teil des Gerätes beschädigt oder das Gerät fallen gelassen wurde oder nicht ordnungsgemäß arbeitet, sollte es nicht benutzt werden. Das Gerät darf nicht durch unbefugte Personen repariert werden, da die Gefahr eines Stromstoßes besteht. Ein beschädigtes Gerät in einem spezialisierten Service zur Kontrolle oder Reparatur abgeben. Jegliche Reparaturen dürfen nur durch einen spezialisierten Service vorgenommen werden. Eine nicht korrekt ausgeführte Reparatur kann das Leben des Benutzers gefährden.

10. Das Gerät auf eine kühle, gerade Fläche, entfernt von wärmeausstrahlenden Geräten, wie: Elektroherd, Gasherd, usw. stellen.

11. Das Gerät nicht in der Nähe von leicht entzündlichen Materialien benutzen.

12. Das Kabel darf nicht außerhalb der Tischkante hängen oder heiße Flächen berühren.

13. Lassen Sie das Gerät oder den Adapter nicht unbeaufsichtigt, wenn es an das Stromnetz angeschlossen ist.

14. Es wird empfohlen, für zusätzlichen Schutz den Fehlerstromschutzschalter (RCD), dessen Bemessungsdifferenzstrom 30 mA nicht übersteigt, zu installieren. In diesem Bereich wenden Sie sich an einen Fachelektriker.



15. Benutzen Sie nicht das Gerät in der Nähe von Wasser, z.B.: unter der Dusche, in der Badewanne oder über dem Waschbecken mit Wasser.

16. Ziehen Sie den Stecker von der Steckdose aus, wenn das Gerät im Badzimmer genutzt wird, weil die Nähe von Wasser sogar dann gefährlich ist, wenn das Gerät ausgeschaltet ist.

17. Lassen Sie weder das Gerät noch das Netzteil nass werden. Ziehen Sie sofort den Stecker oder das Netzteil von der Steckdose aus, wenn das Gerät in Wasser fällt. Man darf nicht Hände in Wasser stecken, wenn das Gerät ans Netz angeschlossen ist. Vor der erneuten Benutzung sollte es durch den qualifizierten Elektriker geprüft werden.

18. Fassen Sie weder das Gerät noch das Netzteil mit nassen Händen.

19. Vor dem Ablegen des Gerätes soll man es jedes Mal ausschalten.

20. Lassen Sie weder das an die Steckdose angeschlossene Gerät noch das Netzteil ohne Aufsicht.

21. Wenn das Gerät mit dem Netzteil betrieben wird, decken Sie es nicht, weil das zum gefährlichen Temperaturanstieg und Beschädigung des Gerätes führen könnte. Stecken Sie immer zuerst den Stecker in das Versorgungsnetz am Gerät ein, dann das Netzteil in die Steckdose.

22. Bewahren Sie das Gerät außer der Reichweite der Kinder auf. Die Benutzung des Gerätes durch die Kinder muss durch die Erwachsenen beaufsichtigt werden.

23. Das Versorgungskabel darf keine aufgeheizten Teile des Gerätes berühren sowie sollte sich nicht in der Nähe der anderen Wärmequellen befinden.

24. Wickeln Sie nicht das Gerät mit dem elektrischen Kabel um.

25. Benutzen Sie nicht das Gerät beim Baden.

26. Es ist verboten, Staub oder fremde Körper aus dem Gerät mit den scharfen Gegenständen zu entfernen.

27. Benutzen Sie nicht das Gerät draußen, im Freien oder dort, wenn die Produkte in der Sprühdose genutzt werden oder der Sauerstoff verabreicht wird. Während des Betriebs wird das Gerät heiß. Stellen Sie nicht das Gerät in der Nähe der leichtentzündlichen Materialien.

28. Decken Sie nicht das Gerät ab, weil das zur Wärmeansammlung, seiner Beschädigung oder dem Brand führen kann.

29. Die Haarlacke und Sprühdosen enthalten die leichtentzündlichen Substanzen.

Benutzen Sie diese nicht während Anwendung des Gerätes.

30. Verwenden Sie nicht das Gerät an den schlafenden Personen.

31. Das Gerät darf ausschließlich mit dem an seinem Gehäuse angegebenen Spannung versorgt werden.

32. Legen Sie nicht das betriebene Gerät auf die nasse Fläche oder die Kleidung.

33. Schalten Sie das Gerät nach der Benutzung aus dem Netz ab und warten Sie vor dem Räumen ab, bis es abkühlt.

34. Während des Betriebs des Gerätes heizen die keramischen Fliesen zur hohen Temperatur auf. Berühren Sie nicht die heißen Teile des Gerätes mit bloßen Händen sowie vermeiden Sie den Kontakt mit der Haut des Kopfes, weil das mit Verbrennungen droht.

35. Das Gerät ist nicht zum Betrieb mit den externen Zeitschaltern oder zur getrennten Fernbedienung bestimmt.

BESCHREIBUNG DES GERÄTES

- | | | |
|----------------------|--------------------------|--|
| 1. Kontrollleuchte | 2. Handgriff | 3. Heizplatten |
| 4. Blaue LED-Anzeige | 5. Handhebelverriegelung | 6. Temperatureinstellung +/- Tasten 150 ° C - 160 ° C... - 230 ° C |

HANDHABUNG

Um das beste Ergebnis beim Haarglätten zu erreichen, ist das Gerät am gewaschenen, gekämmten und abgetrockneten Haar anzuwenden. Stellen Sie sicher, dass Sie die richtige Temperatureinstellung für Ihren Haartyp verwenden, um Haarschäden zu vermeiden.

1. Vor Inbetriebnahme des Gerätes soll man ganzheitlich die elektrische Leitung abwickeln.

2. Den Stecker der Leitung in die elektrische Steckdose einstecken.

3. Halten Sie die Ein / Aus-Taste (1) etwa 2 Sekunden lang gedrückt, bis sich das Gerät einschaltet und die LED leuchtet.

4. Stellen Sie die Temperatur mit den Temperaturtasten (6) ein. Während der Aufheizzeit pulsiert die LED-Temperaturanzeige von 0 bis 8 blauen Linien, bis die gewünschte Temperatur erreicht ist. Wenn das Gerät die gewünschte Temperatur erreicht hat, hört das Pulsen auf und die entsprechenden Balken (1-8) werden angezeigt. Warten Sie 15 Sekunden, damit das Gerät seine Arbeitstemperatur erreicht.

Temperaturspermodus:

- Aktivierung: Drücken Sie die Ein / Aus-Taste zweimal. Alle Tasten sind gesperrt und das Schlosssymbol zeigt das Schlosssymbol an.

- Entsperren: Drücken Sie die Ein / Aus-Taste zweimal. Alle Schlüssel werden entsperrt und das Schlosssymbol wird ausgeblendet.

5. Von der Kopfspitze beginnend, nicht großen Haarstreifen nehmen und ihn ausgleichen, indem man ihn kämmt.

6. Nächsten ihn zwischen den Heizplatten (3) einlegen.

7. Von Haarzwiebeln bis die Haarspitzen langsam schieben.

ACHTUNG: Das Gerät ist während des Betriebs heiß. Mit den Platten die Kopfhaut oder die Hände nicht berühren.

8. Die Tätigkeit mit weiteren Haarstreifen wiederholen, bis ganze Haare geglättet werden.

9. Abwarten, bis das abkühlt, und es kämen.

10. Nach Beendigung des Glättens den Haarglätter mithilfe eines Druckknopfes des Ausschalters (4) ausschalten, nächstens den Stecker der Speiseleitung aus der Steckdose ziehen.

AUTOMATISCHE SICHERHEITSABSCHALTUNG

Nach ungefähr einer Stunde schaltet sich das Gerät automatisch ab. Um das Gerät wieder zu aktivieren, drücken Sie die Ein / Aus-Taste (1).

Scharnierverriegelung

Dieses Gerät verfügt über einen Schließsperrschalter (5), um die Aufbewahrung des Geräts zu erleichtern. Um das Gerät zu verriegeln, drücken Sie einfach die Griffe (2) zusammen und drücken Sie die Verriegelung (5) in die verriegelte Position. Zum Entriegeln drücken Sie die Verriegelung (5) in die Entriegelungsposition.

HINWEIS: Erwärmen Sie das Gerät nicht in der gesperrten Position.

REINIGUNG

1. Vor Reinigung des Gerätes den Stecker aus der Netzsteckdose ziehen und abwarten, bis es abkühlt.

2. Gerätsgehäuse mit feuchtem Tuch wischen. Das Gerät im Wasser oder in den anderen Flüssigkeiten nicht eintauchen.

3. Die Speiseleitung um das Gerät nicht wickeln.

TECHNISCHE DATEN:

Speisung: 220-240V ~50/60Hz

Leistung : 82W

MAX Leistung: 250W



Den Pappkarton im Altpapier entsorgen. Polyäthylenbeutel (PE) in dem Behälter für Kunststoff entsorgen. Das abgenutzte Gerät zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle bringen, da es gefährliche Substanzen enthält, die die Umwelt gefährden können. Das Gerät sollte in einer Form abgegeben werden, die eine weitere Nutzung unmöglich macht. Wenn es Batterien enthält, sollten diese rausgenommen und separat an einer Sammelstelle abgegeben werden. **Das Gerät darf nicht in den Hausmüll rausgeworfen werden!!**

CONSIGNES DE SECURITE.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES CONCERNANT LA SECURITE D'UTILISATION.

LISEZ-LES ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ-LES POUR L'AVENIR"

En cas d'utilisation dans des fins commerciales, les conditions de garantie changent."

1. Lisez ce mode d'emploi avant la première utilisation et suivez les conseils d'utilisation. Le fabricant n'est pas responsable des dégâts occasionnés par toute utilisation pour laquelle l'appareil n'est pas destiné ou en cas d'usage non conforme aux règles d'utilisation.
2. L'appareil est destiné à un usage domestique. Ne pas l'utiliser à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été prévu.
3. L'appareil se branche uniquement à une prise 220-240 V ~ 50/60 Hz. Afin d'augmenter la sécurité de l'utilisation, il ne faut pas brancher plusieurs appareils électriques sur le même circuit électrique.
4. Lors de l'utilisation de l'appareil, il faut être particulièrement prudent s'il y a des enfants à proximité. Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil. N'autoriser l'utilisation de l'appareil ni aux enfants ni aux personnes ne connaissant pas ce produit.
5. AVERTISSEMENT: Cet appareil peut être utilisé par les enfants de plus de 8 ans et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou encore des personnes n'ayant pas d'expérience ou de connaissance de cet appareil, seulement si cela s'effectue sous la surveillance d'une personne responsable de la sécurité, ou que ceux-ci ont reçu des instructions concernant une utilisation sûre de l'appareil et qu'ils sont conscients des risques inhérents à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par les enfants sauf s'ils ont plus de 8 ans et que ces manipulations sont surveillées.
6. Après chaque utilisation, débrancher la fiche d'alimentation de la prise de courant, en maintenant la prise avec la main. Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation.
7. Ne pas tremper le cordon, la fiche ou l'appareil entier dans l'eau ou dans tout autre liquide. Ne pas exposer l'appareil à des conditions atmosphériques (pluie, soleil etc.). Ne pas l'utiliser non plus dans des conditions d'humidité élevée (salle de bain, mobile-homes humides).
8. Vérifier périodiquement l'état du cordon d'alimentation. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il devra être changé par un service de réparation spécialisé afin d'éviter le danger.
9. Ne pas utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation est endommagé, si l'appareil est tombé ou qu'il a été endommagé de quelque autre manière ou au cas où il ne fonctionne pas correctement. Ne pas réparer l'appareil soi-même car cela présente un risque d'électrocution. Un appareil endommagé doit être remis chez un professionnel pour vérification ou réparation. Toute réparation doit être effectuée par un service de réparation agréé. Une réparation mal effectuée peut constituer un danger non négligeable pour l'utilisateur.
10. L'appareil doit être posé sur une surface fraîche, stable et lisse, loin des appareils électroménagers dégageant de la chaleur (cuisinière électrique, brûleur à gaz etc.).
11. Ne pas utiliser l'appareil à proximité de matériaux inflammables.
12. Le cordon d'alimentation ne peut pas dépasser les bords de la table ou toucher des surfaces très chaudes.
13. Il est interdit de laisser l'appareil ou l'alimenteur branché à la prise de courant sans surveillance.
14. Afin d'assurer une protection supplémentaire, il est conseillé d'installer dans le réseau électrique un appareil à courant différentiel nominal ne dépassant pas 30 mA. Pour cela il

faut contacter un électricien spécialisé.



15. Il ne faut pas utiliser l'appareil près de l'eau, par exemple: dans la douche, baignoire ou sur l'évier avec de l'eau.

16. Lorsque l'appareil est utilisé dans la salle de bain, après l'avoir utilisé, retirez la fiche de la prise de courante, car la proximité de l'eau cause un danger même lorsque l'appareil est éteint.

17. Ne pas laisser l'appareil ni le feeder de mouiller. Dans le cas où l'appareil tombe dans l'eau, retirez immédiatement la fiche ou le feeder de la prise murale. Il ne faut pas mettre vos mains dans l'eau lorsque l'appareil est allumé. Avant de le réutiliser il doit être vérifié par un électricien qualifié.

18. Il ne faut pas toucher l'appareil ou l'adaptateur avec les mains mouillées.

19. Éteignez l'appareil chaque fois quand vous le mettez.

20. Il ne faut pas laisser l'appareil ou le feeder allumé dans la prise de courant sans surveillance.

21. Si l'appareil utilise un feeder, ne le couvrez pas, car ça pourrait conduire à une augmentation dangereuse de la température et des dommages de l'appareil. Toujours, comme le premier insérer la fiche dans la prise d'alimentation sur l'appareil et puis à une prise de courant.

22. Gardez l'appareil hors de portée des enfants. Utilisation de l'appareil par des enfants doivent être supervisés par des adultes.

23. Le cordon d'alimentation ne doit pas toucher les parties chaudes de l'appareil et ne doit pas être situé à proximité d'autres sources de chaleur.

24. Il ne faut pas enrouler l'appareil par de câble électrique.

25. Il ne faut pas utiliser l'appareil pendant le bain.

26. Il ne faut pas enlever la poussière ou le corps étrangers de l'intérieur de l'appareil en utilisant des objets pointus.

27. Il ne faut pas utiliser l'appareil en dehors, en plein air ou dans des endroits où ils sont utilisés les produits en aérosols ou l'oxygène est donné. Pendant le fonctionnement, l'appareil devient chaud. Ne pas placer l'appareil à proximité de matières inflammables.

28. Il ne faut pas couvrir l'appareil, car cela peut provoquer une accumulation de chaleur dans son intérieur, son dommage ou l'incendie.

29. Sprays pour les cheveux et sprays contiennent des substances inflammables. Ne les pas utiliser en train de l'utilisation de l'appareil.

30. Il ne faut pas utiliser l'appareil pour les gens qui dorment.

31. L'appareil peut être utilisé seulement avec la tension indiquée sur le boîtier.

32. Pendant le fonctionnement, ne placez pas l'appareil sur des surfaces ou des vêtements humides.

33. Après utilisation, débranchez l'appareil et attendez qu'il refroidisse.

34. Pendant le fonctionnement de l'appareil les carreaux céramiques deviennent chaud jusqu'à la température élevée. Il ne faut pas toucher les parties chaudes à mains nues et ne permettez pas de contact avec le cuir de la tête, car cela peut menacer des brûlures.

35. L'appareil ne peut pas être utilisé avec les minuteries externes ou le système séparé de commande à distance.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

1. Bouton marche / arrêt

2. Poignée

3. Plaques

4. Affichage LED bleu

5. Poignée de verrouillage

6. Réglage de la température +/- boutons 150°C - 160°C... - 230°C

UTILISATION

Afin d'obtenir le meilleur résultat de lissage des cheveux, utiliser l'appareil sur des cheveux lavés, peignés et séchés. Pour éviter

d'endommager les cheveux, veillez à utiliser le réglage de température adapté à votre type de cheveux.

1. Avant de mettre l'appareil en marche, il faut dérouler complètement le cordon d'alimentation.

2. Mettre la fiche du cordon dans une prise électrique.

3. Appuyez sur le bouton marche / arrêt (1) pendant environ 2 secondes jusqu'à ce que l'appareil s'allume et que le voyant s'allume.

4. Réglez la température à l'aide des boutons de température (6). Pendant le temps de préchauffage, l'affichage de la température par LED clignotera de 0 à 8 lignes bleues jusqu'à ce que la température désirée soit atteinte. Lorsque l'appareil atteint la température souhaitée, le pouls s'arrête, les barres de corrélation (1-8) s'affichent. Attendez 15 secondes pour permettre à l'appareil d'atteindre sa température de fonctionnement.

Mode de verrouillage de la température:

- Activer: Appuyez 2 fois sur le bouton marche / arrêt. Toutes les clés seront verrouillées et le symbole de verrouillage affichera le symbole de verrouillage.

- Déverrouillage: Appuyez 2 fois sur le bouton marche / arrêt. Toutes les clés seront déverrouillées et le symbole de cadenas disparaîtra.

5. En commençant par le haut de la tête, choisir une mèche de cheveux pas trop épaisse et la lisser en peignant.

6. Ensuite, placer les cheveux entre les plaques chauffantes (3).

7. Glisser l'appareil lentement en commençant par les racines des cheveux vers les pointes.

ATTENTION : Lors du fonctionnement, l'appareil est très chaud. Ne pas mettre en contact le cuir chevelu ou la peau des mains avec les plaques chauffantes.

8. Répéter la manipulation pour des mèches suivantes jusqu'à ce que tous les cheveux soient lissés.

9. Attendre que les cheveux tiédissent et les peindre.

10. Après la fin du lissage, éteindre l'appareil à l'aide de l'interrupteur (4) et puis retirer la fiche du cordon d'alimentation de la prise électrique.

ARRÊT AUTOMATIQUE DE SÉCURITÉ

Après environ une heure, l'appareil s'éteindra automatiquement. Pour réactiver l'appareil, appuyez sur le bouton Marche / Arrêt (1).

Serrure à charnière

Cet appareil est doté d'un commutateur de verrouillage de fermeture (5) pour faciliter son stockage. Pour verrouiller l'appareil, il suffit de serrer les poignées (2) l'une contre l'autre et de pousser le verrou (5) en position verrouillée. Pour le déverrouiller, poussez le verrou (5) en position déverrouillée.

REMARQUE: Ne chauffez pas l'appareil en position verrouillée.

NETTOYAGE

1. Avant de nettoyer l'appareil, retirer la fiche de la prise secteur et attendre que le lisseur refroidisse.

2. Nettoyer la coque de l'appareil avec un chiffon humide. Il ne faut pas tremper l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.

3. Ne pas enrouler le cordon d'alimentation autour de l'appareil.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Alimentation: 220-240V ~50/60Hz

Puissance : 82W Puissance maximale: 250W



Respect de l'environnement. Nous vous prions de bien vouloir trier les emballages en carton ainsi que les sachets plastiques (en polyéthylène). L'appareil usagé ne doit pas être jeté à la poubelle mais remis au point de collecte prévu à cet effet car il contient des éléments pouvant être nocifs pour l'environnement. L'appareil électrique doit être remis de manière à limiter au maximum une éventuelle utilisation ultérieure. Si l'appareil contient des piles, il faut les retirer et les remettre à un autre point de collecte.

Ne pas jeter l'appareil dans une poubelle de déchets ménagers !!!

ESPAÑOL

CONDICIONES GENERALES DE SEGURIDAD

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD PARA EL USUARIO

POR FAVOR LEA ATENTAMENTE Y GUÁRDELAS PARA CONSULTAR EN EL FUTURO

Si usa el aparato con fines comerciales, las condiciones de la garantía cambiarán.

1. Antes de usar el equipo, lee las instrucciones del manual de uso y sigue las indicaciones que figuran en él. El fabricante no es responsable de los daños causados por el uso indebido del equipo o su manejo inadecuado.

2. El equipo sirve única y exclusivamente para el uso doméstico. No lo uses para otros fines que los indicados.

3. El dispositivo debe estar conectado únicamente a la toma de 220-240 V ~ 50/60 Hz. Para aumentar la seguridad del uso, no se recomienda conectar varios equipos electrónicos a un mismo circuito.

4. Hay que actuar con especial precaución durante el uso del equipo, si los niños están a su

alcance. No dejar que los niños jueguen con el equipo ni que los niños o personas no familiarizadas usen el equipo.

5. **ADVERTENCIA:** Este dispositivo puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, sin experiencia y conocimiento, si lo hacen bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad y que tenga información sobre el uso seguro del dispositivo y sea consciente de los peligros asociados con su uso. Los niños no deben jugar con el dispositivo. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por los niños, a menos que sean mayores de 8 años y lo hagan bajo supervisión.

6. Siempre, después de cada uso, saca la clavija de la toma de corriente sujetando la toma con la mano. **NO tires del cable de alimentación.**

7. No sumerjas el cable, la clavija ni el equipo entero en el agua ni otro líquido. No lo expongas a los efectos de las condiciones atmosféricas (lluvia, sol, etc.) ni tampoco los uses en condiciones de alta humedad (cuartos de baño, casas de camping).

8. Controla periódicamente el estado del cable de alimentación. Si el cable de alimentación está dañado, debería ser reemplazado por un taller especializado para evitar el peligro.

9. No use el equipo con el cable de alimentación dañado o si el equipo se ha caído o dañado de cualquier otra forma o no funciona correctamente. No repares el equipo sin ayuda, porque hay riesgo de parálisis. El equipo dañado debe ser llevado a un taller de reparaciones adecuado para comprobar su funcionamiento o reparar los daños. Todas las reparaciones se pueden realizar únicamente en los talleres de reparaciones autorizados. La reparación realizada incorrectamente puede causar un grave peligro para el usuario.


10. Coloca el equipo en una superficie fría, estable y plana, lejos de los equipos de cocina que se calientan, como cocina eléctrica, cocina de gas etc.

11. No uses el equipo cerca de los materiales inflamables.

12. El cable de alimentación no puede estar colgando del borde de la mesa o tocar las superficies calientes.

13. No deje sin supervisión el aparato encendido ni el cargador conectado a la red de alimentación.

14. Para asegurar más protección, se recomienda instalar en el circuito eléctrico un Diferencial (RCD) con la corriente diferencial no superior a 30 mA. En este caso hay que recurrir al especialista eléctrico.

 15. No use el aparato cerca del agua, p. ej.: en la ducha, la bañera ni encima del lavabo con agua.

16. Si utiliza el aparato en el baño, después de usarlo saque el cable del enchufe porque la cercanía del agua supone un riesgo, incluso cuando el aparato está apagado.

17. No permita que el aparato o el alimentador se mojen. Si el aparato cae en el agua, saque inmediatamente el cable o el alimentador del enchufe de alimentación. No meta las manos en el agua cuando el aparato está conectado a la red de alimentación. Antes de volver a utilizarlo, este debe ser comprobado por un electricista calificado.

18. No coja el aparato ni el alimentador con las manos mojadas.

19. El aparato debe ser apagado cada vez que esté parado.

20. No deje el aparato ni el alimentador encendido a la toma de corriente sin supervisión.

21. Si el aparato utiliza un alimentador, no lo tape, ya que esto podría conducir a un aumento peligroso de la temperatura y dañar el aparato. Siempre, en primer lugar, conecte el cable en el enchufe del aparato y después, el alimentador en la red de alimentación.

22. Guardar el aparato fuera del alcance de los niños. El uso del aparato por los niños debe ser supervisado por los adultos.

23. El cable de alimentación no debe tocar las partes calientes del aparato ni debe encontrarse cerca de otras fuentes de calor.
24. No envuelva el dispositivo con el cable eléctrico.
25. No utilizar el aparato durante el baño.
26. No remueva el polvo o cuerpos extraños del interior del aparato utilizando objetos afilados.
27. No use el aparato en el exterior, al aire libre o donde se utilizan los productos en aerosol o donde se suministra el oxígeno. Durante el funcionamiento el aparato se calienta. No coloque el aparato cerca de materiales inflamables.
28. No tape el aparato ya que esto puede causar una acumulación de calor en su interior, lo que puede provocar daños en el aparato o causar un incendio.
29. Lacas para el cabello y sprays contienen sustancias inflamables. No utilizarlos mientras se usa el aparato.
30. No utilizar el aparato a las personas que estén durmiendo.
31. El aparato puede ser alimentado solamente con el voltaje especificado en la carcasa.
32. Durante el funcionamiento no coloque el aparato en superficie mojada o ropa.
33. Después del uso, desenchufe el aparato de la red de alimentación y antes de guardarlo espere hasta que se enfríe.
34. Durante el funcionamiento del aparato las placas cerámicas se calientan hasta una temperatura muy alta. Está prohibido tocar las partes calientes del aparato con las manos sin protección y no permitir el contacto de las partes calientes con la piel de cabeza ya que esto puede causar quemaduras.
35. El aparato no está destinado a ponerse en funcionamiento por medio de un temporizador externo o de un sistema de regulación automática separado.

DESCRIPCIÓN DEL APARATO

- | | | |
|---------------------------------|---------------------|---|
| 1. Botón de encendido / apagado | 2. Asa | 3. Placas |
| 4. Pantalla LED azul | 5. Mango de bloqueo | 6. Ajuste de la temperatura +/- botones 150°C - 160 °C... - 230°C |

USO

Para conseguir un mejor resultado de alisado de pelo, use el aparato en el pelo limpio, peinado y secado.

Para evitar daños en el cabello, asegúrese de usar la configuración de temperatura correcta para su tipo de cabello.

1. Antes de poner el aparato en marcha desenvuelva totalmente el cable eléctrico.
2. Enchufe el cable en la red de alimentación.
3. Mantenga presionado el botón de encendido / apagado (1) aproximadamente 2 segundos hasta que la unidad se encienda y el LED se encienda.
4. Ajuste la temperatura con los botones de temperatura (6). Durante el tiempo de calentamiento, la pantalla LED de temperatura emitirá pulsos de 0 a 8 líneas azules hasta alcanzar la temperatura deseada. Cuando el aparato alcance la temperatura deseada, la pulsación se detendrá y se mostrarán las barras correspondientes (1-8). Espere 15 segundos para permitir que el aparato alcance su temperatura de trabajo.

Modo de bloqueo de temperatura:

- Activar: Presione el botón de encendido / apagado 2 veces. Todas las teclas se bloquearán y el símbolo de bloqueo mostrará el símbolo de bloqueo.

- Desbloqueo: Presione el botón de encendido / apagado 2 veces. Todas las teclas se desbloquearán y el símbolo de bloqueo desaparecerá.

5. Empezando por la raíz del pelo, separe un mechón y alísalo peinando.

6. Luego, colócalo entre las placas calientes (3)

7. Deslice el aparato en sentido desde la raíz hasta la punta.

ATENCIÓN: El aparato está muy caliente durante el funcionamiento. No toque con las placas la piel de la cabeza o de las manos.

8. Repita los pasos anteriores con los siguientes mechones hasta que todos estén alisados.

9. Espere hasta que el pelo se enfríe y pénelo.

10. Cuando termine de usar la alisadora, apáguela con el interruptor (4), después, saque el cable de alimentación del enchufe.

CIERRE AUTOMÁTICO DE SEGURIDAD

Después de aproximadamente una hora, la unidad se apagará automáticamente. Para reactivar la unidad, presione el botón de encendido / apagado (1).

BLOQUEO DE BISAGRAS

Esta unidad tiene un interruptor de bloqueo de cierre (5) para facilitar el almacenamiento de la unidad. Para bloquear la unidad, simplemente presione las manijas (2) y empuje el bloqueo (5) a la posición de bloqueo. Para desbloquear, empuje el bloqueo (5) a la posición de desbloqueo.

NOTA: No caliente la unidad en la posición de bloqueo.

LIMPIEZA

1. Antes de limpiar el aparato, desenchúfelo y espere a que se enfríe.
2. La carcasa del aparato se limpia con un paño húmedo. No sumerja el aparato en el agua ni en otros líquidos.
3. No enrolle el cable de alimentación alrededor del aparato.

FICHA TÉCNICA

Alimentación: 220-240V ~50/60Hz
Potencia : 82W Potencia MAX: 250W



Preocupación por el medio ambiente. Por favor, lleva las cajas de cartón a un sitio de reciclaje. Las bolsas de polietileno se deben tirar al cubo de la basura amarillo (para envases). El equipo gastado debe ser entregado en el punto de almacenamiento adecuado, porque las piezas que constituyen el equipo pueden suponer un peligro para el medio ambiente. Debes entregar el equipo Hay que devolver el equipo eléctrico con el fin de evitar su reutilización. Si en el equipo se encuentran pilas, hay que sacarlas y entregar por separado, en un punto de almacenamiento adecuado. No tires el equipo al contenedor para residuos urbanos!!

PORTUGUÊS

CONDIÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA AS INSTRUÇÕES IMPORTANTES RELATIVAS À SEGURANÇA DE UTILIZAÇÃO DEVEM SER LIDAS COM ATENÇÃO E GUARDADAS PARA A POSTERIOR UTILIZAÇÃO

Em caso da sua utilização para os fins comerciais, as condições de garantia são sujeitas às alterações.

1. Antes de começar a utilização do dispositivo deve-se ler o manual de serviço e as instruções nele incluídas. O fabricante não é responsável pelos danos causados pela utilização não conforme a sua aplicação ou pelo manejo inadequado do mesmo.
2. O dispositivo serve somente para uso doméstico. Não utilizar para outros fins, não conformes a sua aplicação.
3. O dispositivo deve-se ligar exclusivamente à tomada de 220-240 V ~ 50/60 Hz. Para aumentar a segurança de utilização, a um circuito de corrente não se devem ligar vários dispositivos elétricos ao mesmo tempo.
4. Devem-se tomar precauções especiais durante a utilização do dispositivo quando há crianças nas proximidades. Não se deve permitir brincar às crianças com o dispositivo. Não se deve permitir utilizar o dispositivo às crianças e pessoas não familiarizadas com o dispositivo.
5. ADVERTÊNCIA: O presente dispositivo pode ser utilizado pelas crianças com idade superior a 8 anos e pelas pessoas com capacidade física ou psíquica limitadas ou pelas pessoas que não foram instruídas com as regras de utilização, desde que tal utilização se realize sob vigilância de pessoa responsável pela segurança ou desde que estas pessoas tenham sido instruídas sobre as regras de utilização do aparelho e advertidas sobre o perigo relacionado com tal utilização. As crianças não devem brincar com o presente aparelho. A limpeza e conservação do aparelho não devem ser realizadas por crianças, a não ser que cumpram 8 anos de idade e desde que efetuadas sob vigilância de adultos.
6. Sempre depois de finalizar o uso, tirar o pino de tomada da tomada de alimentação agarrando com a mão a tomada de alimentação. NÃO tirar para si o cabo de alimentação.
7. Não submergir o cabo, pino de tomada nem todo o dispositivo em água ou outro líquido. Não expôr o dispositivo à ação das condições atmosféricas (chuva, sol, etc.)

nem utilizar em condições de umidade aumentada (banheiros, casas de camping úmidas).
8. Verificar periodicamente o estado de cabo de alimentação. Se o cabo de alimentação está deteriorado, então deve ser substituído por uma oficina de reparos especializada para evitar o perigo.

9. Não utilizar o dispositivo com o cabo de alimentação deteriorado ou se foi deixado cair ou foi deteriorado de qualquer outra maneira ou funciona de maneira incorreta. Não o dispositivo por conta própria porque existe perigo de choque eléctrico.

O dispositivo deteriorado deve-se levar ao ponto de serviço técnico adequado para levar a cabo a verificação ou reparação. Todo tipo de reparações podem ser levadas a cabo somente pelos pontos de serviço técnico autorizados. A reparação realizada de maneira incorreta pode ser causa de grave perigo para o usuário."

10. O dispositivo deve-se colocar numa superfície fria, estável, plana, longe de aparelhos de cozinha que se esquentam como: cozinha eléctrica, queimador a gas, etc.

11. Não utilizar o dispositivo perto de materiais inflamáveis.

12. O cabo de alimentação não pode pender da borda da mesa ou tocar superfícies quentes.

13. Não deixar sem supervisão o dispositivo ligado à tomada.

14. Para garantir a proteção adicional, recomenda-se instalar no circuito eléctrico um disjuntor diferencial (RCD) destinado à corrente nominal inferior a 30 mA. Neste âmbito é recomendável perguntar um electricista.



15. Não utilizar o dispositivo na proximidade de água, p. ex.: no duche, na banheira ou em cima de lavabo com água.

16. Caso o dispositivo seja usado na casa de banho, após usá-lo, deve-se retirar a ficha da tomada porque a proximidade da água é perigosa, mesmo quando o dispositivo está desligado.

17. Não molhe o dispositivo ou a fonte de alimentação. Caso de o dispositivo cair na água, retire imediatamente a ficha ou a fonte de alimentação da tomada. É proibido pôr as mãos em água quando o dispositivo é ligado. Antes da utilização seguinte o dispositivo deve ser verificado por um electricista qualificado.

18. É proibido tocar o dispositivo ou a fonte de alimentação com as mãos molhadas.

19. O dispositivo deve ser desligado após cada utilização.

20. Não deixar sem supervisão o dispositivo nem a fonte de alimentação ligados à tomada.

21. Caso o dispositivo trabalhe com a fonte de alimentação, não a tape, porque isso poderia levar a um perigoso aumento da temperatura e estragar o dispositivo. Primeiro, deve sempre pôr a ficha na tomada no dispositivo e depois, na tomada eléctrica.

22. Armazenar o dispositivo fora do alcance das crianças. A utilização do dispositivo por as crianças deve ser supervisionada por adultos.

23. O cabo de alimentação não deve tocar nas partes quentes do dispositivo e não deve ficar perto de outras fontes de calor.

24. Não enrolar o cabo de alimentação arredor do o dispositivo.

25. Não utilizar o dispositivo durante o banho.

26. Não remover pó ou corpos estranhos do interior do dispositivo usando objetos afiados.

27. Não se deve utilizar o dispositivo no exterior, ao ar livre ou onde se utilizam produtos em aerossol ou se administra oxigênio. Durante o funcionamento, o dispositivo torna-se quente. Não coloque o dispositivo perto de materiais inflamáveis.

28. Não cobrir o dispositivo, pois isso pode ser causa de acumulação de calor no seu interior, o que pode provocar danos ou incêndios.

29. Lacas de cabelo e sprays contêm substâncias inflamáveis. Não as use enquanto o

dispositivo é utilizado.

30. Não use o dispositivo em pessoas que dormem.

31. O dispositivo pode ser alimentado somente com a tensão especificada na sua carcaça.

32. Durante o funcionamento não coloque o dispositivo sobre superfícies molhadas ou roupas.

33. Após o uso, desligue o dispositivo da rede elétrica antes de guarda-lo e espere até que ele esfrie.

34. Durante o funcionamento do dispositivo as placas de cerâmica se aquecem até a uma temperatura muito alta. É proibido tocar nas partes quentes do dispositivo com as mãos sem proteção e não permitir o contato das partes quentes com a pele de cabeça, pois isso pode causar queimaduras.

35. O aparelho não se destina a ser operado por meio de um temporizador externo ou um sistema de regulação automática separado.

DESCRIÇÃO DO PRODUTO

- | | | |
|-------------------------|-----------------------|--|
| 1. Botão liga / desliga | 2. Punho | 3. Placas |
| 4. display LED azul | 5. Lidar com bloqueio | 6. Ajuste de temperatura +/- botões 150°C - 160°C... - 230°C |

UTILIZAÇÃO

Para obter o melhor resultado de alisamento, utilizar o dispositivo sobre cabelo limpo, penteado e secado.

Para evitar danos ao cabelo, certifique-se de usar a configuração de temperatura correta para o seu tipo de cabelo

1. Antes de pôr em funcionamento o dispositivo, o cabo de alimentação deve-se desenrolar totalmente.

2. Introduzir o cabo de alimentação na tomada de rede elétrica.

3. Pressione e mantenha pressionado o botão Liga / Desliga (1) por aproximadamente 2 segundos até que a unidade ligue e o LED acenda.

4. Ajuste a temperatura usando os botões de temperatura (6). Durante o tempo de aquecimento, o visor de temperatura do LED pulsará de 0 a 8 linhas azuis até que a temperatura desejada seja alcançada. Quando o aparelho atingir a temperatura desejada, a pulsação parará, as barras correlatas (1-8) serão exibidas. Aguarde 15 segundos para permitir que o aparelho atinja sua temperatura de trabalho.

Modo de bloqueio de temperatura:

- Ativando: Pressione o botão On / Off 2 vezes. Todas as teclas serão bloqueadas e o símbolo de bloqueio exibirá o símbolo de bloqueio.

- Desbloqueio: Pressione o botão On / Off 2 vezes. Todas as chaves serão desbloqueadas e o símbolo de bloqueio desaparecerá.

5. Começando pela ponta da cabeça, escolher uma pequena mecha de cabelos e alisá-los penteando.

6. A seguir colocar entre as placas de cerâmica (3)

7. Deslizar devagar de bulbos em direção às pontas de cabelos.

ATENÇÃO: O dispositivo durante o funcionamento está quente. Não tocar a pele da cabeça ou mãos com as placas.

8. Repetir o processo com as seguintes mechas de cabelos até alisá-las.

9. Esperar até que o cabelo se esfrie e penteá-lo.

10. Depois de terminar, desligar a prancha alisadora com botão do interruptor (4), a seguir tirar o cabo de alimentação da tomada de rede elétrica.

DESLIGAMENTO AUTOMÁTICO DE SEGURANÇA

Após aproximadamente uma hora, a unidade desligará automaticamente. Para reativar a unidade, pressione o botão On / Off (1).

BLOQUEIO DE DOBRADIÇA

Esta unidade possui um interruptor de bloqueio de fechamento (5) para facilitar o armazenamento da unidade. Para travar a unidade, simplesmente aperte as alças (2) juntas e empurre a trava (5) para a posição travada. Para desbloquear, empurre a trava (5) para a posição de desbloqueio.

NOTA: Não aqueça a unidade na posição travada.

LIMPEZA

1. Antes de limpar o dispositivo deve-se tirar o cabo de alimentação da tomada de rede elétrica e esperar até que a prancha alisadora se esfrie.

2. A carcaça do dispositivo deve-se limpar com pano úmido. Não submergir o dispositivo na água ou outro tipo de líquidos.

3. Não enrolar o cabo de alimentação ao redor do dispositivo.

DADOS TÉCNICOS

Alimentação: 220-240V ~50/60Hz

Potência: 82W

Potência Máxima: 250W



Proteção do meio ambiente. Rogamos, os embalagens de cartão destinem-se para papéis velhos. Os sacos de polietileno (PE) devem-se colocar em contenedores para material plástico. O dispositivo usado deve-se levar a um ponto de armazenamento adequado porque os componentes perigosos que ficam dentro do dispositivo podem ser perigosos para o meio ambiente. O dispositivo elétrico deve-se entregar de modo que se reduza a sua nova utilização e uso. Se no dispositivo há pilhas, devem-se tirar e levar a um ponto de armazenamento em separado. Não colocar o dispositivo em contenedores para resíduos municipais!!

LIETUVIŲ

BENDROSIOS SAUGOS SĄLYGOS SVARBIAS SAUGAUS NAUDOJIMO INSTRUKCIJAS BŪTINA ATIDŽIAI PERSKAITYTI IR IŠSAUGOTI ATEIČIAI

Jeigu prietaisas naudojama komerciniais tikslais, taikomos kitokios garantijos sąlygos.

1. Prieš pradėdant naudoti prietaisą būtina perskaityti naudojimo instrukciją ir vadovautis joje pateikiamais nurodymais. Gamintojas neatsako už žalą, padarytą naudojant prietaisą ne pagal jo paskirti ar netinkamai jį naudojant.

2. Prietaisas skirtas naudoti tik namų ūkyje. Nenaudoti kitiems tikslams, neatitinkantiems jo paskirties.

3. Prietaisą galima jungti tik į 220-240 V ~ 50/60 Hz. Naudojimo saugai padidinti į vieną srovės grandinę vienu metu nejungti kelių elektros prietaisų.

4. Būtina imtis ypatingo atsargumo naudojantis prietaisu, kai šalia yra vaikų. Neleisti vaikams žaisti su prietaisu. Neleisti vaikams ar prietaiso neišmanantiems asmenims juo naudotis.

5. SPĖJIMAS: Šis prietaisas gali būti naudojamas vyresnių nei 8 metų amžiaus vaikų ir ribotų fizinių, jutiminių ar psichinių gebėjimų ar asmenų, neturinčių patirties ar nemokančių naudotis, jeigu juos prižiūri už jų saugą atsakingas asmuo ar jiems buvo paaiškinta, kaip saugiai naudoti prietaisą ir jie suvokia su jo naudojimu susijusius pavojus. Neleisti vaikams žaisti su prietaisu. Neleisti prietaisą valyti ir prižiūrėti vaikams, nebent jie yra vyresni nei 8 metų amžiaus ir juos prižiūri.

6. Prieš valant ar baigus naudoti kištuką ištraukti iš tinklo lizdo prilaikant lizdą ranka.

NETRAUKTI už maitinimo laido.

7. Nenardinti laido, kištuko ar viso prietaiso į vandenį ar kitokį skystį. Nepalikti prietaiso, kad jį veiktų aplinkos veiksniai (lietus, saulė ir pan.), taip pat nenaudoti padidėjusios drėgmės sąlygomis (vonios kambariuose, drėgnuose kempingo nameliuose).

8. Periodiškai patikrinti maitinimo laido būklę. Pažeistas laidas turėtų būti pakeistas specializuotos taisyklos, kad būtų išvengta galimo pavojaus.

9. Nenaudoti prietaiso, jeigu pažeistas maitinimo laidas ar prietaisas buvo numestas, kitaip sugadintas arba netinkamai veikia. Netaisyti prietaiso savarankiškai, nes gresia smūgis. Sugadintą prietaisą atiduoti atitinkamam servisui, kad patikrintų ar pataisytų. Bet kokius taisymus gali atlikti tik įgaliotieji servisi. Netinkamai atliktas taisymas gali kelti rimtą pavojų naudotojui.


10. Prietaisą statyti ant vėsaus, stabilaus, lygus paviršiaus, toliau nuo kaistančių virtuvės prietaisų: elektrinės viryklės, dujų degiklių ir pan.

11. Nenaudoti prietaiso šalia degių medžiagų.

12. Maitinimo laidas negali kabėti už stalo briaunos ar liestis su karštais paviršiais.

13. Nepalikti į lizdą įjungto prietaiso be priežiūros.

14. Papildomai apsaugai užtikrinti rekomenduojama elektros tinklę įrengti srovės diferencinį prietaisą (RCD), kurio vardinė diferencinė srovė neviršija 30 mA. Šiuo atveju būtina kreiptis į kvalifikuotą elektriką.

 15. Negalima naudotis įrenginiu, kur yra vanduo pvz.: po dušu, vonioje ir virš kriauklės, pripildytos vandeniu.

16. Kai įrenginys yra naudojamas vonios kambaryje, po naudojimo reikia išimti kištuką iš lizdo, nes vanduo kelia grėsmę net ir tada, kai įrenginys yra išjungtas.

17. Negalima prileisti prie įrenginio ir maitintuvo sušlapimo. Kuomet įrenginys įkris į vandenį, reikia nedelsiant ištraukti kištuką ir maitintuvą iš tinklinio lizdo. Negalima mirkyti rankų vandenyje, kai įrenginys yra įjungtas į tinklą. Prieš pakartotinį naudojimą įrenginį turi patikrinti kvalifikuotas elektrikas.
18. Negalima imti įrenginio ir maitintuvo šlapiomis rankomis.
19. Kiekvieną kartą, padėjus įrenginį į vietą, reikia jį išjungti.
20. Negalima palikti be priežiūros įjungto įrenginio ir maitintuvo į lizdą.
21. Jeigu įrenginys yra prijungtas prie maitintuvo, negalima jo uždengti, todėl, kad gali tai privesti prie pavojingo temperatūros didėjimo ir įrenginio pažeidimo. Visada, pirmiausia reikia dėti kištuką į maitinimo lizdą, esantį įrenginyje, o vėliau maitintuvą į tinklinį lizdą.
22. Įrenginį reikia saugoti nuo vaikų. Kuomet vaikai naudoja įrenginį būtina yra suaugusių priežiūra.
23. Maitinimo laidas negali liesti išilusių įrenginio dalių ir negali būti šalia kitų šilumos šaltinių.
24. Negalima įrenginio apvynioti elektros laidais.
25. Negalima įrenginio naudoti maudymosi metu.
26. Negalima šalinti dulkių ar kitų svetimkūnių iš įrenginio vidaus aštriais daiktais.
27. Negalima naudoti įrenginio lauke, gryname ore arba ten, kur yra naudojami aerosoliniai produktai arba ten kur yra teikiamas deguonis. Darbo metu įrenginys stipriai išyla. Negalima dėti įrenginio šalia lengvai degių medžiagų.
28. Negalima įrenginio dengti, todėl kad tai gali privesti prie šilumos kaupimosi įrenginio viduje, pažeidimo arba gaisro.
29. Plaukų lakuose ir sprėjuose yra degios medžiagos. Todėl negalima jų naudoti įrenginio naudojimo metu.
30. Negalima naudoti įrenginio, kuomet kiti asmenys miega.
31. Įrenginys gali būti maitinimas vien tik galia, nurodyta ant jo korpuso.
32. Veikimo metu negalima dėti įrenginio ant šlapio paviršiaus arba drabužių.
33. Panaudojus reikia išjungti įrenginį iš tinklo ir prieš padėjimą į vietą palaukti kol atves.
34. Įrenginio veikimo metu keraminės plytelės išyla ir pasiekia aukštą temperatūrą. Negalima liesti karštų įrenginio dalių rankomis ir negalima prileisti prie sąlyčio su galvos oda, nes tai gali privesti prie nudegimo.
35. Įrenginys nėra skirtas darbui su išoriniais laiko išjungikliais arba su atskira nuotoline reguliavimo sistema.

PRIETAISO APRAŠYMAS

- | | | |
|----------------------------------|-----------------------|--|
| 1. Įjungimo / išjungimo mygtukas | 2. Rankena | 3. Plokštelės |
| 4. Mėlynas LED ekranas | 5. Tvarkyti užrakinti | 6. Temperatūros nustatymas +/- mygtukais 150 ° C - 160 ° C ... - 230 ° C |

NAUDOJIMAS

Kad kuo geriau išlygintų plaukus, prietaisą naudoti ištrinktiems, sušukuotiems ir padžioviintiems plaukams. Norėdami išvengti plaukų pažeidimo, būtina naudokite teisingą jūsų plaukų tipui nustatytą temperatūros nustatymą.

1. Prieš įjungiant prietaisą būtina visiškai išvynioti laidą.
2. Laido kištuką įkišti į elektros lizdą.
3. Paspauskite ir laikykite nuspaudę įjungimo / išjungimo mygtuką (1) apie 2 sekundes, kol įrenginys įsijungs ir užsidegs diodas.
4. Reguliokite temperatūrą naudodami temperatūros mygtukus (6). Šildymo metu šviesos diodo temperatūros indikatorius pulsuoja nuo 0 iki 8 mėlynių linijų, kol pasiekiamą pageidaujama temperatūra. Kai prietaisas pasiekia pageidaujamą temperatūrą, pulsuojantis sustabdomas, bus parodytos kerolacinės juostos (1-8). Palaukite 15 sekundžių, kad prietaisas pasiektų savo darbo temperatūrą. Temperatūros užrakto režimas:
- Įjungimas: 2 kartus paspauskite "On / Off" mygtuką. Visi raktai bus užrakinti, o užrakto simbolis parodys užrakto simbolį.
- atrakinimas: 2 kartus paspauskite "On / Off" mygtuką. Visi raktai bus atrakinti ir užrakto simbolis išnyks.
5. Pradėjus nuo viršugalvio suimti nedidelę plaukų sruogą ir lyginti šukuojant.
6. Paskiau įdėti tarp kaitinimo plokštelių (3).

7. Lētai slinkti nuo plaukų svogūnėlių galų link.

DĒMESIO: Veikiantis prietaisas yra karštas. Plokštelėmis neliesti galvos ar rankų odos.

8. Tą patį kartoti su kitomis plaukų sruogomis, kol visi plaukai išlyginami.

9. Palaukti, kol plaukai atauš, ir sušukuoti.

10. Baigus darbą, lygintuvą išjungti išjungimo mygtuku (4), paskiau ištraukti maitinimo laido kištuką iš lizdo.

AUTOMATINIS SAUGOS IŠJUNGIMAS

Praėjus maždaug vienai valandai, įrenginys automatiškai išsijungs. Norėdami iš naujo suaktyvinti įrenginį, paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką (1).

HINGE LOCK

Šis įrenginys turi uždarymo jungiklį (5), kad būtų lengviau laikyti įrenginį. Norėdami užblokuoti įrenginį, tiesiog išspauskite rankenas (2) kartu ir stumkite užraktą (5) į užrakintą padėtį. Norėdami atrakinti, pastumkite užraktą (5) į atrakinimo padėtį.

PASTABA: nešildykite įrenginio užrakintoje padėtyje.

VALYMAS

1. Prieš valant prietaisą būtina ištraukti kištuką iš tinklo lizdo ir palaukti, kol lygintuvas atauš.

2. Prietaiso korpusą valyti drėgnu skudurėliu. Draudžiama valyti prietaisą kišti į vandenį ar kitus skysčius.

3. Draudžiama maitinimo laidą vynioti apie prietaisą.

TECHNINIAI DUOMENYS

Maitinimas: 220-240V ~50/60Hz

Galiax: 82W

MAX galia: 250W



Rūpinantis aplinka. Kartono pakuotes atiduoti į makulatūrą. Polietileno (PE) maišelius mesti į plastikui skirtą konteinerį. Susidėvėjusį prietaisą atiduoti į atitinkamą atliekų surinkimo vietą, nes prietaise esančios pavojingos medžiagos gali kelti grėsmę aplinkai. Elektrinį prietaisą atiduoti tokį, kad nebūtų galima jo pakartotinai naudoti ir panaudoti. Jeigu prietaise yra baterijos, būtina jas išimti ir atskirai atiduoti į atliekų surinkimo vietą. Nemesti prietaiso į buitinių atliekų konteinerį!

LATVIEŠU

VISPĀRĪGI DROŠĪBAS NOTEIKUMI SVARĪGI DROŠAS IZMANTOŠANAS NORĀDĪJUMI. LŪDZU, UZMANĪGI IZLASIET UN SAGLABĀJIET

Ja ierīce tiek izmantota komerciāliem nolūkiem, garantijas nosacījumi mainās.

1. Pirms ierīces lietošanas, uzmanīgi izlasīt lietošanas instrukciju un rīkoties saskaņā ar tās norādījumiem. Ražotājs nenes atbildību par bojājumiem, kas radušies ierīces nepareizas vai citādi neatbilstošas lietošanas rezultātā.

2. Ierīce paredzēta lietošanai tikai mājās apstākļos. Neizmantojiet ierīci mērķiem, kas neatbilst instrukcijā norādītajiem.

3. Ierīci pieslēgt tikai 220-240 V ~ 50/60 Hz tīkla spriegumam. Ar mērķi palielināt lietošanas drošību, nepieslēgt elektropadeves tīklam vienlaicīgi vairākas elektriskās ierīces.

4. Ievērot īpašu piesardzību ierīces lietošanas laikā, ja tuvumā atrodas mazi bērni. Neļaut bērniem rotaļāties ar ierīci. Neļaut ierīci lietot bērniem vai ar tās lietošanu neapzīstinātām personām.

5. BRĪDINĀJUMS: Šo ierīci nedrīkst izmantot bērni, kuri nav sasnieguši 8 gadu vecumu, personas ar ierobežotām fiziskām vai garīgām spējām vai personas, kurām nav pieredzes vai zināšanas darbā ar ierīci, ja vien ierīces izmantošana nenotiek atbildīgās personas uzraudzībā vai sekojot atbildīgās personas norādījumiem par drošu aprīkojuma ekspluatāciju, pazinoties draudus saistībā ar ierīces izmantošanu. Bērniem nevajadzētu rotaļāties ar ierīci. Ierīces tīrīšanu un uzglabāšanu nedrīkst veikt bērni, kuri nav sasnieguši vismaz 8 gadu vecumu. Šīs darbības jāveic pieaugušo personu uzraudzībā.

6. Vienmēr atvienojiet strāvas vadu no elektropadeves tīkla pēc ierīces lietošanas beigām, kontaktligzdu pieturot ar roku. NERAUJIET aiz strāvas vada.

7. Neiegremdējiet strāvas vadu, kontaktdakšu kā arī pašu ierīci ūdenī vai arī jebkāda cita veida šķidrumā. Nepakļaujiet ierīci laika apstākļu iedarbībai (lietus, saule, utml.), kā arī nelietojiet ierīci pārmērīga mitruma apstākļos (vannasistabas, mitri kempinga namiņi).

8. Periodiski pārbaudiet strāvas vada stāvokli. Ja strāvas vads ir bojāts, tas ir jānomaina pret jaunu kvalificētā remontdarbu darbnīcā, lai izvairītos no nevēlamām sekām.

9. Nelietojiet ierīci ar bojātu strāvas vadu, ierīci, kas sabojāta nometot vai klādu citu apstākļu rezultātā kā arī ierīci, kas nepareizi darbojas. Nemēģiniet labot ierīci pašrocīgi, šāda darbība draud ar strāvas triecienu. Bojātu ierīci nododiet attiecīgajā servisa punktā, lai pārbaudītu vai remontētu ierīci. Visa veida remonta darbus drīkst veikt tikai pilnvarota persona autorizētos servisa centros. Nepareizi remonta darbi var izraisīt nopietnus draudus lietotāja veselībai.


10. Ierīci novietot uz vēsas, stabilas, līdzenas virsmas, prom no silstošām virtuves ierīcēm, tādām kā, piemēram: elektriskā plīts, gāzes deglis, utml.

11. Nelietojiet ierīci viegli uzliesmojošu materiālu tuvumā.

12. Strāvas vads nedrīkst nokarāties pāri galda malai vai būt saskarsmē ar karstām virsmām.

13. Neatstājiet ierīci pievienotu elektropadeves tīklam bez uzraudzības.

14. Papildu aizsardzībai, vannas istabas elektrības piegādes ķēdē ieteicams uzstādīt paliekošās strāvas iekārtu (RCD) ar nominālo strāvu, kas nepārsniedz 30 mA. Šajā sakarā, lūdzam sazināties ar kvalificētu elektriķi.

 15. Ierīci nedrīkst izmantot ūdens tuvumā, piem.: dušā, vannā vai virs izlietnes ar ūdeni.

16. Izmantojot ierīci vannas istabā, tā ir jāatvieno no tīkla pēc izmantošanas, jo ūdens tuvums ir bīstams pat tad, kad ierīce ir izslēgta.

17. Nepieļaujiet ierīces vai barošanas bloka samirkšanu. Ja ierīce ir iekritusi ūdenī, nekavējoties izņemiet kontaktdakšu vai barošanas bloku no elektrotīkla kontaktligzdas.

Neievietojiet rokas ūdenī, kad ierīce ir pieslēgta elektrotīklam. Pirms atkārtotas izmantošanas, ierīci nododiet pārbaudei kvalificētam elektriķim.

18. Ierīci vai barošanas bloku nedrīkst satvert ar slapjām rokām.

19. Pirms ierīces atstāšanas, izslēdziet to.

20. Neatstājiet ieslēgtu ierīci vai pieslēgtu barošanas bloku bez uzraudzības.

21. Ja ierīce izmanto barošanas bloku, nenosedziet to, jo tas varētu izraisīt bīstamu temperatūras paaugstināšanos un ierīces bojājumu. Vispirms pievienojiet kontaktdakšu ierīces kontaktligzdai un pēc tam barošanas bloku elektrotīkla kontaktligzdai.

22. Uzglabāt bērniem nepieejamā vietā. Bērni drīkst izmantot ierīci tikai pieaugušo uzraudzībā.

23. Strāvas vads nedrīkst pieskarties karstajām ierīces daļām un nedrīkst atrasties blakus citiem siltuma avotiem.

24. Strāvas vadu nedrīkst aptīt ap ierīci.

25. Ierīci nedrīkst izmantot vannas laukā.

26. Nemēģiniet izņemt putekļus vai svešķermeņus no ierīces iekšpuses, izmantojot asus priekšmetus.

27. Ierīci nedrīkst izmantot ārpus telpām, ārā vai tur, kur tiek izmantoti aerosoli vai tiek padots skābeklis. Darbības laikā ierīce kļūst karsta. Nenovietojiet ierīci viegli uzliesmojošu materiālu tuvumā.

28. Ierīci nedrīkst nosegt, jo tas var izraisīt karstuma uzkrāšanos tās iekšpusē, bojājumu vai ugunsgrēku.

29. Matu lakas un aerosoli satur viegli uzliesmojošus materiālus. Tos nedrīkst izmantot, kad ierīce darbojas.

30. Nelietojiet ierīci attiecībā pret personām, kas guļ.

31. Ierīci drīkst pievienot sprieguma avotam, kas norādīts uz tās korpusa.

32. Darbības laikā ierīci novietojiet uz slapjas virsmas vai apģērba.

33. Pēc izmantošanas atvienojiet ierīci no elektrotīkla un uzgaidiet kamēr atdzisis.

34. Ierīces darbības laikā keramikas plāksnītes sakarst līdz augstai temperatūrai. Nepieskarieties ierīces karstajām daļām ar kailām rokām un nepieļaujiet saskari ar galvas ādu, lai izvairītos no apdeguma riska.

35. Ierīce nav paredzēta lietošanai ar ārēju taimeru vai atsevišķu tālvadības sistēmu.

IERĪCES APRAKSTS

- | | | |
|-----------------------------------|--------------------|---|
| 1. Ieslēgšanas / izslēgšanas poga | 2. Rokturis | 3. Plāksnes |
| 4. Zilais LED displejs | 5. Rokturi atslēga | 6. Temperatūras iestatīšana +/- pogas 150°C - 160°C ... - 230°C |

LIETOŠANA

Lai sasniegtu labāku matu modelēšanas efektu, matiem ir jābūt tīriem un viegli izžvētiem.

Lai novērstu matu bojājumu, noteikti izmantojiet pareizu temperatūras iestatījumu matu tipam.

1. Pirms lietošanas elektrības vadam ir jābūt pilnībā iztītam.
2. Pieslēdziet kontaktdakšu elektrības padeves tīklam.
3. Nospiediet un turiet nospiestu ieslēgšanas / izslēgšanas taustiņu (1) apmēram 2 sekundes, līdz ierīce ieslēdzas un LED iedegas.
4. Pielāgojiet temperatūru, izmantojot temperatūras pogas (6). Sildīšanas laikā LED temperatūras indikatora pulsē no 0 līdz 8 zilām līnijām, līdz tiek sasniegta vēlamā temperatūra. Kad ierīce sasniegs vēlamu temperatūru, pulsēšana pārtrauksies, parādīsies korelācijas stieņi (1-8). Pagaidiet 15 sekundes, lai ierīce varētu sasniegt darba temperatūru.

Temperatūras fiksēšanas režīms:

- Aktivizēšana: nospiediet ieslēgšanas / izslēgšanas pogu 2 reizes. Visi taustiņi tiks bloķēti un bloķēšanas simbols parādīs slēdzenes simbolu.

- atslēgšana: nospiediet ieslēgšanas / izslēgšanas pogu 2 reizes. Visi taustiņi tiks atbloķēti un bloķēšanas simbols pazudīs.

5. Sākot no galvas augšas, izvēlieties nelielu matu šķipsnu un ķemmējot to izlīdziniet.

6. Ievietojiet matu šķipsnu starp keramikajām plāksnēm (3)

7. Ierīci pārvietojiet lēnām virzienā no matu saknēm uz matu galiem.

UZMANĪBU: Lietošanas laikā ierīce uzkarst. Ar uzkaršušajām plāksnēm nepieskarieties galvas ādai vai rokām.

8. Atkārtoti darbtu ar nākamajām matu šķipsnām, līdz visi mati ir iztaisnoti.

9. Uzgaidiet, kamēr mati ir atdzisuši un izķemmējiet tos.

10. Pēc lietošanas beigām izslēdziet ierīci ar izslēgšanas slēdzi (4) un atvienojiet elektrības vadu no elektrības padeves tīkla.

AUTOMĀTISKĀ DROŠĪBAS IZSLĒGŠANA

Pēc aptuveni vienas stundas laikā iekārta automātiski izslēgsies. Lai atkal aktivizētu ierīci, nospiediet ieslēgšanas / izslēgšanas pogu (1).

HINGE LOCK

Šai ierīcei ir slēgšanas slēdzis (5), lai ierīci būtu vieglāk uzglabāt. Lai bloķētu ierīci, vienkārši saspiediet rokturus (2) kopā un nospiediet bloķētāju (5) bloķētā stāvoklī. Lai atbloķētu, nospiediet bloķēšanas slēdzi (5), lai to atbloķētu.

PIEZĪME: Neuzsildiet ierīci bloķētā stāvoklī.

TĪRĪŠANA

1. Pirms tīrīšanas atslēdziet ierīci no elektrības padeves tīkla un uzgaidiet kamēr tā atdziest.

2. Ierīces korpusu tīriet ar mitru drāniņu. Nedrīkst to mērcēt ūdenī vai citos šķidrumos.

3. Neapīniet elektrības padeves vadu ap ierīces korpusu.

TEHNISKIE PARAMETRI

Strāvas spriegums: 220-240V ~50/60Hz

Jauda : 82W

MAX jauda:

250W



Apkārtējās vides aizsardzība

Kartona iepakojumu, lūdzu, nododiet otrreizējai pārstrādei. Polietilēna maisiņu (PE) izmest plastmasas izstrādājumiem paredzētajos konteineros. Lietotās elektropreces nododiet attiecīgajos pieņemšanas punktos. Ierīcē satur bīstamas sastāvdaļas, kas var izraisīt draudus apkārtējai videi. Elektroierīce jānodod tā, lai ierobežotu tās atkārtotu izmantošanu. Ja ierīcē atrodas baterijas, izņemiet tās un nododiet pieņemšanas punktā atsevišķi. Produktu neizmest sadzīves atkritumu konteinerā!

EESTI


ÜLDISED OHUTUSJUHISED. LUGEGE SEADME KASUTUSOHUTUST PUUDUTAVAD JUHISED TÄHELEPANELIKULT LÄBI JA HOIDKE ALLES

Kui seadet kasutatakse äärmiselt eesmärgil, muutuavad garantiitingimused.

1. Enne seadme kasutamist loe kasutusjuhend hoolikalt läbi ja järgi kõiki seal leiduvaid juhiseid. Tootja ei vastuta nende kahjustuste eest, mis tekivad seadme mitteotstarbekohase kasutamise ja ebaõige käsitsemise tagajärjel.

2. Seade on ettenähtud ainult koduseks kasutamiseks. Ära kasuta seadet mitteotstarbekohastel eesmärkidel.

3. Seade tuleb lülitada ainult 220-240 V ~50/60Hz toitepesse. Selleks, et seadme kasutusohutust oleks suurem, ära lülita üheaegselt ühte vooluringi mitut elektriseadet.

4. Seadme kasutamise ajal ole eriti ettevaatlik ja tähelepanelik siis, kui läheduses viibivad lapsed. Ära luba lastel mängida seadmega, samuti ära luba lastel ega isikutel, kes ei tunne seda seadet, et nad kasutaksid seda.
5. **ETTEVAATUST:** 8-aastased ja vanemad lapsed, füüsilise-, sensoorse- või vaimse puudega inimesed, samuti inimesed, kelle pole piisavalt koemusi ega teadmisi seadme kasutamiseks, võivad seadet kasutada vaid nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all või juhul, kui neile on antud piisavad juhtnöörid seadme ohutuks kasutamiseks ja nad on teadlikud ohtudest, mis võivad seadme kasutamisega kaasneda. Ärge lubage lastel seadmega mängida. Ärge lubage lastel seadet puhastada ega hooldada, välja arvatud juhul, kui laps on 8-aastane või vanem ja tegutseb järelevalve all.
6. Pärast seadme kasutamist võta alati pistik pistikupesast välja, hoides sealjuures pistikupesast kinni. ÄRA tõmba kunagi toitejuhtmest.
7. Ära pane kaablit, pistikut ega seadet vette või mingisse muuse vedelikku. Kaitse seadet ilmastikutingimuste (vihm, päike, jne) eest ning ära kasuta kõrgendatud niiskuse tingimustes (vannitoad, niisked kámpingumajad).
8. Kontrolli aeg-ajalt toitejuhtme seisundit. Juhul kui toitejuhe on vigastatud, siis peab ta väljavahetama selleks volitatud remonditöökajas, et vältida hädaohtlikku olukorda.
9. Ära kasuta vigastatud toitejuhtmega seadet, või kui seade kukkus maha või on mingil muul viisil vigastatud või töötab ebaõigelt. Ära paranda seadet ise, sest sa võid saada elektrilöögi. Vigastatud seade anna selleks volitatud remonditöökotta, et ta seal ära parandataks. Kõiki parandustöid võivad teostada ainult selleks volitatud remonditöökojad. Valesti teostatud seadme parandus võib tekitada tõsise ohtu ohtu korra seadme kasutajale.
10. Pärast kasutamist aseta seade jahedale, kindlale ja siledale pinnale ja vaata, et lähedal poleks soojusallikaid nagu: elektripliit, gaasipliit, jms.
11. Ära kasuta seadet kergestisüttivate materjalide läheduses.
12. Toitejuhe ei või rippuda üle laua ääre või puutuda vastu kuuma pealispinda.
13. Ärge jätke sisselülitatud seadet ega laadijat pistikupesasse järelvalveta.
14. Ohutuse tagamiseks on lisameetmena soovitatav paigaldada elektrijuhtmestikule, kust vannituba toite saab, vahelduvvoolukaitse (RDC), mille nominaalne voolutugevus ei ületa 30 mA. Selles küsimuses pöörduge kvalifitseeritud elektriku poole.
-  15. Ärge kasutage seadet vee lähedal nt: duši all, vannis või veega täidetud valamu kohal.
16. Kui kasutate seadet vannitoas, siis võtke pärast kasutamist pistik seinakontaktist, kuna vee lähedus on ohtlik isegi siis, kui seade on välja lülitatud.
17. Vältige seadme ja AC-adapti määrmärjaks saamist. Juhul kui seade kukub vette, tuleb kohe pistik või AC-adapti võrgukontaktist välja võtta. Ärge pange käsi vette, kui seade on lülitatud võrgukontakti. Enne järgmist kasutamist tuleb seadet lasta kontrollida kvalifitseeritud elektriku poolt.
18. Ärge võtke seadmest ega AC-adapti määrmärjaks kätega kinni.
19. Seade tuleb välja lülitada iga kord, kui selle kõrvale panete.
20. Ärge jätke sisselülitatud seadet ega AC-adapti järelevalveta.
21. Kui seade kasutab AC-adapti, ärge katke seda kinni, kuna see võib põhjustada temperatuuri ohtlikku tõusu ja seadme kahjustumist. Alati pange kõigepealt pistik seadme toitepesasse ja alles siis AC-adapti võrgupesasse.
22. Hoidke seadet laste käeulatuses eemal. Lapsed peaksid seadet kasutama täiskasvanute järelevalve all.
23. Toitejuhe ei tohi puudutada seadme kuumenenud pindu ja ei tohi paikneda teiste soojusallikate lähedal.
24. Ärge keerake toitekaablit ümber seadme.

25. Ärge kasutage seadet vanni võtmise ajal.
26. Ärge eemaldage tolmu või võõrkehasid seadmest, kasutades teravaid esemeid.
27. Ärge kasutage seadet välitingimustes, vabas õhus või seal, kus kasutatakse aerosoolpakendites tooteid või manustatakse hapnikku. Töötamisel läheb seade kuumaks. Ärge pange seadet kergestisüttivate materjalide lähedusse.
28. Seadet ei tohi kinni katta, kuna see võib põhjustada kuumuse kogunemist selle sisemusse, selle kahjustumist või tulekahjut.
29. Juukselakid ja spreid sisaldavad kergestisüttivaid aineid. Ärge kasutage neid seadme kasutamise ajal.
30. Ärge kasutage seadet magavate isikute puhul.
31. Seadet võib kasutada üksnes selle korpusele märgitud pingega.
32. Töö ajal ärge pange seadet märjale pinnale või riietele.
33. Pärast kasutamist tuleb seade toiteallikast välja võtta ja oodata enne hoiustamist, kuni see on jahtunud.
34. Seadme töö ajal kuumenevad keraamilised plaadid kõrge temperatuurini. Ärge kasutage seadme kuumi pindu paljaste kätega ja vältige kokkupuudet peanahaga, kuna see võib tekitada põletusi.
35. Seade ei ole ette nähtud tööks väliste viitlülitite või eraldi kaugjuhtimise süsteemi kasutamiseks.

SEADME KIRJELDUS

- | | | |
|-----------------------|-----------------|--|
| 1. Sisse / välja nupp | 2. Käepide | 3. Plaadid |
| 4. Sinine LED-ekraan | 5. Käepide lukk | 6. Temperatuuri seadistamine +/- nupud 150°C - 160°C ... - 230°C |

KASUTAMINE

Parima tulemuse saavutamiseks juuste sirgendamisel kasutage seadet pestud, kammitud ja kergelt kuivatatud juustel. Juuste kahjustuste vältimiseks kasutage kindlasti juuste tüübi jaoks õiget temperatuuri.

1. Enne seadme sisselülitamist kerige toitejuhe täielikult lahti.
2. Ühendage toitejuhtme pistik pistikupesasse.
3. Vajutage ja hoidke all nuppu On / Off (1) umbes 2 sekundit, kuni seade lülitub sisse ja LED süttib.
4. Reguleerige temperatuuri, kasutades temperatuuri nuppe (6). Kuumutamise ajal vilgub LED-i temperatuuri näidik 0 kuni 8 sinist joont, kuni saavutatakse soovitud temperatuur. Kui seade saavutab soovitud temperatuuri, peatub puls, kuvatakse korrelaadid (1-8). Oodake 15 sekundit, et seade saaks töötemperatuuri saavutada.

Temperatuuriluku režiim:

- Aktiveerimine: vajutage kaks korda nuppu Sisse / Välja. Kõik võtmed lukustuvad ja luku sümbol kuvab lukustussümbolit.
 - Lukustuse avamine: vajutage kaks korda nuppu Sisse / Välja. Kõik võtmed lukustuvad ja luku sümbol kaob.
5. Valige õhuke juuksesalk ja kammige see pealaelt alustades sirgeks.
 6. Seejärel asetage juuksesalk keraamiliste plaatide (3) vahele.
 7. Libistage sirgendaja aeglaselt juuksejuurte poolt juukseotse suunas.
- TÄHELEPANU: Seade on töö ajal kuum. Ärge puudutage kuumade plaatidega peanahka ega käsi.
8. Korrake toimingut järgmistele salkudega kuni kõik juuksed on sirgendatud.
 9. Oodake kuni juuksed ära kuivavad ja kammige.
 10. Kui olete töö lõpetanud, külitage juuksesirgendaja lülitist (4) välja ning tõmmake toitejuhtme pistik pistikupesast välja.

AUTOMAATNE OHUTUS SHUT-OFF

Umbes ühe tunni pärast lülitatakse seade automaatselt välja. Seadme taasaktiveerimiseks vajutage sisse / välja nuppu (1).

HINGE LOCK

Sellel seadmel on sulgemislüliti (5), et seade oleks lihtsam salvestada. Seadme lukustamiseks lükake lihtsalt käepidemed (2) kokku ja lükake lukk (5) lukustatud asendisse. Lukust avamiseks lükake lukk (5) lukustuse asendisse.

MÄRKUS. Ärge soojendage seadet lukustatud asendis.

PUHASTAMINE

1. Enne seadme puhastamist tõmmake toitejuhtme pistik pistikupesast välja ka oodake kuni sirgendaja jahtub.
2. Puhastage seadme korpus niiske lapiga. Ärge kastke seadet vette ega muudesse vedelikesse.
3. Ärge kerige toitejuhet seadme ümber.



Hoolitse keskkonnakaitse eest.

Kartongist pakendid vii makulatuuri. Kilekotid (PE) viska kasutatud plastiku jaoks ettenähtud mahutitesse. Kasutatud seadmed vii selleks ettenähtud kogumispunktidesse, sest seadmes leiduvad ohtlikud elemendid võivad olla kahjulikud keskkonnale. Elektriseadmed tuleb anda nii ära, et seadet ei saaks enam uuesti kasutada. Kui seadmes on patareid, tuleb need välja võtta ja anda eraldi kogumispunkti.

Seadet ei tohi visata olmejäätmete konteineritesse!!

ROMÂNĂ

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE CU PRIVIRE LA SIGURANȚA DE UTILIZARE CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU VIITOR

1. Înainte de a începe utilizarea dispozitivului citiți manualul de instrucțiuni și urmați instrucțiunile conținute de acesta. Producătorul nu este responsabil pentru daunele cauzate de utilizarea dispozitivului care nu este în conformitate cu destinația sau deservirea incorectă a acestuia.
2. Dispozitivul este destinat numai pentru uz casnic. Nu folosiți acest dispozitiv în alte scopuri decât cele pentru care este destinat. Dispozitivul este destinat numai pentru uz casnic. Nu folosiți acest dispozitiv în alte scopuri decât cele pentru care este destinat.
3. Dispozitivul trebuie conectat numai la o priză cu legătură la pământ 220-240V ~ 50/60Hz. În vederea mării siguranței beneficiarului la un singur circuit, nu trebui conectate în același timp mai multe aparate electrice.
4. Trebuie să fiți foarte precauți în cazul folosirii dispozitivului în cazul în care în apropierea acestuia se află copii. Nu permiteți copiilor să se joace cu dispozitivul și nu permiteți folosirea acestuia de către copii și persoanele care nu cunosc dispozitivul.
5. **AVERTIZARE:** Acest dispozitiv poate fi utilizat de copii care au vârsta de peste 8 ani și mai mari, de către persoane cu capacități fizice, senzoriale și mentale limitate și de către persoane fără experiență și care nu cunosc dispozitivul, atunci când acestea sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea dispozitivului în siguranță și cunosc pericolele care reies din utilizarea acestui dispozitiv. Copii nu ar trebui să se joace cu echipamentul. Curățarea și conservarea dispozitivului nu trebuie realizată de copii, în afara cazului în care aceștia au depășit vârsta de 8 ani și aceste activități sunt realizate sub supravegherea unei persoane adulte.
6. Întotdeauna după ce dispozitivul nu mai este folosit scoateți ștecherul din priza de alimentare cu curent electric și țineți priza cu mâna. **NU** trageți de cablul de alimentare.
7. Nu scufundați cablul, ștecherul și nici întregul dispozitiv în apă sau alt lichid. Nu expuneți echipamentul la acțiunile condițiilor atmosferice (ploaie, raze solare, etc.) și nici nu îl folosiți în condiții de umiditate ridicată (baie, bungalouri cu umezeală).
8. Periodic trebuie să verificați starea cablului de alimentare. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit cu unul nou de către un atelier de specialitate în scopul de a evita orice pericol.
9. Nu folosiți dispozitivul care are defect cablul de alimentare sau în cazul în care acesta a fost scăpat din mână sau este defect în orice alt mod sau în cazul în care nu funcționează corect. Nu reparați singuri dispozitivul deoarece acest lucru poate conduce la electrocutare. Dispozitivul defect trebuie să îl transmiteți către un service pentru ca acesta să fie verificat și în caz de nevoie reparat. Toate reparațiile pot fi efectuate numai de către punctele de service care posedă autorizație. Reparația care nu este realizată incorect poate cauza pericol grav pentru beneficiar.
10. Dispozitivul trebuie amplasat pe o suprafață stabilă, netedă, departe de dispozitivele de bucătărie care redau căldură, așa cum ar fi: aragazul electric și cel pe gaz etc.
11. Nu folosiți dispozitivul în apropierea materialelor combustibile.

12. Cablul de alimentare nu poate să atârne peste marginea mesei sau să atingă suprafețele fierbinți.

13. Nu se permite lăsarea dispozitivului pornit și nici a alimentatorului în priză fără supraveghere.

14. Pentru a asigura o protecție suplimentară, se recomandă instalarea pe circuitul electric a unui dispozitiv cu curent diferențial (RCD) cu curent alternativ diferențial care nu va depăși 30 mA. În acest sens trebuie să vă adresați unui electrician specialist.



15. Este interzisă folosirea acestui aparat în apropierea surselor de apă de ex.: sub duș, în cadă sau deasupra lavoarului cu apă.

16. În cazul în care aparatul este utilizat în baie, după utilizare trebuie să îl deconectați, deoarece apa reprezintă un risc chiar și atunci când aparatul este oprit.

17. Nu permiteți udarea aparatului și nici a alimentatorului. Dacă aparatul cade în apă, scoateți imediat ștecherul sau adaptorul din priză. Nu introduceți mâna în apă atunci când aparatul este conectat în rețea. Înainte de reutilizare trebuie să fie verificat de către un electrician calificat.

18. Nu țineți aparatul sau adaptorul cu mâinile ude.

19. Aparatul opriți-l de fiecare dată când nu îl folosiți.

20. Nu lăsați aparatul sau adaptorul conectat la priză fără supraveghere.

21. În cazul în care la aparat utilizați adaptorul, nu-l acoperiți, deoarece aceasta ar putea duce la o creștere periculoasă a temperaturii și la deteriorare. Întotdeauna, primul trebuie introdus ștecherul în priza de alimentare cu curent electric din aparat apoi acesta poate fi conectat la rețeaua de alimentare cu curent electric.

22. Depozitați aparatul în locuri care nu vor fi la îndemâna copiilor. Folosirea aparatului de către copii trebuie să fie supravegheată de adulți.

23. Cablul de alimentare nu trebuie să atingă piesele încălzite ale aparatului și nici nu trebuie întins în apropierea altor surse de căldură.

24. Nu se recomandă înfășurarea cablului de jur împrejurul dispozitivului.

25. Nu se permite folosirea aparatului în timp ce faceți baie.

26. Nu se permite îndepărtarea prafului și nici a corpurilor străine din interiorul aparatului prin folosirea obiectelor ascuțite.

27. Nu se permite folosirea dispozitivului în exterior sau acolo unde sunt folosite produse sub formă de aerrozol sau acolo unde este folosit oxigenul. În timpul funcționării aparatul este fierbinte. Nu amplasați aparatul în apropierea materialelor ușor inflamabile.

28. Nu se permite acoperirea aparatului deoarece acest lucru poate conduce la acumularea căldurii în interiorul acestuia ceea ce în consecință va conduce la defectarea acestuia sau chiar la apariția incendiului.

29. Fixativele pentru păr și spray-urile conțin substanțe inflamabile. Este interzisă folosirea acestora în timpul utilizării aparatului.

30. Nu se permite folosirea aparatului pentru aranjarea părului persoanelor care dorm.

31. Aparatul poate fi utilizat numai cu tensiunea specificată pe carcasă.

32. În timpul funcționării, nu-l așezați pe suprafețe umede sau haine.

33. După ce a fost folosit, dispozitivul trebuie scos din priză și înainte de a fi depozitat trebuie răcit.

34. În timpul funcționării aparatului plăcile ceramice se încălzesc până la o temperatură ridicată. Nu se permite atingerea pieselor fierbinți ale aparatului cu mâinile și nu este permis contactul cu pielea capului, deoarece acest lucru poate cauza arsuri.

35. Aparatul nu este destinat utilizării cu cronometre externe sau sistem separat printr-un control de la distanță.

DESCRIEREA DISPOZITIVULUI

- | | | |
|-------------------------|------------------------|---|
| 1. Buton pornit / oprit | 2. Mâner | 3. Placi |
| 4. Afișaj LED albastru | 5. Se ocupe de blocare | 6. Setarea temperaturii +/- butoane 150°C - 160°C ... - 230°C |

UTILIZARE

Pentru a obține un rezultat cât mai bun în ceea ce privește întinderea părului, dispozitivul trebuie folosit pe părul spălat, pieptănat și uscat. Pentru a preveni deteriorarea părului, asigurați-vă că utilizați setarea corectă a temperaturii pentru tipul de păr.

1. Înainte de a pune în funcțiune dispozitivul trebuie să întindeți până la maximum cablul electric al acestuia.
2. Introduceți ștecherul cablului în priză de alimentare cu curent electric.
3. Apăsăți și mențineți apăsat butonul On / Off (1) timp de 2 secunde până când aparatul se aprinde și LED-ul se aprinde.
4. Reglați temperatura folosind butoanele de temperatură (6). În timpul perioadei de încălzire, afișajul temperaturii LED-ului va emite între 0 și 8 linii albastre până la atingerea temperaturii dorite. Când aparatul atinge temperatura dorită, pulsarea se va opri, barele de corelare (1-8) vor fi afișate. Așteptați 15 secunde pentru a permite aparatului să atingă temperatura de lucru.

Modul de blocare a temperaturii:

- Activare: Apăsăți butonul On / Off de 2 ori. Toate tastele vor fi blocate, iar simbolul de blocare va afișa simbolul de blocare.
- Deblocare: Apăsăți butonul On / Off de 2 ori. Toate tastele vor fi deblocate și simbolul de blocare va dispărea.

5. Începând din vârful capului prindeți cu mâna o fâșie de păr și întindeți-o prin pieptănare.
 6. Apoi introduceți această fâșie între plăcile de încălzire ale dispozitivului (3).
 7. Mișcați dispozitivul încet dinspre vârful capului spre capetele firelor de păr.
- OBSERVAȚIE:** În timpul funcționării dispozitivul este fierbinte. Nu atinge cu plăcile ceramice pielea capului sau mâinile.
8. Procedați asemănător cu restul părului până în momentul în care va fi întins în întregime.
 9. Așteptați până ce părul se va răci și pieptănați-l.
 10. După ce ați terminat opriți placa de întins părul cu ajutorul întrerupătorului (4), apoi scoateți ștecherul din priză.

OPRIRE AUTOMATĂ DE SIGURANȚĂ

După aproximativ o oră, unitatea se va închide automat. Pentru a reactiva unitatea, apăsați butonul Pornit / Oprit (1).

ÎNCĂLZIRE DE ÎNCĂLCARE

Această unitate are un întrerupător de blocare a închiderii (5) pentru a ușura stocarea unității. Pentru a bloca aparatul, strângeți mânerul (2) împreună și împingeți încuietorea (5) în poziția blocată. Pentru a debloca, împingeți încuietorea (5) în poziția de deblocare.

NOTĂ: Nu încălziți aparatul în poziția blocată.

CURĂȚAREA

1. Înainte de curățarea dispozitivului trebuie să scoateți ștecherul din priză de alimentare cu curent electric și să așteptați până ce placa de întins părul (ondulatorul) se răcește.
2. Carcasa dispozitivului trebuie curățată cu o cârpă umezită în apă. Nu se recomandă scufundarea dispozitivului în apă sau în alte lichide.
3. Nu se permite înfășurarea cablului de alimentare pe dispozitiv.

DATE TEHNICE

Tensiunea de alimentare:	220-240V~50/60Hz
Putere 82W	MAX Putere: 250W



Din grija pentru mediul înconjurător. Ambalajele din carton vă rugăm să le transmiteți la centrele de maculatură.

Sacii din polietilenă (PE) trebuie aruncați în recipientele pentru materialele plastice. Dispozitivul uzat trebuie transmis la punctul corespunzător de depozitare, deoarece componentele periculoase care se găsesc în dispozitiv pot fi foarte periculoase pentru mediul înconjurător. Dispozitivul electric trebuie transmis în așa fel încât să se limiteze utilizarea lui repetată. Dacă în dispozitiv se găsesc baterii acestea trebuie scoase și transmise către punctul de depozitare a acestora, separat.

BOSANSKI

OPŠTI USLOVI BEZBJEDNOSTI. VAŽNE UPUTE KOJE SE TIČU BEZBJEDNOSTI UPOTREBE. PROČITAJTE IH PAŽLJIVO I SAČUTOVAJTE KAKO BISTE IH KONSULTOVALI U BUDUĆNOSTI

1. Prije početka eksploatacije aparata treba pročitati uputstvo za upotrebu i postupati prema njegovim uputama. Proizvođač ne snosi odgovornost za štete koje su nastale uslijed nenamjenske upotrebe ili neodgovarajućeg rukovanja.
2. Aparat je namjenjen isključivo za kućnu upotrebu. Ne smije se koristiti u druge svrhe – koje nisu u skladu s njegovom namjenom.
3. Aparat treba priključiti isključivo u utičnicu sa uzemljenjem 220-240 V ~ 50/60Hz. U cilju povećanja bezbjednosti eksploatacije, u jedno strujno kolo se ne može istovremeno priključiti više električnih uređaja.
4. Treba obraćati posebnu pažnju tokom korištenja aparata, kad se u blizini nalaze djeca. Nemojte dopustiti djeci da se igraju aparatom. Nemojte dozvoljavati djeci niti osobama koje nisu upoznate sa aparatom da ga koriste.
5. UPOZORENJE: Ovaj uređaj mogu da koriste djeca starija od 8 godina i osobe sa

ograničenim fizičkim, osjetilnim i mentalnim sposobnostima ili osobe neiskusne te neupoznate sa uređajem, ako se upotreba vrši pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu bezbjednost ili ako su ove osobe dobile upute vezane za bezbjednu upotrebu uređaja i svjesne su opasnosti vezanih za upotrebu uređaja. Djeca se ne smiju igrati sa uređajem. Čišćenje i konzervacija uređaja ne smije se vršiti od strane djece, sem ako su starija od 8 godina i vrše ove radnje pod nadzorom odrasle osobe

6. Uvijek nakon upotrebe, izvadite utikač iz utičnice za napajanje, pridržavajući utičnicu rukom. NEMOJTE vući mrežni kabel.

7. Ne potapati kabel, utikač ili sav aparat u vodu ili bilo koju drugu tečnost. Ne izlagati djestvu atmosferskih prilika (kiša, sunce i dr.) i ne koristiti u uslovima povišene vlažnosti (kupatila, „vlažne“ vikendice).

8. Periodično provjeravajte stanje kabela za napajanje. Ako je kabel za napajanje oštećen, treba biti promjenjen od strane specijalizovanog servisa sa ciljem sprječavanja opasnosti.

9. Nemojte koristiti aparat: kad je oštećen kabel za napajanje, nakon pada na tlo, kad je na bilo koji način oštećen, kad nepravilno radi. Nemojte samostalno popravljati aparat zbog opasnosti od udara struje. Oštećen aparat predajte odgovarajućem servisu da izvrši provjeru ili popravak. Sve popravke mogu vršiti isključivo ovlašteni servisi. Nepravilno izveden popravak može prouzročiti ozbiljnu opasnost za korisnika.


10. Aparat treba staviti na hladnu, stabilnu, ravnu površinu, daleko od zagrijanih kuhinjskih uređaja kao što su: štednjak, plinski plamenik i dr.

11. Nemojte koristiti aparat u blizini lako zapaljivih materijala.

12. Kabel za napajanje ne može visjeti preko ruba stola niti dodirivati vruće površine.

13. Aparat ili uređaj za napajanje ne smiju da budu priključeni na utičnicu bez nadzora.

14. Da se obezbijedi dodatna zaštita preporučujemo da u električnom krugu instalirate zaštitni uređaj diferencijalne struje (RCD) sa nominalnom diferencijalnom strujom, koja nije veća od 30 mA. U vezi sa tim treba se obratiti električaru-stručnjaku.

 15. Ne koristite uređaj u blizini vode npr.: pod tušem, u kadi ili iznad umivaonika s vodom.

16. Kada se uređaj koristi u kupaonici, nakon njegove upotrebe, izvadite utikač iz utičnice, jer blizina vode predstavlja rizik, čak i kada je uređaj isključen.

17. Nemojte dozvoliti da potopite uređaj ili napajač. U slučaju da uređaj padne u vodu, odmah povucite utikač ili AC adapter iz zidne utičnice. Nemojte stavljati ruke u vodu, kada je uređaj uključen u mrežu. Pre ponovne upotrebe ono mora da se provjerava od strane kvalificiranog električara.

18. Ne hvatajte uređaj ili napajač mokrim dlanovima.

19. Isključite svoj uređaj svaki put kad ga odlazete.

20. Ne ostavljajte uređaj ili napajač uključen u utičnicu bez nadzora.

21. Ako uređaj koristi napajanje, ne pokrivajte ga, jer bi to moglo dovesti do opasnog porasta temperature i oštećenja uređaja. Uvijek, kao prvi umetnite utikač u napojnu utičnicu na uređaju, a potom napajač u omrežnu utičnicu.

22. Čuvajte uređaj izvan dohvata djece. Korišćenje uređaja od strane djece treba biti pod nadzorom odraslih.

23. Kabl za napajanje ne bi trebalo da dodiruje vruće dijelove uređaja i ne treba biti smješten u neposrednoj blizini izvora toplote.

24. Nemojte umotavati električni kabel oko uređaja.

25. Nemojte koristiti uređaj tokom kupanja.

26. Ne uklanjajte prljavštinu ili strana tijela iz unutrašnjosti uređaja pomoću oštih predmeta.

27. Nemojte koristiti uređaj izvan, na otvorenom ili tamo, gde se koriste proizvode u aerosolu ili gde se daje kisik. Tijekom rada uređaj postaje vruć. Nemojte postavljati uređaj u blizini

zapaljivih materijala.

28. Nemojte pokrivati uređaj, jer to može izazvati akumuliranje topline unutar njega, oštećenje ili požar.

29. Lakovi za kosu i sprejevi sadrže zapaljive tvari. Nemojte ih koristiti tijekom korištenja uređaja.

30. Nemojte koristiti uređaj za ljude, koji spavaju.

31. Uređaj se može upravljati samo uz napon naveden na njegovom kućištu.

32. Tijekom rada ne postavljajte uređaj na vlažnim površinama ili odjeći.

33. Nakon upotrebe uređaj treba isključiti iz mreže i prije spremanja sačekati dok se ne ohladi.

34. Tijekom rada uređaja keramičke pločice zagrijavaju se do visoke temperature. Ne dirajte vruće dijelove uređaja golim rukama i ne dozvoljavljajte kontakt sa kožom glave, jer to može izazvati opekotine.

35. Uređaj nije namjenjen za rad s vanjskim vremenskim prekidačima ili s odvojenim systemom daljinske regulacije.

OPIS UREĐAJA

- | | | |
|--|-------------------------|--|
| 1. Dugme za uključivanje / isključivanje | 2. Ručica | 3. Pločice |
| 4. Plavi LED displej | 5. Nositi zaključavanje | 6. Postavljanje temperature +/- dugmad 150°C - 160°C ... - 230°C |

KORIŠTENJE

Da biste postigli što bolje rezultate u ispravljanju kose, koristite uređaj na opranoj, uredno očešljanoj i suhoj kosi.

Da biste sprečili oštećenje kose, uverite se da koristite tačnu temperaturu za tip kose.

1. Prije pokretanja uređaja treba potpuno odmotati električni vod.
2. Staviti utikač voda u električnu utičnicu.
3. Pritisnite i držite taster za uključivanje / isključivanje (1) oko 2 sekunde sve dok se uređaj ne uključi i LED svjetli.
4. Podesite temperaturu pomoću dugmadi za temperaturu (6). Tokom vremena zagrijavanja LED prikaz temperature će pulsirati sa 0 do 8 plavih linija sve dok se ne postigne željena temperatura. Kada uređaj dostigne željenu temperaturu, pulsiranje će se zaustaviti, prikazaće se korelacijske šipke (1-8). Sačekajte 15 sekundi da biste omogućili da aparat dostigne svoju radnu temperaturu.

Režim zaključavanja temperature:

- Aktiviranje: Pritisnite dugme za uključivanje / isključivanje 2 puta. Svi tasteri će biti zaključani i simbol zaključavanja će prikazati simbol zaključavanja.

- Otključavanje: Pritisnite dugme za uključivanje / isključivanje 2 puta. Svi tasteri će biti otključani i simbol zaključavanja će nestati.

5. Počevši od vrha glave, izaberi mali pramen kose, zatim ispravljati kosu putem rasčešljavanja.

6. Zatim staviti kosu među grijne pločice (3).

7. Polako pomjerati od korijena dlaka prema krajevima kose.

PAŽNJA: Uređaj tokom rada je vruć. Nemojte dodirivati pločicama kože glave ili kože ruku.

8. Ponavljati radnju sa sljedećim pramenovima kose do trenutka kad svi pramenovi budu ispravljeni.

9. Sačekati da se kosa ohladi i rasčešljati je.

10. Nakon završetka rada isključiti peglu za kosu tasterom isključivača (4), zatim izvaditi utikač kabela za napajanje iz utičnice.

AUTOMATSKA SIGURNOSNA IZOLACIJA

Nakon otprilike jednog sata, jedinica će se automatski isključiti. Da biste ponovo aktivirali uređaj, pritisnite dugme za uključivanje / isključivanje (1).

HINGE LOCK

Ova jedinica ima prekidač zaključavanja zaključavanja (5) kako bi uređaj olakšao čuvanje. Da biste zaključali jedinicu, jednostavno stisnite ručice (2) zajedno i gurajte bravu (5) u zaključani položaj. Za otključavanje, pritisnite bravu (5) u položaj za otključavanje.

NAPOMENA: Ne grejati uređaj u zaključanom položaju.

ČIŠĆENJE

1. Prije čišćenja uređaja, izvadite utikač iz utičnice i sačekajte da se pegla za kosu (uvijač za kosu) ohladi.
2. Kućište uređaja treba čistiti vlažnom krpicom. Uređaj se ne smije potopiti u vodi niti u drugim tečnostima.
3. Kabel za napajanje se ne smije omotavati oko uređaja.

TEHNIČKI PODACI

Napon napajanja: 220-240V ~50/60Hz
Snaga: 82W

MAX Snaga: 250W




Brinući za okoliš..

Molimo Vas da kartonska pakovanja odnesete u otkup otpadnog papira. Polietilenske džakove (PE) bacajte u kontejner za plastiku. Iskorišćen uređaj treba odneti na odgovarajuću deponiju, jer opasni sastojci koji se u njemu nalaze, mogu biti opasni za okoliš. Električni uređaj treba odneti na način, koji ograničava njegovu ponovnu upotrebu i korištenje. Ako se u uređaju nalaze baterije, treba ih izvaditi i odvojeno predati na deponiju.

Uređaj se ne smije bacati u kontejner za komunalni otpad!!

A BIZTONSÁGRA VONATKOZÓ FONTOS UTASÍTÁSOK OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBIEKRE

1. A készülék használatbavétele előtt olvassa el a kezelési útmutatót, és járjon el az abban leírtak szerint. A gyártó nem vállal felelősséget a rendeltetésétől eltérő használatból vagy a nem megfelelő kezelésből eredő esetleges károkért.
2. A berendezés kizárólag otthoni használatra készült. Ne használja, más, a rendeltetésétől eltérő célra.
3. A berendezést kizárólag 220-240 V ~ 50/60Hz, földelt dugaszolóaljzatra szabad csatlakoztatni. A biztonság fokozása érdekében egy áramkörre nem szabad egy időben nagyon sok elektromos készüléket kötni.
4. Különösen óvatosan kell eljárni a készülék használatakor, ha a közelben gyerekek tartózkodnak. Nem szabad megengedni, hogy a gyerekek játszanak a készülékkel, sem pedig azt, hogy a berendezést nem ismerő személyek használják.
5. **FIGYELMEZTETÉS:** Jelen készüléket használhatják 8 évnél idősebb gyermekek, valamint fizikai, érzékelő vagy pszichikai képességeikben korlátozott személyek, vagy olyan valaki, aki nem ismeri a készüléket, nincs vele tapasztalata, feltéve, hogy ez a biztonságukért felelős személy felügyeletével történik, vagy kioktatták őket a készüléknek biztonságos használatára, és tudatában vannak a használatával járó veszélyeknek. A gyerekek nem játszhatnak a berendezéssel. A berendezést ne tisztítsák és ne tartsák karban gyerekek, esetleg csak akkor, ha 8 évnél idősebbek, és ezt felügyelettel teszik.
6. Használat után húzza ki a dugaszt a hálózati dugaszolóaljzathoz úgy, hogy kézzel tartja a dugaszolóaljzatot. NE húzza a hálózati kábelnél fogva.
7. Ne merítse a kábelt, a dugaszt vagy az egész készüléket vízbe vagy más folyadékba. Ne tegye ki a készüléket az időjárás hatásainak (eső, napsütés stb.), és ne használja megnövekedett páratartalmú körülmények között (fürdőszoba, nedves kempingházak).
8. Időként ellenőrizze a hálózati kábel állapotát. Ha a hálózati kábel sérült, akkor a veszély megszüntetése érdekében azt erre specializált javítóműhelyben ki kell cseréltetni.
9. Ne használja a készüléket sérült hálózati kábellel, vagy ha azt leejtették, vagy bármilyen más módon megsérült, illetve rosszul működik. Ne javítsa önállóan a készüléket, mivel ez áramütés veszélyével jár. A sérült berendezést adja be megfelelő szervizbe ellenőrzésre vagy javításra. Bármilyen javítást kizárólag erre jogosult szerviz végezhet. A helytelenül végzett javítás komoly veszélyt jelenthet a használó számára.
10. A készüléket hideg, stabil, lapos felületre kell állítani, messze olyan konyhai készülékektől, amelyek felmelegedhetnek: pl. mikrosütőtől, gáztűzhelytől stb.
11. Ne használja a készüléket gyúlékony anyagok közelében.
12. A hálózati kábel nem lóghat az asztal szélén túl, vagy nem érhet forró felülethez.
13. Nem szabad felügyelet nélkül hagyni a bekapcsolt készüléket vagy tápegységet.
14. Plusz védelem érdekében ajánlott az elektromos áramkörbe 30 mA-t nem meghaladó névleges túláramra méretezett túláram-védőkapcsolót (RDC) kell beépíteni. Ezt villanyszerelőre kell bízni.
15.  Ne használja a készüléket víz közelében pl.: zuhany alatt, fürdőkádban, vagy vízzel telt mosdókagyló fölött.
16. Ha a készüléket fürdőszobában használja, használat után húzza ki a csatlakozót a konnektorból, mert a víz közelsége kockázatot jelent akkor is, ha a készülék ki van kapcsolva.
17. Ne hagyja átnedvesedni a készüléket sem a tápegységet. Abban az esetben, ha a készülék a vízbe esik, azonnal húzza ki a csatlakozót a konnektorból. Ne tegye a kezét a

vízbe, ha a készülék csatlakoztatva van a hálózathoz. A készülék újbóli használata előtt ellenőriztetni kell képzett villanszerelővel.

18. Ne érintse a készüléket és a tápegységet sem nedves kézzel.

19. Kapcsolja ki a készüléket minden alkalommal, amikor félreteszi azt.

20. Felügyelet nélkül ne hagyja a készüléket bekapcsolva, sem a tápegységet a konnektorba dugva.

21. Ha a készülék tápegységet használ, ne takarja le azt, mert az veszélyes hőmérsékletemelkedéshez és a készülék károsodásához vezethet. Mindig, először a tápegység dugóját dugja a készülékbe majd a tápegységet a hálózati aljzatba.

22. A készüléket tartsa gyermekek elől elzárva. A készüléket gyermek csak felnőtt felügyelete mellett használhatja.

23 A tápkábel nem érintkezhet a készülék forró alkatrészeivel, valamint ne legyen más hőforrások közelében sem.

24. Ne tekerje a tápkábelt a készülékre.

25. Ne használja a készüléket fürdés közben.

26. Ne távolítson el bolyhokat és idegen testeket a készülék belsejéből hegyes eszközök használatával.

27. Nem szabad a készüléket használni kültérben, a szabadlevegőn vagy olyan helyen, ahol aeroszolos termékeket használnak, vagy ahol oxigént alkalmaznak. Működés közben a készülék felforrósodik. Ne használja a készüléket gyúlékony anyagok közelében.

28. Ne takarja le a készüléket, mivel az túlzott hő felhalmozódást okozhat a készülék belsejében, ami meghibásodáshoz vagy tűzhez vezethet.

29. A hajlakkok és spay-k gyúlékony anyagokat tartalmaznak. Ne alkalmazza ezeket a készülék használata során.

30. Ne használja a készüléket alvó embereken.

31. A készüléket csak a készülékházon feltüntetett hálózati feszültségen használja.

32. Használat közben ne tegye a készüléket nedves felületre vagy ruhára.

33. Használat után kapcsolja ki a készüléket a hálózathoz és mielőtt elrakja, várja meg míg kihűl.

34. Használat közben a készülék kerámia lemezei magas hőmérsékletre melegsznek fel. Ne érintse pusztá kézzel a forró alkatrészeket, valamint ne érintse azokat a fejbőrhöz, mert az égési sérüléseket okozhat.

35. A készülék nem alkalmas külső időzítőkapcsolóval és távműködtetési rendszerekkel történő működtetésre.

A BEREDEZÉS LEÍRÁSA

1. Be / Ki gomb

2. Fogantyú

3. Csempe

4. Kék LED kijelző

5. Fogantyú zár

6. Hőmérséklet beállítása +/- gombok 150°C - 160 °C ... - 230°C

HASZNÁLAT

Hogy a lehető legjobb eredményt lehessen elérni a haj kiegyenesítésében, a készüléket megmosott, kifésült és megszártott hajon használja. A haj károsodásának elkerülése érdekében győződjön meg róla, hogy a haj típusának megfelelő hőmérséklet-beállítást alkalmazza.

1. A készülék beindítása előtt a hálózati kábelt teljesen ki kell bontani.

2. Dugja be a hálózati kábel dugaszát a hálózati elektromos dugaszolóaljzatba.

3. Nyomja meg és tartsa lenyomva az On / Off (1) gombot kb. 2 másodpercig, amíg a készülék be nem kapcsol és a LED világít.

4. Állítsa be a hőmérsékletet a hőmérséklet-gombokkal (6). A felmelegedési idő alatt a LED-es hőmérséklet-kijelző 0-tól 8-ig terjedő kék vonalig impulzusol, amíg el nem éri a kívánt hőmérsékletet. Ha a készülék eléri a kívánt hőmérsékletet, az impulzus leáll, a megfelelő sávok (1-8) jelennek meg. Várjon 15 másodpercet, hogy a készülék elérje a munkahőmérsékletét.

Hőmérsékletzár mód:

- Aktiválás: Nyomja meg a Be / Ki gombot 2 alkalommal. Minden kulcs zárva lesz, és a zárszimbólum jelzi a zárszimbólumot.

- Feloldás: Nyomja meg a Be / Ki gombot 2 alkalommal. A billentyűk feloldásra kerülnek, és a zárszimbólum eltűnik.

5. A fej tetejétől kezdve válasszon ki kisebb hajtincseket és kifésülve egyenlítse ki ezt a tincset.

6. Majd helyezze el a két melegítő lap (3) között.

7. Lassan húzza a hagymák irányából a hajszálak végei felé.

FIGYELEM: A készülék üzem közben felmelegszik. Ne érjen a lapokkal a fej vagy a kéz bőréhez.

8. Ismétlje meg a műveletet a soron következő hajtincsekkel, egészen addig, amíg mindegyiket ki nem egyenesíti.

9. Várja meg, amíg a hajszálak kihűlnek, majd fésülje ki őket.

10. Miután befejezte a munkát, a kapcsolóval (4) kapcsolja ki a hajvasalót, majd húzza ki a hálózati kábel dugaszát a dugaszolóaljzatból.

AUTOMATIKUS BIZTONSÁGI KIKAPCSOLÁS

Körülbelül egy óra elteltével a készülék automatikusan kikapcsol. A készülék újraaktiválásához nyomja meg a Be / Ki gombot (1).

HINGE LOCK

A készüléknek van egy záró reteszelő kapcsolója (5), amely megkönnyíti az egység tárolását. A készülék lezárásához egyszerűen nyomja össze a fogantyúkat (2), és tolja a zárat (5) a reteszelt helyzetbe. A kinyitáshoz tolja a zárat (5) a kioldási pozícióba.

MEGJEGYZÉS: Ne melegítse a készüléket zárt helyzetben.

TISZTÍTÁS

1. A készülék tisztítása előtt ki kell húzni a dugaszt a hálózati dugaszolóaljzattól, és meg kell várni, amíg a hajvasaló (hajszütővas) kihűl.

2. A készülék burkolatát egy nedves ruhával kell tisztítani. Nem szabad a készüléket vízbe vagy más folyadékba meríteni.

3. Nem szabad a hálózati kábelt a készülékre felcsavarni.

MŰSZAKI ADATOK

Tápfeszültség: 220-240V~50/60Hz

Teljesítmény: 82W

MAX teljesítmény: 250W



A környezet védelme érdekében kérjük külön karton dobozok és műanyag zsákokat és dobja őket a megfelelő hulladék közé. Használt készüléket kell eljuttatni a kijelölt gyűjtőhelyekre miatt veszélyes elemek alkatrészeket, amelyek hatással lehetnek a környezetre. Ne dobja a készüléket a közös szemétkosárba.

македонски

УСЛОВИ НА БЕЗБЕДНОСТ. ВАЖНО УПАТСТВО ЗА БЕЗБЕДНОСТ ПРИ УПОТРЕБА
ВЕ МОЛИМЕ ВНИМАТЕЛНО ПРОЧИТАЈТЕ И ЧУВАЈТЕ ГО ЗА ИДНИ ПОТСЕТУВАЊА.

Условите на гаранција се различни, ако уредот се користи за комерцијални цели.

1. Пред употреба на уредот внимателно прочитајте ги и секогаш следете ги следните упатства. Производителот не е одговорен за оштетувања кои произлегуваат од неправилна употреба на уредот.

2. Уредот треба да се употребува само внатре. Не употребувајте го уредот за било какви цели кои не се компатибилни со неговата примена.

3. Напонот е 220-240 V, ~50/60 Hz со заземјување. Од безбедносни причини не треба да се приклучуваат повеќе уреди на еден извор на електрична енергија.

4. Бидете внимателни кога го употребувате уредот во близина на деца. Не им дозволувајте на децата да си играат со

уредот. Не им дозволувајте на децата или луѓето кои не го познаваат уредот да го користат без надзор.

5. **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Овој уред може да се користи од страна на деца над 8 години и лица со намалени физички, сензорни или ментални способности, или лица со недостаток на искуство и знаење, само доколку се под надзор на лице одговорно за нивната безбедност, или ако тие се обучени за безбедност при употреба на уредот и се свесни за опасностите поврзани со неговото работење. Децата не треба да си играат со уредот. Чистење и одржување на уредот не треба да се врши од страна на децата, освен ако тие се над 8 години и овие активности се вршат под надзор.

6. Откако ќе завршите со употреба на уредот, полека извадете го приклучникот од доводот на струја, притоа придржувајќи го штекерот со рака. Никогаш не влечете го кабелот!!!

7. Никогаш не ставајте го кабелот, приклучникот или целиот уред во вода. Никогаш не изложувајте го уредот на атмосферски услови, како директна сончева светлина или дожд, итн. Никогаш не употребувајте го уредот во влажни услови.

8. Повремено проверувајте ја состојбата на електричниот кабел. Доколку тој е оштетен, однесете го уредот на овластен сервис за замена на кабелот со цел да се избегнат опасни ситуации.

9. Никогаш не употребувајте го уредот со оштетен кабел или ако ви паднал или бил оштетен на било каков начин или ако не работи правилно. Не обидувајте се сами да го поправате дефектниот производ бидејќи тоа може да доведе до електричен шок. Секогаш носете го таквиот уред на овластен сервис на поправка. Поправките можат да ги извршуваат единствено професионални лица од овластен сервис, бидејќи неправилните поправки можат да предизвикаат опасни ситуации за корисникот.
10. Никогаш не ставајте го уредот на или во близина на загреани или врели површини или кујнски уреди како електрични или плински шпорети.
11. Никогаш не користете го уредот во близина на запалливи материјали.
12. Не оставајте го кабелот да виси преку работ на работната површина.
13. Никогаш не оставајте го без надзор уредот поврзан со довод на струја. Дури и кога е употребата прекината за кратко време, исклучете го од струја, извадете го кабелот од штекер.
14. За гарантите на додатна заштита, препорача се инсталиране на електричен систем дополнителен уред за разлйен напон на струја (RCD) со номинална струја не повеќа од 30 mA. Со тоа прашање обратите на стручан електричар.
-  15. Да не се користи уредот во близина на вода, на пр.: под туш, во када или над лабаво со вода.
16. Кога уредот е користен во капатило, по користењето треба да се извади кабелот од гнездото, бидејќи близината на вода претставува опасност и кога уредот е исклучен.
17. Да не се водени уредот или кабелот. Доколку уредот падне во вода, веднаш да се извади кабелот или полначот од електричното гнездо. Не смее рацете да се ставаат во вода, кога уредот е на струја. Пред повторното користење, уредот треба да биде проверен од квалификуван електричар.
18. Уредот и полначот не смеат да се фаќаат со водени раце.
19. Уредот треба да се исклучува секојпат после користењето.
20. Вклучениот уред не смее да се остава без надзор.
21. Доколку уредот користи полнач, не покривај го, бидејќи тоа може да предизвика покачување на температурата и оштетување на уредот. Секогаш, најпрво ставај го кабелот во гнездото за полнење, а потоа полначот до електричното коло.
22. Уредот да не биде чуван на дофат од деца. Користењето на уредот од страна на деца, мора да биде надгледувано од возрасен.
23. Кабелот не треба да ги допира загреаните делови на уредот и не треба да се наоѓа во близина на други извори на топлина.
24. Уредот не треба да се завиткува со електричниот кабел.
25. Не смее да се користи уредот за време на капење.
26. Не смее да отстранува прашина или други туѓи тела во уредот, користејќи остри предмети.
27. Не треба да користи уредот надвор, на воздух или таму каде користени се производи со аерозол или се емитува јаглерод. Да не се остава уредот во близина на леснозапаливи материјали.
28. Да не се покрива уредот, бидејќи тоа може да предизвика акумулација на топлина во неговата внатрешност, негово оштетување или пожар.
29. Лакерите за коса и спрејовите содржат леснозапаливи супстанции. Да не се користат додека уредот е вклучен.
30. Да не користи уредот на лица кои спијат.
31. Уредот може да биде користен само со напон прикажан на неговата обвивка.
32. За време на работата, не го ставај уредот на влажна површина или облека.
33. По користењето треба уредот да се исклучи, а пред складирањето да се излади.
34. Додека уредот работи, керамичките плочки се загреваат до висока температура.

Не смее да се допираат топлите делови со голи раце, не смее да дојдат во контакт со главата, бидејќи може да дојде до изгореници.

35. Уредот не е наменет за работа со употреба на надворешни временски регулатори или на посебен систем за далечинска регулација.

ОПИС НА УРЕДОТ

- | | | |
|--------------------------------------|------------|---|
| 1. Копче за вклучување / исклучување | 2. Дршка | 3. плочи |
| 4. Сино LED дисплеј | 5. Блокада | 6. Поставување на температурата +/- копчиња 150°C - 160°C ... - 230°C |

КОРИСТЕЊЕ

За да се постигне најдобар резултат при пеглањето на косата, уредот треба да се користи на измиена, исчечлана и сува коса. За да се спречи оштетување на косата, осигурајте се дека го користите точниот температурен опсег за вашиот тип на коса.

1. Пред да се активира уредот, електричниот кабел треба целосно да се растегне.
2. Да се стави кабелот во електричното гнездо.
3. Притиснете и задржете го копчето за вклучување / исклучување (1) околу 2 секунди додека уредот не се вклучи и LED се запали.
4. Прилагодете ја температурата со помош на копчињата за температура (6). За време на загревањето, LED дисплејот за температура ќе пулсира од 0 до 8 сини линии додека не се постигне саканата температура. Кога апаратот ќе ја достигне саканата температура, пулсирањето ќе престане, ќе се прикажат корелирачките решетки (1-8). Почекајте 15 секунди за да му дозволите на апаратот да ја достигне работната температура.

Режим на заклучување на температурата:

- Активирање: Притиснете го копчето за вклучување / исклучување 2 пати. Сите клучеви ќе бидат заклучени и симболот за заклучување ќе го прикаже симболот за заклучување.
 - Отклучување: Притиснете го копчето за вклучување / исклучување 2 пати. Сите клучеви ќе се отклучат и симболот за заклучување ќе исчезне.
5. Почнувајќи од врвот на главата, да се одбере мал прамен коса и да се израмне расчелувајќи ја.
 6. Потоа да се смести меѓу грејните плочи (3).
 7. Полека да се влече во насока од коренот кон врвот на косата.

ВНИМАНИЕ: Уредот во текот на работата е жешок. Да не се допира кожата на главата или прстите со плочите.

8. Овие активности да се повторуваат на следните прамени коса, додека целата коса не остане испеглана.

9. Да се почека косата да излади и да се раслешла.

10. По завршувањето со работа да се исклучи пресата со исклучувачот (4), а потоа да се извади кабелот за полнење од гнездото.

АВТОМАТСКА БЕЗБЕДНОСТ ИСКЛУЧЕНО

По околу еден час, единицата автоматски ќе се исклучи. За повторно активирање на уредот, притиснете го копчето за вклучување / исклучување (1).

ЗДРАВА

Оваа единица има прекинувач за заклучување на заклучување (5) за да може уредот полесно да се зачува. За да го заклучите уредот, едноставно притискајте ги рачките (2) заедно и турнете ја бравата (5) во заклучената положба. За да го отклучите, притиснете ја бравата (5) во позиција за отклучување.

ЗАБЕЛЕШКА: Не го загревајте уредот во заклучена положба.

ЧИСТЕЊЕ

1. Пред чистењето на уредот, треба да се извади кабелот од електричното гнездо и да се причека фигурото да се излади.
2. Обвивката на уредот треба да се чисти со влажна крпа. Не треба да се потопува уредот во вода или други течности.
3. Кабелот не треба да се завиткува околу уредот.

ТЕХНИЧКИ ПОДАТОЦИ

Напон: 220-240V ~50/60Hz

Макс. :82W

MAX моќност: 250W



Се грижime за природната средина. Картонските паковки молиме да се наменат за рециклирање. Полиетиленовите кеси (PE) да се фрлат во контејнер за пластика. Искористениот уред треба да се предаде во соодветниот складирачки пункт, бидејќи небезбедните состојки кои се наоѓаат во уредот можат да бидат загрозување за средината. Електричниот уред треба да се предаде на начин кој ќе оневозможи негова повторна употреба и искористување. Доколку во уредот има батерии, треба да се извадат и посебно да се предадат во складирачкиот пункт.

ČESKY

BEZPEČNOSTNÍ PODMÍNKY. DŮLEŽITÉ POKYNY TYKAJÍCÍ SE POUŽITÍ A PROVOZU VÝROBKU. PODMÍNKY SI PROSÍM PŘEČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE JE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

Záruční podmínky neplatí, pokud je přístroj použit pro komerční účely nebo v rozporu s nvodem. Přístroj je určen pouze pro použití v domácnosti.

1. Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte návod a vždy postupujte v souladu s uvedenými pokyny. Výrobce ani distributor není odpovědný za případné škody vzniklé v důsledku

neodborné manipulace nebo použití v rozporu s návodem.

2. Výrobek lze použít pouze v interiéru. Nepoužívejte tento výrobek pro jakýkoli účel, pro který není určen.

3. Pro napájení výrobku použijte připojení na napětí 220-240 V ~ 50/60Hz. Z bezpečnostních důvodů není vhodné pro připojení více zařízení k jedné zásuvce.

4. Prosím, buďte opatrní při používání výrobku jsou-li v blízkosti dětí. Nedovolte dětem hrát si s výrobkem. Nikdy nenechávejte výrobek bez dohledu pohybují-li se u něj děti nebo lidé, kteří nevědí, jak výrobek používat.

5. **UPOZORNĚNÍ:** Tento výrobek mohou obsluhovat děti od 8 let věku a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo osoby bez zkušeností a znalostí výrobku pouze pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost a zdraví. Nebo pokud byli poučeni o bezpečném používání výrobku, jsou si vědomi nebezpečí, chápou způsob použití výrobku a jejich smyslové schopnosti jsou dostatečné pro pochopení i bezpečné používání výrobku. Čištění a údržba výrobku nesmí provádět děti. Děti od 8 let mohou čištění provádět pouze pod dohledem dospělé osoby, která je mentálně i fyzicky způsobilá na dítě dohlížet.

6. Po ukončení použití tohoto výrobku jej nejprve vypněte je-li opatřen vypínačem, pak vždy opatrně vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Přitom přidržujte zásuvku volnou rukou. Nikdy netahejte pouze za přívodní kabel!

7. Nikdy nenechávejte výrobek připojen ke zdroji napájení bez dozoru. Dokonce i tehdy, je-li přerušena dodávka napětí byť i jen na krátkou dobu.

8. Nikdy nedávejte, neponořujte napájecí kabel, zástrčku nebo celý výrobek do vody. Nevystavujte výrobek atmosférickými extrémními podmínkám. Jako je přímé sluneční záření, dešť, sníh apod.. Nikdy nepoužívejte výrobek ve vlhkém prostředí.

9. Nikdy nepoužívejte výrobek s poškozeným síťovým kabelem, nebo pokud výrobek upadl z výšky a předpokládáte, že je poškozen nebo pokud nefunguje správně. Opravu vždy svěřte odbornému autorizovanému servisu, abyste předešli úrazu elektrickým proudem. Poškozený výrobek vždy ihned vypněte. Provedení neodborné opravy může vést k úrazu uživatele a zániku záruky pro postup uživatele v rozporu s bezpečnostními pokyny.

10. Nikdy nepokládejte výrobek na nebo do blízkosti horkých povrchů nebo do kuchyňských spotřebičů, jako jsou elektrické nebo plynové trouby. Nikdy výrobek při provozu nezakrývejte, nic na něj nestavte

11. Nikdy nepoužívejte výrobek v blízkosti hořlavin.

12. Nenechávejte kabel viset doů přes okraje podložky na které je výrobek položen.

13. Po ukončení použití tohoto výrobku jej nejprve vypněte je-li opatřen vypínačem, pak vždy opatrně vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Přitom přidržujte zásuvku volnou rukou. Nikdy netahejte pouze za přívodní kabel!

14. Pro zajištění dodatečné ochrany je vhodné nainstalovat v elektrickém obvodu proudový chránič (RCD) o jmenovitém proudu nepřekračujícím 30 mA. V tomto ohledu se, prosím, obraťte na kvalifikovaného elektrikáře.



15. Zařízení nepoužívejte v blízkosti vody, tzn. ve sprše, ve vaně nebo nad umývadlem s vodou.

16. Pokud zařízení používáte v koupelně, po vypnutí ho odpojte ze zásuvky a odložte, protože jeho umístění v blízkosti vody způsobuje ohrožení zdraví, i když je zařízení vypnuté.

17. Zařízení ani napáječ nesmí přijít do kontaktu s vodou. V případě, že zařízení spadne do vody, okamžitě ho odpojte ze zásuvky. Nevkládejte ruce do vody, pokud je zařízení zapnuté. Před opětovným použitím dejte zařízení ke kontrole kvalifikovanému odborníkovi.

18. Nemanipulujte se zařízením, pokud máte mokré ruce.

19. Zařízení vypněte vždy, když ho odložíte.
20. Nenechávejte zařízení ani napáječ zapojené do zásuvky bez dozoru.
21. Pokud zařízení využívá napáječ, ničím ho nezakrývejte, protože by mohlo dojít k nebezpečnému růstu teploty a poškození zařízení. Nejdříve zapojte kolík napáječe do zdířky v zařízení a teprve potom napáječ do zásuvky.
22. Zařízení uchovávejte mimo dosah dětí. Děti mohou používat zařízení jen v přítomnosti dospělých osob.
23. Napájecí kabel se nesmí dotýkat horkých částí zařízení nebo ležet poblíž jiného zdroje tepla.
24. Nemotejte napájecí kabel kolem zařízení.
25. Zařízení nepoužívejte během koupele.
26. Nikdy neodstraňujte prach nebo cizí předměty z vnitřku zařízení ostrými předměty.
27. Zařízení nepoužívejte venku, v místnostech, kde se používají výrobky ve spreji nebo v prostorách, do kterých je distribuován kyslík. Během používání se zařízení zahřívá. Zařízení nepokládejte v bezprostřední blízkosti lehce hořlavých materiálů.
28. Zařízení ničím nazakrývejte, protože uvnitř zařízení může dojít k nežádoucí akumulaci tepla a následně k jeho poškození nebo vzniku požáru.
29. Laky na vlasy a spreje obsahují lehce hořlavé látky. Nemanipulujte s nimi během používání zařízení.
30. Zařízení nepoužívejte u osob, které spí.
31. Zařízení je možné napájet výlučně takovým napětím, které je uvedeno na krytu zařízení.
32. Během používání zařízení neodkládejte na mokrý povrch nebo oblečení.
33. Po ukončení práce je nutné zařízení odpojit ze zásuvky a nechat zchladnout, teprve potom je možné jej uklidit.
34. Během použití se keramické destičky zahřívají na vysokou teplotu. Nedotýkejte se horkých částí zařízení holýma rukama a zabraňte jejich kontaktu s kůží na hlavě, protože může dojít k popálení.
35. Zařízení není kompatibilní s vnějšími časovými vypínači nebo samostatným dálkovým obvodem.

POPIS ZAŘÍZENÍ

- | | | |
|-------------------------------|----------|---|
| 1. Tlačítko zapnutí / vypnutí | 2. Držák | 3. Destičky |
| 4. Modrý LED displej | 5. Zámek | 6. Nastavení teploty +/- tlačítka 150 ° C - 160 ° C ... - 230 ° C |

POUŽITÍ

Abyste získali rovnání vlasů byl co nejlepší a nejtvrdejší, žehličku použijte na umyté, rozčesané a osušené vlasy.

Abyste zabránili poškození vlasů, ujistěte se, že používáte správné nastavení teploty pro typ vlasů.

1. Napájecí kabel před použitím zařízení vždy pořádně rozmotejte.
2. Koncovku napájecího kabelu vložte do zásuvky.
3. Stisknete a podržte tlačítko Zapnuto / Vypnuto (1) přibližně 2 sekundy, dokud se přístroj nezapne a LED dioda se nerozsvítí.
4. Nastavte teplotu pomocí tlačítek teploty (6). Během doby zahřívání bude zobrazena teplota LED pulzovat od 0 do 8 modrých čar až do dosažení požadované teploty. Když spotřebič dosáhne požadované teploty, pulsování se zastaví, zobrazí se korelační sloupce (1-8). Počkejte 15 sekund, aby přístroj mohl dosáhnout své pracovní teploty.

Režim teplotního zámku:

- Aktivace: Stisknete 2krát tlačítko On / Off. Všechna tlačítka budou uzamčena a symbol zámku zobrazí symbol zámku.
 - Odemknutí: Stisknete 2krát tlačítko On / Off. Všechny klíče budou odemčeny a symbol zámku zmizí.
 - 5. U hlavy vyberte tenký pramínek vlasů, rozčešte ho a srovnajte.
 - 6. Pramínek umístěte mezi keramickými destičkami (3).
 - 7. Pomalu přesouvejte žehličku od kořínků ke konečkům.
- POZOR: Zařízení se během provozu nahřívá. Keramickými destičkami se nedotýkejte kůže hlavy nebo rukou.
8. Celý postup opakujte s dalšími pramínky, až všechny vlasy budou narovnané.
 9. Počkejte, až vlasy zchladnou a rozčešte je.
 10. Po ukončení narovnávání vlasů žehličku vypněte pomocí vypínače (4) a napájecí kabel odpojte ze zásuvky.

AUTOMATICKÉ ZASTAVENÍ BEZPEČNOSTI

Po přibližně jedné hodině se přístroj automaticky vypne. Chcete-li jednotku znovu aktivovat, stisknete tlačítko Zap / Vyp (1).

ZÁMEK ZASTAVENÍ

Tento přístroj má uzavírací uzamykací spínač (5) pro snadnější uložení přístroje. Chcete-li zařízení uzamknout, jednoduše stlačte rukojeť

(2) a zasuňte zámek (5) do uzamknuté polohy. Pro odemknutí zatlačte pojistku (5) do polohy odemýkání.
POZNÁMKA: Nezahřívejte přístroj do uzamknuté polohy.

ČIŠTĚNÍ

1. Před zahájením čištění odpojte zařízení ze zásuvky.
2. Vnější část krytu otřete vlhkým hadříkem. Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky ani ostré pomůcky.
3. Nemotejte napájecí kabel kolem zařízení.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napětí napájení: 220-240V~50/60Hz

Výkon : 82W

Maximální výkon: 250W



Staráme se o životní prostředí. Papírové obaly odevzdávejte do sběrných surovin. Polyetylenová balení (PE) vhaďte do odpadkových košů na plasty. Použité zařízení odevzdávejte do sběrného dvoru, protože se v něm mohou nacházet části, které jsou pro životní prostředí škodlivé nebo nebezpečné. Elektrospolřebiče odevzdávejte v takové podobě, aby bylo znemožněno jejich další použití. Pokud se v zařízení nacházejí baterie, vyjměte je a odevzdejte zvlášť.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΓΕΝΙΚΟΙ ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

1. Πριν από τη χρήση της συσκευής πρέπει να διαβάσετε τις οδηγίες χρήσεως και να τις ακολουθήσετε. Ο παραγωγός δεν ευθύνεται για ενδεχόμενες ζημιές που οφείλονται σε μη ενδεξιμένη χρήση ή σε λάθος χειρισμό της συσκευής.
2. Η συσκευή προορίζεται για οικιακή χρήση. Απαγορεύεται η χρήση της για άλλους σκοπούς, για τους οποίους δεν προορίζεται.
3. Η συσκευή πρέπει να συνδεθεί μόνο με πρίζα 220-240 V ~ 50/60 Hz. Για την μεγαλύτερη ασφάλειά σας δεν πρέπει να συνδέετε στον ίδιο κύκλωμα ρεύματος πολλές ηλεκτρικές συσκευές.
4. Πρέπει να προσέχετε ιδιαίτερως κατά τη διάρκεια χρήσης της συσκευής όταν δίπλα βρίσκονται παιδιά. Δεν επιτρέπεται τα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή. Δεν επιτρέπεται η χρήση της συσκευής από παιδιά ή άτομα που δεν έχουν ενημερωθεί σχετικά με το χειρισμό της.
5. Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με περιορισμένες ικανότητες κινητικές, αισθητικές και νοητικές είτε από άτομα που δεν έχουν εμπειρία ή δεν έχουν ενημερωθεί σχετικά με το χειρισμό της συσκευής, εκτός αν γίνεται αυτό υπό την εποπτεία ατόμου υπεύθυνου για την ασφάλεια τους και σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσεως.
6. Πάντα μετά τη χρήση αποσυνδέστε το ρευματολήπτη από το δίκτυο παροχής ρεύματος, κρατώντας την πρίζα. ΜΗΝ τραβήξετε το καλώδιο σύνδεσης.
7. Μη βάζετε το καλώδιο, το ρευματολήπτη και ολόκληρη τη συσκευή στο νερό ή άλλο υγρό. Προστατεύετε τη συσκευή από δυσμενείς καιρικές συνθήκες (βροχή, ήλιο, κ.ά.). Μην τη χρησιμοποιείτε σε συνθήκες αυξημένης υγρασίας (μπάνιο, κάμπινγκ).
8. Τακτικά πρέπει να ελέγχετε την κατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί με ειδικό καλώδιο από την ειδική υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών για να αποφευχθεί κάθε κίνδυνος.
9. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή με ελαττωματικό καλώδιο τροφοδοσίας είτε με καλώδιο που έχει πέσει ή έχει υποστεί οποιαδήποτε άλλη ζημιά είτε δεν λειτουργεί σωστά. Μην επισκευάζετε τη συσκευή μόνοι σας, υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Την ελαττωματική συσκευή πρέπει να την ελέγξει ή να την επισκευάσει η κατάλληλη υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών. Οι επισκευές μπορούν να γίνουν μόνο από εξουσιοδοτημένες υπηρεσίες εξυπηρέτησης πελατών. Η λανθασμένη επισκευή μπορεί να προκαλέσει σοβαρό κίνδυνο για τους χρήστες.
10. "Η συσκευή πρέπει να τοποθετηθεί σε κρύα σταθερή και επίπεδη επιφάνεια, μακριά από εστίες ζέστης όπως ηλεκτρική κουζίνα, μπρίκι, κ.ά."
11. Μη χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή πλάι σε εύφλεκτα υλικά.
12. Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν μπορεί να κρέμεται από το τραπέζι ή να αγγίζει καυτές

ΕΠΙΦΑΝΕΙΣ.

13. Μην αφήνετε τη συσκευή συνδεδεμένη με το δίκτυο παροχής ρεύματος χωρίς επίβλεψη.
14. Με σκοπό να διασφαλίσετε πρόσθετη προστασία προτείνεται να εγκαταστήσετε μέσα στο ηλεκτρικό κύκλωμα τη διάταξη προστασίας ρεύματος διαρροής (RCD) με το ονομαστικό ρεύμα που δεν υπερβαίνει 30 mA. Με σκοπό να το κάνετε πρέπει να καλέσετε τον ειδικό ηλεκτρικό.



15. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε νερό, για παράδειγμα: στο ντους, στην μπανιέρα ή πάνω από το νεροχύτη γεμάτο με νερό.

16. Όταν η συσκευή χρησιμοποιείται στο μπάνιο, μετά τη χρήση, αφαιρέστε το φιλτράκι από την πρίζα, καθώς η εγγύτητα του νερού, μπορεί να αποτελέσει κίνδυνο, ακόμη και όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.

17. Μην αφήνετε τη συσκευή ή το τροφοδοτικό να βραχούν. Αν η συσκευή πέσει σε νερό, τραβήξτε αμέσως το βύσμα ή το τροφοδοτικό από την πρίζα. Μην βάζετε το χέρι σας μέσα στο νερό, όταν η μονάδα είναι ενεργοποιημένη. Σε περίπτωση που βραχεί, πριν από την επαναχρησιμοποίησή της, η συσκευή πρέπει να ελέγχεται από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο.

18. Να μην κρατάτε τη συσκευή ή το τροφοδοτικό με βρεγμένα χέρια.

19. Απενεργοποιήστε τη συσκευή σας μετά από κάθε φορά που σταματάτε να τη χρησιμοποιείτε.

20. Μην αφήνετε τη συσκευή ενεργοποιημένη ή το τροφοδοτικό στην πρίζα χωρίς επίβλεψη.

21. Σε περίπτωση που η συσκευή χρησιμοποιεί το τροφοδοτικό, μην το καλύπτετε, διότι κάτι τέτοιο θα μπορούσε να οδηγήσει σε μια επικίνδυνη αύξηση της θερμοκρασίας και να προκαλέσει ζημιά στη συσκευή. Πάντα, πρώτα εισάγετε το βύσμα στην υποδοχή τροφοδοσίας της συσκευής και στη συνέχεια σε μια πρίζα.

22. Κρατήστε τη συσκευή μακριά από τα παιδιά. Η χρήση της συσκευής από παιδιά θα πρέπει να γίνεται υπό την επίβλεψη ενήλικα.

23. Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν πρέπει να αγγίζει τα ζεστά μέρη της συσκευής και δεν πρέπει να βρίσκεται κοντά σε άλλες πηγές θερμότητας.

24. Μην τυλίγετε το ηλεκτρικό καλώδιο της συσκευής.

25. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή ενώ κάνετε μπάνιο.

26. Μην αφαιρείτε χνούδια ή ξένα σώματα από το εσωτερικό του μηχανήματος χρησιμοποιώντας αιχμηρά αντικείμενα.

27. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή έξω, στην ύπαιθρο ή σε μέρη όπου χρησιμοποιούνται προϊόντα αεροζόλ ή όπου χορηγείται οξυγόνο. Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας της, η συσκευή ζεσταίνεται. Μην τοποθετείτε τη συσκευή κοντά σε εύφλεκτα υλικά.

28. Μην σκεπάζετε τη συσκευή, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει συσσώρευση θερμότητας στο εσωτερικό της, ζημιά ή πυρκαγιά.

29. Τα βερνίκια και τα σπρέι μαλλιών περιέχουν εύφλεκτες ουσίες. Μην τα χρησιμοποιείτε κατά τη χρήση της συσκευής.

30. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε ανθρώπους ενώ αυτοί κοιμούνται.

31. Η συσκευή μπορεί να λειτουργήσει μόνο στην τάση που αναγράφεται στο περίβλημα της.

32. Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας της, μη τοποθετείτε τη συσκευή πάνω σε υγρές επιφάνειες ή πάνω σε ρούχα.

33. Μετά τη χρήση, αποσυνδέστε τη συσκευή και πριν την τοποθετήσετε στο κουτί της, περιμένετε μέχρι να κρυώσει.

34. Κατά τη διάρκεια λειτουργίας της συσκευής τα κεραμικά μέρη της θερμαίνονται σε υψηλή θερμοκρασία. Μην αγγίζετε τα ζεστά μέρη της συσκευής με τα γυμνά χέρια σας και

μην επιτρέψετε την επαφή με το δέρμα της κεφαλής, δεδομένου ότι αυτό μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα.

35. Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση με εξωτερικούς χρονοδιακόπτες ή ξεχωριστό σύστημα τηλεχειριστηρίου.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

- | | | |
|---|-------------|---|
| 1. Κουμπί ενεργοποίησης / απενεργοποίησης | 2. Λαβή | 3. Πλακίδια |
| 4. Μπλε οθόνη LED | 5. Ασφάλεια | 6. Ρύθμιση θερμοκρασίας +/- Κουμπιά 150°C - 160°C ... - 230°C |

ΧΡΗΣΗ

Για να επιτευχθεί το καλύτερο αποτέλεσμα στο ίσιωμα των μαλλιών, εφαρμόστε τη συσκευή σε πλυμένα, ξηραμένα και χτενισμένα μαλλιά. Για να αποφύγετε τις τρίχες, φροντίστε να χρησιμοποιήσετε τη σωστή ρύθμιση θερμοκρασίας για τον τύπο τρίχας.

1. Πριν από την ενεργοποίηση της συσκευής πρέπει να ξετυλιχθεί πλήρως το ηλεκτρικό καλώδιο
2. Συνδέστε το καλώδιο στην πρίζα.
3. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο ενεργοποίησης / απενεργοποίησης (1) περίπου 2 δευτερόλεπτα μέχρι η συσκευή να ανάψει και η λυχνία LED ανάψει.
4. Ρυθμίστε τη θερμοκρασία χρησιμοποιώντας τα κουμπιά θερμοκρασίας (6). Κατά τη διάρκεια του χρόνου θέρμανσης, η ένδειξη θερμοκρασίας LED θα παλνίσει από 0 έως 8 μπλε γραμμές μέχρι να επιτευχθεί η επιθυμητή θερμοκρασία. Όταν η συσκευή φτάσει στην επιθυμητή θερμοκρασία, η παλμική λειτουργία θα σταματήσει, οι γραμμές συσχέτισης (1-8) θα εμφανιστούν. Περιμένετε 15 δευτερόλεπτα για να επιτρέψετε στη συσκευή να φτάσει στη θερμοκρασία λειτουργίας της.

Λειτουργία κλειδώματος θερμοκρασίας:

- Ενεργοποίηση: Πατήστε το πλήκτρο ενεργοποίησης / απενεργοποίησης 2 φορές. Όλα τα κλειδιά θα κλειδωθούν και το σύμβολο κλειδώματος θα εμφανιστεί το σύμβολο κλειδώματος.
- Ξεκλείδωμα: Πατήστε το κουμπί On / Off 2 φορές. Όλα τα πλήκτρα θα ξεκλειδωθούν και το σύμβολο κλειδώματος θα εξαφανιστεί.
- 5. Ξεκινώντας από την κορυφή του κεφαλιού επιλέξτε μια μικρή λωρίδα της τρίχας και ευθυγραμμίστε την με το χτένισμα.
- 6. Στη συνέχεια, τοποθετήστε την ανάμεσα στις πλάκες θέρμανσης (3)
- 7. Μετακινήστε αργά από την κατεύθυνση από τις άκρες του βολβού της τρίχας.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η συσκευή κατά τη διάρκεια της λειτουργίας της είναι ζεστή. Μην αγγίζετε με τις πλάκες το τριχωτό της κεφαλής ή τα χέρια.

8. Επαναλάβετε τη λειτουργία με διαδοχικές λωρίδες μαλλιών έως ότου όλα τα μαλλιά να είναι ευθεία.
9. Περιμένετε μέχρι να κρυσώσουν τα μαλλιά και χτενίστε τα.
10. Μετά το τέλος της εργασίας του ίσιώματος με το πάτημα του διακόπτη (4) και στη συνέχεια, αποσυνδέστε το καλώδιο από την πρίζα.

ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Μετά από περίπου μία ώρα, η μονάδα θα κλείσει αυτόματα. Για να επανενεργοποιήσετε τη μονάδα, πατήστε το κουμπί On / Off (1).

ΚΛΕΙΔΩΜΑ ΚΛΕΙΔΩΜΑ

Αυτή η μονάδα διαθέτει διακόπτη κλειδώματος κλεισίματος (5) για να καταστήσει τη μονάδα ευκολότερη την αποθήκευση. Για να κλειδώσετε τη μονάδα, απλά πιέστε τις χειρολαβές (2) και στρώστε την ασφάλεια (5) στη θέση κλειδώματος. Για να ξεκλειδώσετε, στρώστε την ασφάλεια (5) στη θέση ξεκλειδώματος.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Μη θερμαίνετε τη μονάδα στη θέση κλειδώματος.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

1. Πριν καθαρίσετε τη συσκευή, βγάλτε το φις από την πρίζα και περιμένετε ώσπου η συσκευή τυλίγματος μαλλιών να κρυσώσει.
2. Το περίβλημα πρέπει να καθαρίζεται με ένα υγρό πανί. Μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά.
3. Μην τυλίγετε το καλώδιο τροφοδοσίας στη συσκευή.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Τροφοδοσία: 220-240V ~ 50/60Hz

Ισχύς: 82W

Μέγιστη ισχύς: 250W



φροντίζουμε το φυσικό περιβάλλον. Παρακαλούμε να πετάτε τις συσκευασίες από χαρτόνι στον κάδο ανακύκλωσης απορριμμάτων χαρτιού. Τις σακούλες από πολυαιθυλένιο (PE), απορρίψτε τις στον κάδο ανακύκλωσης πλαστικών. Η φθαρμένη συσκευή πρέπει να απορρίπτεται στο κατάλληλο σημείο, εξαιτίας των επικίνδυνων στοιχείων που περιέχει και τα οποία μπορεί να αποτελέσουν απειλή για το περιβάλλον. Η ηλεκτρική συσκευή πρέπει να απορρίπτεται με τέτοιο τρόπο ώστε να περιοριστεί η επαναχρησιμοποίηση της. Εάν στη συσκευή βρίσκονται μπαταρίες, αυτές πρέπει να αφαιρεθούν και να πεταχτούν σε ξεχωριστό κάδο.

NEDERLANDS

VEILIGHEID CONDITIES. BELANGRIJKE INSTRUCTIES VOOR DE VEILIGHEID VAN GEBRUIK. LEES DIT ZORGVULDIG DOOR EN BEWAAR HET VOOR LATER GEBRUIK. De garantievoorwaarden zijn verschillend, als het apparaat wordt gebruikt voor commerciële doeleinden.

1. Voordat u het product gebruikt, lees aandachtig en voldoe altijd aan de volgende instructies. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor eventuele schade als gevolg van verkeerd gebruik.
2. Het product is alleen voor binnenshuis gebruik. Gebruik het product niet voor een doel dat

niet verenigbaar is met de toepassing ervan.

3. De toepasselijke voltage is 220-240 V, ~ 50/60Hz. Om veiligheidsredenen is het niet wenselijk om meerdere apparaten aan te sluiten op een stopcontact.

4. Wees voorzichtig bij het gebruik rond kinderen. Laat de kinderen niet spelen met het product. Laat kinderen of mensen die niet weten hoe het apparaat werkt er niet mee bezig zonder toezicht.

5. **WAARSCHUWING:** Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of personen zonder ervaring of kennis van het apparaat alleen onder toezicht van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid, of als ze werden geïnstrueerd over het veilige gebruik van het apparaat en zijn zich bewust van de gevaren in verband met de werking ervan. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud van het apparaat mag niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en deze activiteiten moeten worden uitgevoerd onder toezicht.

6. Nadat u klaar bent met het product moet u altijd onthouden om de stekker voorzichtig uit het stopcontact te trekken. Trek nooit aan het netsnoer!!

7. Zet nooit het netsnoer, de stekker of het hele apparaat in het water. Nooit het product aan de atmosferische omstandigheden bloot leggen, zoals direct zonlicht of regen, etc. Gebruik het product nooit in vochtige omstandigheden.

8. Controleer regelmatig de staat van de voedingskabel. Als het netsnoer beschadigd is moet het product worden gebracht naar een professionele service locatie en daar behandeld worden om gevaarlijke situaties te voorkomen.

9. Gebruik het product nooit met een beschadigd netsnoer of als het is gevallen of beschadigd op een andere manier of als het niet goed werkt. Probeer niet om het defecte product zelf te repareren, omdat het kan leiden tot een elektrische schok. Breng altijd het beschadigde apparaat naar een professionele service locatie om het te repareren. Alle reparaties kunnen alleen worden uitgevoerd door geautoriseerde service professionals. De reparatie die ten onrechte werd gedaan kan gevaarlijke situaties opleveren voor de gebruiker.

10. Zet het product nooit op of dichtbij hete of warme oppervlakken of keukenapparatuur, zoals de elektrische oven of gasbrander.

11. Gebruik het product nooit in de buurt van brandbare stoffen.

12. Laat het snoer niet hangen over de rand van de balie of ergens waar het warme oppervlakken aanraakt.

13. Laat het product niet aangesloten op het stopcontact zonder toezicht. Zelfs wanneer gebruik wordt onderbroken voor een korte tijd, zet het uit van het netwerk, stekker uit het stopcontact.

14. Om extra bescherming te bieden, is het raadzaam om residu (RCD) te installeren in de stroomkring, met een resterende huidige beoordeling niet meer dan 30 mA. Neem contact op met professionele elektriciens in deze zaak.



15. Gebruik het apparaat niet in de buurt van water, bvb: onder de douche, in bad of boven de wasbak met water.

16. Wanneer het apparaat wordt gebruikt in de badkamer, haal na gebruik de stekker uit het stopcontact, nabijheid van water kan gevaarlijk zijn zelf als het apparaat uit staat.

17. Laat geen water toe aan het apparaat en adapter. Als het apparaat in het water valt, trek dan onmiddellijk de stekker of adapter uit het stopcontact. Steek uw hand niet in het water wanneer het apparaat is aangesloten in het stopcontact. Voor een opnieuw gebruik moet hij eerst worden gecontroleerd door een gekwalificeerde elektricien.

18. Neem het apparaat of de adapter niet in natte handen vast.
19. U hoort het apparaat na elk gebruik uit te schakelen.
20. Laat het apparaat of adapter niet in het stopcontact zitten zonder toezicht.
21. Als het apparaat wordt geladen, bedek hem niet, want dat kan leiden tot een gevaarlijk hoge temperatuur en schade van het apparaat. Plaats altijd als eerste het apparaat in de oplader en daarna pas de adapter in het stopcontact.
22. Bewaar het apparaat buiten het bereik van kinderen. Het gebruik door kinderen mag alleen onder toezicht van een ouderen.
23. Het netsnoer mag niet de hete onderdelen van het apparaat aanraken en mag niet in de nabijheid van andere warmtebronnen komen.
24. Wikkel de kabel niet om het apparaat.
25. Gebruik het apparaat niet in bad.
26. Verwijder geen pluisjes of vreemde voorwerpen van het apparaat met behulp van scherpe voorwerpen.
27. Gebruik het apparaat niet buiten, in de open lucht, of waar spuitbussen worden gebruikt of zuurstof wordt toegediend. Tijdens de werking wordt het apparaat heet. Houd het apparaat uit de buurt van brandbare materialen.
28. Bedek het apparaat niet, het kan warmteophoging van binnen veroorzaken, beschadiging of brand.
29. Haarlak en sprays bevatten brandbare stoffen. Gebruik ze niet tijdens het gebruik van het apparaat.
30. Gebruik het apparaat niet bij mensen die slapen.
31. Het apparaat kan alleen worden opgeladen met de voltage aangegeven op de behuizing.
32. Tijdens de werking, plaats het apparaat niet op een natte oppervlak of op natte kleding.
33. Na gebruik, haal de stekker uit het stopcontact en voor het opbergen wacht tot het is afgekoeld.
34. Tijdens het werk worden de keramische plaatjes verwarmt tot een hoge temperatuur. Raak de hete onderdelen niet aan met uw blote handen en laat geen contact met de hoofdhuid toe, dit kan brandwonden veroorzaken.
35. Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik met externe timers of apart systeem via een afstandsbediening.

BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT

- | | | |
|-----------------------|--------------|---|
| 1. Aan / uit-knop | 2. Handgreep | 3. Platen |
| 4. Blauwe LED-display | 5. Blokkade | 6. Temperatuurstelling +/- knoppen 150°C - 160 °C ... - 230°C |

HET GEBRUIK

Om het beste resultaat bij het rechtekken van de haren te bereiken, dien je het toestel op je gewassen, gekamde en gedroogde haren te gebruiken. Om haarbeschadiging te voorkomen, moet u ervoor zorgen dat u de juiste temperatuurstelling voor uw haartype gebruikt.

1. Vóór het in gang zetten van het toestel dien je de elektrische kabel volledig af te wikkelen.
2. Steek de stekker van de kabel in het stopcontact.
3. Houd de Aan / Uit-knop (1) ongeveer 2 seconden ingedrukt totdat het apparaat wordt ingeschakeld en de LED oplicht.
4. Pas de temperatuur aan met behulp van de temperatuurknoppen (6). Tijdens de opwarmtijd pulseert het LED-temperatuurstelling van 0 tot 8 blauwe lijnen tot de gewenste temperatuur is bereikt. Wanneer het apparaat de gewenste temperatuur bereikt, stopt het pulseren en worden de correlerende balken (1-8) weergegeven. Wacht 15 seconden zodat het apparaat op bedrijfstemperatuur is.

Temperatuur lock modus:

- Activeren: druk twee keer op de Aan / Uit-knop. Alle toetsen worden vergrendeld en het slotsymbool geeft het slotsymbool weer.
- Ontgrendelen: Druk tweemaal op de Aan / Uit-knop. Alle sleutels worden ontgrendeld en het slotsymbool zal verdwijnen.
- 5. Neem, beginnend vanaf de kruin van je hoofd, een kleine haarstreng en maak deze recht door haar uit te kammen.
- 6. Plaats deze vervolgens tussen de verwarmingsplaten (3).

7. Verschuif het toestel langzaam in de richting van de uiteinden van je haar.
- OPGELET: Het toestel is tijdens de werking heet. Raak de huid van je hoofd of handen niet aan met de platen.
8. Herhaal deze activiteit met de volgende haarstrengen tot alle strengen zijn rechtgetrokken.
9. Wacht tot je haren zijn afgekoeld en kam ze uit.
10. Zet na de beëindiging van het werk de stijltang af met de schakelaar (4) en trek vervolgens de stekker van de voedingskabel uit het stopcontact.

AUTOMATISCHE AFSLUITING VAN DE VEILIGHEID

Na ongeveer een uur schakelt het apparaat zichzelf automatisch uit. Om het apparaat opnieuw te activeren, drukt u op de aan / uit-knop (1).

SCHARNIER

Dit apparaat heeft een sluitvergrendelingsknop (5) om het apparaat gemakkelijker op te bergen. Om het apparaat te vergrendelen, drukt u eenvoudig op de handgrepen (2) en duwt u het slot (5) in de vergrendelde positie. Om te ontgrendelen, duwt u de vergrendeling (5) naar de ontgrendelstand.

OPMERKING: Verwarm het apparaat niet in de vergrendelde positie.

SPECIFICATIES

Voeding: 220-240V ~50/60Hz
vermogen: 82W

Max. macht: 250W




Dit product mag niet samen met het normale huishoudelijke afval worden afgevoerd. U dient dit product bij een voor het recycleren van elektrische of elektronische apparaten aangewezen verzamelplaats in te leveren. Door het separaat inzamelen en recycleren van afvalproducten helpt u mee bij het zuinig omgaan met de natuurlijke hulpbronnen en zorgt u ervoor dat het product op een gezondheids- en milieuvriendelijke manier afgevoerd wordt.

(SI) SLOVENŠČINA


VARNOSTNE RAZMERE. PREBERITE NAVODILA ZA UPORABO IN JIH SKRBNOSTNO SHRANITE ZA PRIHODNJO UPORABO.

Zaradi pogojev v garanciji, če se naprava uporablja v komercialne namene.

1. Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Proizvajalec ni odgovoren za kakršnokoli škodo zaradi zlorabe izdelka.
 2. Izdelek se uporablja samo v zaprtih prostorih. Ne uporabljajte izdelka za kakršenkoli namen, ki ni v skladu z njegovo uporabo.
 3. Napetost naprave je 220-240 V ~50/60 Hz. Ne povežite več naprav z eno vtičnico, zaradi varnostnih razlogov.
 4. Bodite previdni ko uporabljate izdelek v bližini otrok. Ne pustite, da se otroci igrajo z izdelkom. Ne pustite, da napravo uporabljajo otroci in ljudje, ki niso seznanjeni z navodili za uporabo izdelka.
 5. **OPOZORILO:** To napravo lahko uporabljajo samo otroci, stari nad 8 let, osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali oseb brez izkušenj ali znanja naprave, lahko napravo uporabljajo samo pod nadzorom osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost, ali če so jim podali navodila na varno uporabo naprave in še zavedajo nevarnosti, povezane z njenim delovanjem. Otroci se naj ne igrajo z napravo. Čiščenje in vzdrževanje naprave naj ne izvajajo otroci, razen če so starejši od 8 let in te dejavnosti izvajajo pod nadzorom osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost.
 6. Ko boste končali z uporabo izdelka, nežno odstranite vtič iz električne vtičnice. Nikoli ne potegnite za napajalni kabel!
 7. Nikoli ne dajajte napajalnega kabla, vtičača ali celotne naprave v vodo. Nikoli ne izpostavljajte izdelka atmosferskim pogojem, kot je neposredna sončna svetloba ali dež, itd... Nikoli ne uporabljajte izdelka v vlažnih pogojih.
 8. Redno preverjajte stanje napajalnega kabla. Če je napajalni kabel poškodovan se je potrebno obrniti na pooblaščenega serviserja, da bi se izognili nevarni situaciji.
 9. Nikoli ne uporabljajte izdelka z poškodovanim napajalnim kablom ali če se je naprava poškodovala in ne deluje pravilno. Ne poskušajte popraviti poškodovanega izdelka sami, saj lahko privede do električnega udara. Vedno se obrnite na pooblaščenega serviserja.
- Popravilo, ki je bilo narejeno nepravilno lahko povzroči nevarne razmere za uporabnika.

10. Nikoli ne dajajte proizvoda na ali blizu vroče ali tople površine ali kuhinjskih aparatov, kot so električna pečica ali plinski gorilnik.
11. Nikoli ne uporabljajte izdelka blizu vnetljivih snovi.
12. Ne dovolite, da kabel visi čez rob.
13. Nikoli ne pustite izdelek, povezan z virom energije brez nadzora. Tudi, ko za kratek čas prekinete uporabo, ga izklopite iz vtičnice.
14. Da se zagotovi dodatna varnost, priporočeno je da se v električnem tokokrogu namesti zaščitna naprava za diferenčni tok (RCD) z nazivnim diferenčnim tokom, ki ne presega 30 mA. Za namestitev naprave se je treba obrniti na strokovnjaka iz področja elektrike.
-  15. Ne uporabljajte naprave v bližini vode npr.: pod tušem, v kadi ali nad pomivalno korito z vodo.
16. Ko se naprava uporablja v kopalnici, po uporabi, odstranite vtič iz vtičnice, saj bližina vode predstavlja nevarnost, tudi če je naprava izklopljena.
17. Ne dovolite, da se namaka napravo ali napajalnik. V primeru, da naprava pade v vodo, nemudoma potegnite vtič ali napajalnika iz vtičnice. Ne vstavljajte roke v vodo, ko je naprava vključena v omrežje. Pred ponovno uporabo je treba preveriti usposobljen električar.
18. Ne primite napravo ali napajalnik z mokrimi rokami.
19. Izklopite napravo vsakič, ko ga postavite nazaj.
20. Ne puščajte opreme ali napajalnik vklopljen v vtičnico brez nadzora.
21. Če naprava uporablja napajanje, ga ne pokrivajo, ker bi to lahko privedlo do nevarnega povečanja temperature in poškodbe naprave. Vedno, saj najprej vstavite vtič vključite v vtičnico omrežja na napravi in nato napajalnik v omrežna vtičnico.
22. Hranite napravo izven dosega otrok. Uporaba naprave, ki jih otrok mora potekati pod nadzorom odraslih.
23. Napajalni kabel se ne sme dotikati vročih delov naprave in ne sme biti v bližini drugih virov toplote.
24. Ne smete zaviti napravo s električni kabel.
25. Ne smete uporabljati napravo med..... kopanjem.
26. Ne odstranjujte prah ali tuje primesi iz notranjosti naprave z uporabo ostrih predmetov.
27. Naprave ne uporabljajte zunaj, na svežem zraku ali tam, če se uporabljajo v aerosolnih izdelkov ali kjer kisik se daje. Med delovanjem naprava postane vroče. Ne smete postaviti napravo v bližini vnetljivih materialov.
28. Ne prekrivajte napravo, saj lahko to povzroči kopičenje toplote v notranjosti, poškodbe ali požar.
29. Lakih za lase in spreji vsebujejo vnetljive snovi. Jih ne smete uporabljati med uporabo naprave.
30. Naprave ne uporabljajte za ljudi, ki spijo.
31. Naprava lahko obratuje samo z napetostjo, navedeno na ohišju.
32. Med delovanjem, ne postavite napravo na mokrih površinah ali oblačil.
33. Po uporabi najprej izvlecite napravo iz omrežje in pred shranjevanjem počakajte, da se ohladi.
34. V času delovanja naprave keramične ploščice segreje na visoke temperature. Ne dotikajte se vročih delov naprave z golimi rokami in ne dovolite stik s kožo glave, ker obstaja tveganje opeklin.
35. Naprava ni namenjena za uporabo z zunanji časovniki ali ločenem sistemu s pomočjo daljinskega upravljalnika.

OPIS NAPRAVE

1. Gumb za vklop / izklop
4. Modri  LED prikazovalni

2. držalo
5. Zaklepanje

3. Ploščice
6. Nastavitev temperature +/- gumbi 150°C - 160°C ... - 230°C

OBRATOVANJE

Da bi dosegli najboljši rezultat v rvananje las, uporabljati napravo za oprane, posušene in česane lase.

Da preprečite poškodbe las, poskrbite za pravilno nastavitve temperature za vaš tip las.

1. Pred vklopom naprave je treba v celoti razviti električni kabel.
2. Napajalni kabel priključite v električno vtičnico.
3. Pritisnite in držite gumb za vklop / izklop (1) približno 2 sekundi, dokler se enota ne vklopi in LED zasveti.
4. Temperaturo nastavite s temperaturnimi tipkami (6). Med segrevanjem se LED prikaz temperature izklopi od 0 do 8 modrih linij, dokler ne dosežete zelene temperature. Ko aparat doseže zeleno temperaturo, se bo impulz ustavil, prikažejo se korelacijske palice (1-8). Počakajte 15 sekund, da aparat doseže delovno temperaturo.

Način zaklepanja temperature:

- Aktiviranje: Pritisnite gumb za vklop / izklop 2-krat. Vse ključavnice bodo zaklenjene in simbol ključavnice bo prikazal simbol ključavnice.
 - Odklepanje: Pritisnite gumb za vklop / izklop 2-krat. Vsi ključi bodo odklenjeni in simbol ključavnice bo izginil.
5. Začeni od vrha glave izberite majhen pramen las in jih uskladite česanjem.
 6. Nato postavite las med grelne ploščice (3)
 7. Počasi pomikate v smeri od čebulic do konice las.
- OPOMBA: Naprava med delovanjem je vroča. Ne dotikajte se ploščami na lasišču ali rokah.
8. Ponovite postopek z zaporednimi pramenov las, dokler so vsi naravnost.
 9. Počakajte, da se lasje ohladijo in razčesavanje jih.
 10. Po končanem delu izklopite ravnalnik s gumb izklopa (4), pa nato izvlecite vtič napajalni kabel iz električne vtičnice.

AVTOMATSKA VARNOSTNA ZAMENJAVA

Po približno eni uri se naprava samodejno zaustavi. Če želite ponovno aktivirati enoto, pritisnite gumb za vklop / izklop (1).

HINGE LOCK

Ta enota ima zapiralno stikalo za zaklepanje (5), s čimer je pripomoček lažje shranjeval. Če želite zakleniti enoto, preprosto stisnite ročice (2) skupaj in potisnite ključavnico (5) v zaklenjen položaj. Za odklepanje potisnite ključavnico (5) v položaj za odklepanje.

OPOMBA: Enote ne segrevajte v zaklenjenem položaju.

ČIŠČENJE

1. Pred čiščenjem naprave, izvlecite vtičak iz omrežne vtičnice in počakajte, da kodralnik se ohladi.
2. Ohišje naprave je treba očistiti z vlažno krpo. Ne potaplajte naprave v vodo ali druge tekočine.
3. Ne navijajte napajalnega kabla na napravo.

TEHNIČNI PODATKI

Napajanje: 220-240V ~50/60 Hz

moč: 82W

MAX moč: 250W




Skrbimo za okolje. Kartonska embalaža, prosim darovati na odpadni papir. Polietilenske vreče (PE) mečite v posoda za plastiko. Dotrajane naprave je treba vrniti na ustrezno zbirno mesto, ker vsebovane v napravo nevarne elemente lahko predstavljajo nevarnost za okolje. Električna naprava je treba vrniti kakor, da se omeji njegovo ponovno uporabo in izkoriščenost. Če naprava vsebuje baterijo, je treba odstraniti in ločeno dati nazaj na mesta skladiščenja.

HRVATSKI

OPĆI UVJETI SIGURNOSTI

VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE ZA UPORABU PROČITAJTE PAŽLJIVO I DRŽITE ZA BUDUĆNOST

1. Prije uporabe stroja pročitajte upute za uporabu i slijedite upute sadržane u njemu. Proizvođač ne odgovara za štetu nastalu korištenjem suprotno za namjeravanu uporabu uređaja ili neodgovarajućim rukovanjem.
2. Uređaj se koristi samo za kućnu uporabu. Nemojte koristiti za druge svrhe osim namijenjene uporabe.
3. Povežite uređaj samo u uzemljenu utičnicu 220-240 V ~ 50/60 Hz. Kako bi se povećala operativna sigurnost za jedan strujni krug u isto vrijeme, nemojte priključivati više električnih uređaja.
4. Budite oprezni prilikom korištenja uređaja kada su djeca u blizini. Nemojte dopustiti djeci da se igraju s uređajem. Ne dopustite djeci ili ljudima koji nisu upoznati s uređajem na njegovu uporabu.
5. **UPOZORENJE:** Ova oprema može se koristiti od strane djece preko 8 godina i osobe s ograničenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe koja nema iskustva ili znanja, ako je to učinjeno pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost ili su im date upute o sigurnom korištenju uređaja i oni su svjesni opasnosti povezane s njegovom uporabom. Djeca ne bi trebali igrati s opremom. Čišćenje i radovi održavanja ne treba obavljati djeca, osim ako su preko 8 godina i te radnje izvode pod nadzorom.

6. Uvijek nakon uporabe, izvucite utikač iz utičnice držeći rukom utičnicu. NE vucite za mrežni kabel.
7. Nemojte uranjati kabel, utikač i cijeli uređaj u vodu ili druge tekućine. Nemojte izlagati uređaj na vremenske uvjete (kišu, sunce, itd.....) niti koristite u uvjetima povećane vlažnosti (kupaonice, vlažni bungalovi).
8. Povremeno provjerite stanje kabela za napajanje. Ako je kabel za napajanje oštećen, to bi trebao biti zamijenjen od strane specijalističkog servisa kako bi se izbjegli rizici.
9. Nemojte koristiti uređaj s oštećenim napajalnim kabelom ili ako je bio ispušten ili oštećen na bilo koji drugi način ili nepravilno radi. Nemojte popravljati uređaj sami, jer to može izazvati strujni udar. Oštećeni uređaj dajte na odgovarajući servis kako bi se provjerilo ili popravljalo. Bilo kakve popravke mogu samo raditi ovlaštene servisne točke. Nepravilno uradjen popravak može dovesti do ozbiljnih opasnosti za korisnika.
10. Trebali bi staviti uređaj na hladnu, čvrstu i ravnu plohu, daleko od toplinskih kuhinjskih aparata, kao što su: električni štednjak, plinski plamenik, itd.....
11. Nemojte koristiti uređaj blizu zapaljivih materijala.
12. Kabel napajanja ne može da visi preko ruba stola ili dodiruje vruće površine.
13. Nemojte ostavljati uključen uređaj ili ispravljač u utičnici bez nadzora.
14. Za dodatnu zaštitu, poželjno je instalirati u strujni krug uređaja diferencijalne struje (RCD) s nazivnom diferencijalnom strujom koja ne prelazi 30 mA. U tom smislu, obratite se kvalificiranom električaru.
-  15. Ne koristite uređaj u blizini vode npr.: pod tušem, u kadi odnosno iznad umivaonika s vodom.
16. Kad se uređaj koristi u kupaonici, nakon korištenja izvadite utikač iz utičnice, jer blizina vode predstavlja rizik, čak i kad je uređaj isključen.
17. Nemojte dopustiti da se namakne uređaj ili izvor napajanja. U slučaju kada uređaj padne u vodu, odmah povucite utikač ili AC adapter iz zidne utičnice. Ne stavljajte ruke u vodu kada je uređaj uključen u mrežu. Prije ponovnog korištenja mora se provjeriti od strane kvalificiranog električara.
18. Nemojte hvatati uređaj ili izvor napajanja mokrim rukama.
19. Isključite uređaj svaki put kad ga prestanete koristiti.
20. Ne ostavljajte uključen uređaj ili ispravljač izmjeničnog napajanja u utičnicu bez nadzora.
21. Ako uređaj koristi izvor napajanja, nemojte ga pokrivati, jer bi to moglo dovesti do opasnog porasta temperature i oštećenja uređaja. Uvijek, kao prvo umetnite utikač u napojnu utičnicu na uređaju a zatim izvor napajanja u zidnu utičnicu.
22. Držite uređaj izvan dohvata djece. Korištenje uređaja od strane djece treba nadzirati od strane odraslih.
23. Kabel napajanja ne smije dodirivati vruće dijelove uređaja i ne bi trebao biti smješten u neposrednoj blizini drugih izvora topline.
24. Nemojte umatati uređaj električnim kabelom.
25. Nemojte upotrebljavati uređaj tijekom kupanja.
26. Ne uklanjajte prašine ili stranih predmeta iz unutrašnjosti uređaja pomoću oštrih predmeta.
27. Nemojte upotrebljavati uređaja izvana, na otvorenom prostoru ili tamo, gde se koriste proizvodi u aerosolu ili gdje se primjenjuje kisik. Tijekom rada, uređaj postaje vruć. Ne postavljajte uređaja blizu zapaljivih materijala.
28. Ne prekrivajte uređaja jer to može uzrokovati nakupljanje topline u unutrašnjosti, oštećenje ili požar.
29. Lakovi za kosu i sprejevi sadrže zapaljive tvari. Nemojte ih koristiti tijekom korištenja

uređaja.

30. Nemojte upotrebljavati uređaj za ljude koji spavaju.

31. Uređaj može se napajati samo s naponom navedenom na kućištu.

32. Tijekom rada, ne stavljajte uređaj na mokrim površinama ili odjeći.

33. Nakon uporabe, isključite uređaj iz mreže prije pohranjivanja i čekajte dok se ne ohladi.

34. Tijekom rada keramičke pločice zagrijavaju se do visoke temperature. Nemojte dodirivati vruće dijelove golim rukama i ne dopuštajte kontakt s kožom glave, jer to može izazvati opekline.

35. Uređaj nije namijenjen za rad s vanjskim vremenskim prekidačima ili odvojenim sustavom daljinskog podešavanja.

OPIS UREĐAJA

1. Uključivanje / isključivanje gumba

2. Drška

3. Pločice

4. Plavi LED zaslon

5. Blokada

6. Podešavanje temperature +/- tipke 150°C - 160 °C ... - 230°C

KORIŠTENJE

Kako bi postigli najbolje rezultate u peglanju kose, upotrebljavajte uređaj na opranu, očešljanu i osušenu kosu.

Da biste spriječili oštećenje kose, svakako koristite ispravnu postavku temperature za vašu vrstu kose.

1. Prije upotrebe uređaja do kraja odmotajte električni kabel.

2. Stavite utikač u električnu utičnicu.

3. Pritisnite i držite gumb za uključivanje / isključivanje (1) oko 2 sekunde dok se uređaj ne uključi i LED svijetli.

4. Namjestite temperaturu pomoću tipaka na temperaturi (6). Tijekom vremena zagrijavanja, LED zaslon temperature će pulsirati od 0 do 8 plavih linija sve dok ne postignete željenu temperaturu. Kada uređaj dosegne željenu temperaturu, pulsiranje će se zaustaviti, prikazuju se odgovarajuće trake (1-8). Pričekajte 15 sekundi kako bi uređaj dosegao radnu temperaturu.

Način zaključavanja temperature:

- Aktivacija: Pritisnite tipku za uključivanje / isključivanje 2 puta. Sve tipke će biti zaključane i simbol zaključavanja će prikazati simbol zaključavanja.

- Otključavanje: Pritisnite tipku za uključivanje / isključivanje 2 puta. Svi će ključevi biti otključani i simbol zaključavanja nestat će.

5. Počevši od vrha glave zategnite pramen kose srednje debljine zatim izravnajte ga kao da ga češljate.

6. Zatim stavite pramen između grejnih ploča(3)

7. Pomjerajte uređaj polako od korijena dlake sve do kraja.

NAPOMENA: Uključen uređaj je vrući. Ne dodiravajte pločicama kožu glave ili ruke.

8. Ponavljajte postupak sa sljedećim pramenovima dok ne ispeglate svu kosu.

9. Pričekajte da se kosa ohladi zatim je češljajte.

10. Nakon završene upotrebe isključite peglu pomoću dugmeta (4), zatim izvadite utikač napojnog kabela iz utičnice.

AUTOMATSKA SIGURNOST ISKLJUČENO

Nakon otprilike jednog sata, jedinica će se automatski isključiti. Da biste ponovno aktivirali jedinicu, pritisnite gumb za uključivanje / isključivanje (1).

ZAKLJUČAK

Ova jedinica ima prekidač za zaključavanje (5) kako bi uređaj lakše pohranjivao. Za zaključavanje uređaja jednostavno pritisnite ručke (2) i gurnite bravu (5) u zaključani položaj. Za otključavanje gurnite bravu (5) u položaj otključavanja.

NAPOMENA: Nemojte zagrijavati uređaj u zaključanom položaju.

ČIŠĆENJE

1. Prije čišćenja stroja, izvucite utikač iz zidne utičnice i pričekajte dok uvijek kose ohladi.

2. Kućiste uređaja čistite vlažnom krpom. Nemojte uranjati uređaj u vodu ili druge tekućine.

3. Nemojte namotavati kabel za napajanje na uređaj.

TEHNIČKI PODACI

Napajanje: 220-240V ~50/60Hz

snaga: 82W

Maksimalna snaga: 250W

Vodimo brigu o prirodnom okolišu. Kartonsku ambalažu molimo prenijeti na otpadni papir. Polietilen (PE) vreće bacati u kontejner za plastiku.

Istrošena oprema treba biti premještena na prikladno mjesto za pohranu, jer sadrže u uređaju opasne tvari mogu predstavljati opasnost za okoliš.

Električni uređaj mora biti predat u takvom stanju da se smanji mogućnost njegove ponovne upotrebe. Ako vaš uređaj ima baterije, treba njih ukloniti i predati na mjesto za pohranu odvojeno.



РУССКИЙ

ОБЩИЕ УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОСТИ. ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ. ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ.

Условия гарантии другие, если устройство используется в коммерческих целях.

1. До начала употребления устройства прочитать инструкцию обслуживания и действовать по указаниям содержащимся в ней. Производитель не несёт

ответственность за вред причиненный употреблением устройства не в соответствии с

его предназначением или его несоответствующим обслуживанием.

2. Устройство служит только для домашнего употребления. Не употреблять с другой целью, не в соответствии с его предназначением.

3. Устройство надо подключить только к гнезду 220-240 В ~ 50/60 Гц. Для повышения безопасности употребления, к одной цепи тока не надо одновременно включать многие электрические устройства.

4. Надо соблюдать особенную осторожность во время употребления устройства, когда вблизи находятся дети. Не надо допускать детей к развлечениям с устройством, не разрешай ни детям ни лицам не познакомленным с устройством на употребление его.

5. Устройство не предназначено для употребления лицами (в том числе детьми) с ограниченной физической способностью, способностью к ощущению или умственной способностью или с отсутствием опыта или знакомления с устройством, разве, что это происходит при надзоре лица ответственного за их безопасность и в соответствии с инструкцией употребления устройства.

6. Всегда после окончания употребления, удали штепсель из питающего гнезда придерживая гнездо рукой. НЕ тянуть за сетевой кабель.

7. Не погружай кабель, штепсель, также всё устройство в воде или другой жидкости. Не выставляй устройство на действие атмосферных условий (дождя, солнца и пр.), не употребляй при условиях повышенной влажности (ванные комнаты, влажные летние домики).

8. Периодически проверяй состояние питающего провода. Если питающий провод повреждён, его должна заменить специализированная ремонтная мастерская для избегания угрозы.

9. Не употребляй устройство с повреждённым питающим проводом или когда оно упало или было повреждено каким-нибудь другим образом или оно неправильно работает. Не осуществляй ремонт устройства самостоятельно, так как это угрожает поражением током. Повреждённое устройство передай в соответствующую сервисную точку для проверки или осуществления ремонта. Все ремонты могут осуществлять только сервисные точки, у которых на это право. Неправильно осуществлённый ремонт может спривчинить серьёзную угрозу для пользователя.


10. Надо устанавливать устройство на холодной, устойчивой, ровной поверхности, далеко нагревающейся кухонной техники такой как: электрическая плита, газовая горелка и др.

11. Не употребляй устройство вблизи легковоспламеняющихся материалов.

12. Провод питания не может висеть за краем стола или соприкасаться к горячим поверхностям.

13. Не оставляй устройство включеное в гнездо без надзора.

14. Для дополнительной защиты рекомендуется установить в сети устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным дифференциальным током не более 30 мА. Для установки, пожалуйста, обратитесь к квалифицированному электрику.

 15. Нельзя использовать устройство вблизи воды, например: в душе, в ванной и раковинной с водой.

16. Если устройство используется в ванной комнате, после его использования следует отключить сетевой шнур от сети, так как вблизи воды оно является угрозой даже в выключеном состоянии

17. Не допускайте чтобы устройство или блок питания намокли. В случае если устройство упадет в воду следует немедленно отключить сетевой кабель от сети. Нельзя опускать руки в воду когда устройство включено. Перед следующим

- использованием устройство следует проверить у квалифицированного электрика.
18. Нельзя брать устройство и блок питания мокрыми руками.
 19. За каждым разом после использования устройство следует выключать.
 20. Нельзя оставлять устройство включенным без присмотра.
 21. Если устройство используется с блоком питания, не следует его накрывать, так как это может привести к перегреву и порчи устройства.
 22. Храни устройство в недоступном для детей месте
 23. Сетевой шнур не должен соприкасаться с горячими частями устройства, а так же находится вблизи иных источников тепла.
 24. Нельзя накручивать сетевой шнур на устройство.
 25. Нельзя использовать устройство во время принятия ванны.
 26. Нельзя удалять пыль или иные инородные тела острыми предметами.
 27. Нельзя использовать устройство на открытом воздухе, вблизи распыления аэрозоля а так же вблизи подачи кислорода. Во время использования устройство нагревается. Не используйте вблизи легковоспламеняющихся материалов.
 28. Нельзя накрывать устройство, это может привести к увеличению его температуры что может повлечь за собой его порчу и даже пожар.
 29. Лаки для волос и спреи содержат легковоспламеняющиеся субстанции. Не следует пользоваться ими во время использования устройства.
 30. Не использовать устройства на спящих людях.
 31. Устройство можно использовать только под напряжением, указанным на корпусе.
 32. Во время использования не следует класть устройство на мокрую поверхность или влажные вещи.
 33. После использования следует отключить устройство от сети и дать ему остыть, только после этого устройство можно спрятать.
 34. Во время работы устройства керамические пластины нагреваются до высокой температуры. Нельзя прикасаться к горячим поверхностям устройства, так как это может привести к ожогам.
 35. Устройство не предназначено для работы с внешними механическими таймерами выключателями или отдельной системой дистанционного управления.

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

- | | | |
|----------------------------------|---------------|--|
| 1. Кнопка включения / выключения | 2. Держатель | 3. Плитки |
| 4. Синий светодиодный дисплей | 5. Блокировка | 6. Настройка температуры кнопки +/- 150°C - 160°C... - 230°C |

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Для достижения наилучшего результата при выпрямлении волос нанесите устройство на вымытые, расчесанные и высушенные волосы. Чтобы предотвратить повреждение волос, обязательно используйте правильную настройку температуры для вашего типа волос.

1. Полностью разверните электрический кабель перед эксплуатацией устройства.
 2. Вставьте шнур в электрическую розетку.
 3. Нажмите и удерживайте кнопку включения / выключения (1) около 2 секунд, пока устройство не включится и не загорится светодиод.
 4. Отрегулируйте температуру с помощью кнопок температуры (6). Во время нагрева светодиодный индикатор температуры будет пульсировать от 0 до 8 синих линий, пока не будет достигнута желаемая температура. Когда прибор достигнет желаемой температуры, пульсация прекратится, отобразятся соответствующие столбцы (1-8). Подождите 15 секунд, чтобы прибор нагрелся до рабочей температуры.
- Режим блокировки температуры:
- Активация: нажмите кнопку включения / выключения 2 раза. Все ключи будут заблокированы, и на символе замка появится символ замка.
 - Разблокировка: нажмите кнопку включения / выключения 2 раза. Все ключи будут разблокированы, и символ блокировки исчезнет.
5. Начиная с верхней части головы, выберите небольшую полоску волос и выровняйте ее, расчесывая.
 6. Затем установите между нагревательными пластинами (3)
 7. Медленно перемещайтесь от луковиц до кончиков волос.
- ПРИМЕЧАНИЕ.** Во время работы устройство горячее. Не прикасайтесь к волосистой части головы и не прикасайтесь к пластинам.
8. Повторите шаги со следующими пряди волос до тех пор, пока все не будут выпрямлены.
 9. Подождите, пока волосы остынут и расчесываются.

10. После завершения работы выключите выпрямитель кнопкой питания (4), затем отсоедините шнур питания от розетки.

АВТОМАТИЧЕСКОЕ ОТКЛЮЧЕНИЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Примерно через час устройство автоматически отключится. Для повторной активации устройства нажмите кнопку включения / выключения (1).

ПЕТЛЯ ЗАМКА

Это устройство имеет закрывающий переключатель блокировки (5), чтобы облегчить хранение устройства. Чтобы заблокировать устройство, просто сожмите ручки (2) вместе и переведите фиксатор (5) в заблокированное положение. Чтобы разблокировать, нажмите фиксатор (5) в положение разблокировки.

ПРИМЕЧАНИЕ. Не нагревайте устройство в заблокированном положении.

ОЧИСТКА

1. Перед очисткой устройства выньте вилку из розетки и подождите, пока выпрямитель не остынет.
2. Очистите корпус устройства влажной тряпкой. Не погружайте устройство в воду или другие жидкости.
3. Не наматывайте шнур питания на устройство.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Источник питания: 220-240 В ~ 50/60 Гц

Мощность: 82 Вт

MAX Мощность: 250 Вт



Заботясь об окружающей среде.. Упаковку из картона передайте, пожалуйста, на макулатуру. Полиэтиленовые мешки (PE) выкидать в резервуар для пластмассы. Изношенное устройство надо передать в соответствующую точку хранения, так как находящиеся в устройстве опасные составляющие могут являться угрозой для окружающей среды. Электрическое устройство надо передать таким образом, чтобы ограничить его повторное употребление и использование. Если в устройстве находятся батареи, их надо вытянуть и передать в точку хранения отдельно. Устройство не выкидать в резервуар для коммунальных отходов!

SUOMI

KÄYTTÖTURVALLISUUSEHDOT

LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYÄ TULEVAA KÄYTTÖÄ VARTEN

1. Ennen laitteen käyttöönottoa lue tämä käyttöohje ja noudata sen määräyksiä. Valmistaja ei ole vastuussa väärinkäytöstä tai virheellisestä huollosta aiheutuvista vahingoista.
2. Laite on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön. Älä käytä laitetta käyttötarkoituksensa vastaisella tavalla.
3. Laite on kytkettävä ainoastaan maadoitettuun 220-240 V ~ 50/60 Hz pistorasiaan. Käyttöturvallisuuden parantamiseksi yhteen sähköpiiriin ei saa kytkeä samanaikaisesti useampia sähkölaitteita.
4. Toimi erittäin varovaisesti, mikäli laitteen käyttöaikana sen lähellä on lapsia. Älä anna lasten leikkiä laitteella; kiellä lapsia ja laitteeseen perehtymättömiä henkilöitä käyttämästä sitä.
5. VAROITUS: Laitetta saavat käyttää yli 8-vuotiaat lapset sekä liikuntarajoitteiset ja vajaamieliset tai laitteen käyttöön perehtymättömät henkilöt ainoastaan heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa tai mikäli he ovat saaneet opastusta laitteen turvallisesta käytöstä ja ovat tietoisia mahdollisista siihen liittyvistä käyttövaaroista. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai käsitellä laitetta, paitsi jos he ovat vähintään 8-vuotiaita ja tekevät sitä valvonnassa.
6. Aina käytön jälkeen irrota pistoke pitäen kädellä pistorasiasta. ÄLÄ vedä virtajohtosta.
7. Älä upota virtajohtoa, pistoketta tai koko laitetta veteen tai muihin nesteisiin. Älä altista laitetta säävaikutukselle (vesisade, aurinko, jne.). Älä käytä hyvin kosteissa tiloissa (kylpyhuone, kostea mökki).
8. Tarkista säännöllisesti johdon kunto. Jos virtajohto on vaurioitunut, se on korjattava valtuutetussa huoltoliikkeessä vaaratilanteiden välttämiseksi.
9. Älä käytä laitetta, mikäli sen virtajohto on vaurioitunut tai jos laite on pudonnut tai vaurioitunut muulla tavalla tai se ei toimi oikein. Älä korjaa laitetta omaehtoisesti sähköiskuvaaran vuoksi. Vie viallinen laite asianmukaiselle huoltoliikkeelle tarkastettavaksi ja korjattavaksi. Kaikkia korjauksia saa tehdä ainoastaan valtuutetussa huoltoliikkeessä. Virheellinen korjaus voi aiheuttaa käyttäjän vakavan loukkaantumiskehityksen.
10. Sijoita laite viileälle, tukevalle ja tasaiselle alustalle, pitäen turvaväliä lämmityslaitteista ja


kodinkoneista, kuten sähköhellasta, kaasupolttimista jne.

11. Älä käytä laitetta tulenarkojen aineiden läheisyydessä.

12. Virtajohto on estettävä roikkumisesta pöydän reunan yli tai kuumien pintojen koskettamisesta.

13. Älä jätä laitetta tai virransyöttölaitetta pistorasiaan ilman valvontaa.

14. Lisäsuojauksen varmistamiseksi suositellaan asentamaan laitteen virtapiiriin vikavirtasuojakytkimen (RCD), jonka nimellisvirta on korkeintaan 30 mA. Tältä osin on otettava yhteyttä pätevään sähköasentajaan.

 15. Laitetta ei saa käyttää veden läheisyydessä esim. suihkussa, kylpyammeessa eikä pesualtaan yläpuolella, jossa on vettä.

16. Kun laitetta käytetään kylpyhuoneessa, on pistoke irrotettava pistorasiasta käytön jälkeen, koska veden läheisyys on vaarallista jopa silloin, kun laite on kytketty pois päältä.

17. Laitetta eikä virtalähdettä saa päästää kastumaan. Jos laite putoaa veteen, on pistoke tai virtalähde otettava heti pois pistorasiasta. Käsiä ei saa laittaa veteen, kun laite on kytkettynä sähköverkkoon. Ammattitaitoisen sähköasentajan tulee tarkistaa laite ennen sen uudelleen käyttöä.

18. Laitteeseen tai virtalähteeseen ei saa tarttua märillä käsillä.

19. Laite on joka kerta kytkettävä pois päältä, kun se otetaan pois käytöstä.

20. Laitetta tai virtalähdettä ei saa jättää päälle kytkettynä ilman valvontaa.

21. Jos laite käyttää virtalähdettä, älä peitä sitä, koska se voi johtaa lämpötilan vaaralliseen kasvuun ja laitteen vaurioitumiseen. Laita pistoke aina ensin laitteen sähköliitäntään ja seuraavaksi virtalähde sähköverkon pistorasiaan.

22. Laitetta tulee säilyttää lasten ulottumattomissa. Aikuisten tulee valvoa lasten laitteen käyttöä.

23. Virtajohto ei saa koskettaa laitteen kuumia osia eikä saa olla muiden lämmönlähteiden läheisyydessä.

24. Virtajohtoa ei saa kiertää laitteen ympärille.

25. Laitetta ei saa käyttää kylvyn aikana.

26. Ei saa poistaa pölyä tai vieraita partikkeleita laitteen sisältä teräviä esineitä käyttäen.

27. Laitetta ei saa käyttää ulkona, ulkoilmassa tai siellä, missä käytetään aerosolituotteita tai jonne johdetaan happea. Käytön aikana laite kuumenee. Laitetta ei saa sijoittaa helposti syttyvien materiaalien läheisyyteen.

28. Laitetta ei saa peittää, koska se voi aiheuttaa lämmön kasvun laitteen sisällä, sen vaurioitumisen tai tulipalon.

29. Hiuslakat ja suihkeet sisältävät herkästi syttyviä aineita. Niitä ei saa käyttää laitteen käytön aikana.

30. Laitetta ei saa käyttää henkilöille, jotka nukkuvat.

31. Laitteen saa liittää virtalähteeseen, jonka jännite on laitteen koteloon merkityn jännitteen mukainen.

32. Älä laita laitetta käytön aikana märälle pinnalle tai vaatteelle.

33. Käytön jälkeen laite on irrotettava sähköverkosta ja on odotettava, kunnes laite jäähtyy.

34. Laitteen käytön aikana keraamiset laatat kuumenevat korkeaan lämpötilaan. Ei saa koskettaa paljain käsin laitteen kuumiin osiin eikä laitetta saa päästää kosketukseen päänahan kanssa, koska se voi aiheuttaa palovamman.

35. Laite ei ole tarkoitettu käytettäväksi ulkopuolisen ajastimen tai erillisen kauko-ohjauksen kanssa.

LAITTEEN KUVAUS

1. On / Off-painike
4. Sininen LED-näyttö

2. Kahva
5. Lukitusmekanismi

3. Laatat
6. Lämpötilan asetus +/- painikkeet 150°C - 160 °C ... - 230°C

KÄYTTÖ

Parhaan suoristusefektin saavuttamiseksi käytä laitetta pestyihin, harjattuihin ja kuivattuihin hiuksiin. Estääksesi hiusten vaurioitumisen varmista, että käytät hiustyypiksi oikeaa lämpötilaa.

1. Ennen laitteen käynnistämistä virtajohto on rllattava täysin auki.
 2. Kytke virtajohdon pistoke pistorasiaan.
 3. Paina ja pidä On / Off-painiketta (1) noin 2 sekunnin ajan, kunnes laite kytkeytyy päälle ja LED palaa.
 4. Säädä lämpötila lämpötilapainikkeilla (6). Lämpötilan noustessa LED-lämpötilanäyttö pulssi 0-8 sinistä, kunnes haluttu lämpötila saavutetaan. Kun laite saavuttaa halutun lämpötilan, pulssi pysähtyy, korreloivat palkit (1-8) näytetään. Odota 15 sekuntia, jotta laite voi saavuttaa käyttölämpötilan.
- Lämpötilan lukitustila:
- Aktivointi: Paina On / Off-painiketta kahdesti. Kaikki näppäimet lukitaan ja lukkosymboli näyttää lukitussymbolin.
 - Lukituksen avaus: Paina On / Off-painiketta kahdesti. Kaikki avaimet avautuvat ja lukkosymboli katoaa.
5. Aloittaen etupäästä valitse pieni hiussuortuva ja tasoita se kampaamalla.
 6. Seuraavaksi aseta hiussuortuva muotoilulevyjen väliin (3)
 7. Siirrä suoristusrautaa hitaasti hiustyvestä latvoihin asti.
- HUOM: Työaikana laite kuumentuu. Älä kosketa muotoilulevyillä pään tai käsien ihoa.
8. Toimi samoin muiden hiussuortuvien kohdalla kunnes kaikki ovat suorita.
 9. Odota kunnes hiukset jäähtyvät ja kampa ne.
 10. Käytön jälkeen kiharrin on sammutettava pääkytkimellä (4) ja virtajohdon pistoke on irrotettava pistorasiasta.

AUTOMAATTINEN TURVALLISUUS KÄYTÖSSÄ

Noin tunnin kuluttua laite sulkeutuu itsestään automaattisesti. Kun haluat aktivoida laitteen uudelleen, paina ON / OFF-painiketta (1).

HINGE LOCK

Laitteessa on sulkukytkin (5), jotta laite on helpompi tallentaa. Yksikön lukitsemiseksi purista kahvat (2) yhteen ja työnnä lukitus (5) lukittuun asentoon. Avaa lukitus painamalla lukitusta (5) lukitusasentoon.

HUOMAUTUS: Älä lämmitä laitetta lukitussa asennossa.

PUHDISTUS

1. Ennen laitteen puhdistamista pistoke on irrotettava pistorasiasta ja odotettava, kunnes suoristaja on jäähtynyt.
2. Laitteen kotelo tulee puhdistaa kostealla kankaalla. Laitetta ei saa upottaa veteen tai muihin nesteisiin.
3. Virtajohtoa ei saa kiertää laitteen ympärille

TEKNISET TIEDOT

Virtalähde: 220-240V ~50/60Hz
Teho: 82W
MAX Teho: 250W



Kantakaamme huolta ympäristöstä. Pahvipakkauksen pyydämme laittamaan paperikierrätykseen. Polyeteenipussit (PE) tulee laittaa muovien kierrätysastiaan. Loppuun käytetyt laitteet tulee toimittaa asianmukaiseen keräyspisteeseen, koska laitteen sisältämät vaaralliset aineosat voivat olla ympäristölle vahingollisia. Sähkölaite tulee toimittaa siten, että sen uudelleenkäyttö on estetty. Jos laitteessa on paristo, paristo tulee poistaa ja toimittaa erillisesti keräyspisteeseen.

KARTA GWARANCYJNA

WARUNKI GWARANCJI obowiązują na terenie Rzeczypospolitej Polskiej

Adler Sp. z o.o. ul. Orдона 2a 01-237 Warszawa zapewnia Użytkownika o dobrej jakości sprzętu, na który wydana jest niniejsza karta gwarancyjna i udziela 24 miesięcznej gwarancji, która liczy się od daty zakupu sprzętu. Usługi gwarancyjne świadczone są po okazaniu prawidłowo wypełnionej karty gwarancyjnej i dowodu zakupu (kopii paragonu lub faktury VAT). Wady lub uszkodzenia sprzętu ujawnione w okresie gwarancji usuwane będą bezpłatnie przez Serwis Centralny. W przypadku zakupu sprzętu przez przedsiębiorcę (faktura VAT) okres gwarancji wynosi 12 miesięcy. UWAGA: Sprzęt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego. Naprawami gwarancyjnymi nie są objęte czynności związane z odkamienianiem, konserwacją, czyszczeniem urządzenia oraz części i akcesoria ulegające zużyciu przy normalnym użytkowaniu. Gwarancja nie obejmuje mechanicznych uszkodzeń sprzętu oraz wad i uszkodzeń wynikłych wskutek:

- niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, przechowywania i konserwacji;
- ingerencji nieautoryzowanego serwisu, samowolnych napraw, przeróbek i zmian konstrukcyjnych;
- użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych.
- uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych i powstałych na skutek przepięcia w sieci.
- karta gwarancyjna jest nieważna bez daty zakupu, pieczęci sprzedającego i kopii dokumentu zakupu.
- gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne i akcesoria w tym: elementy szklane (np. dzbanki, talerze), sznury przyłączeniowe, sieciowe, żarówki, baterie, nożyki i folie do urządzeń tnących, nasadki miksujące, trzepaki, mieszaki, ssawkoszczotki, rury, węże, kubki miksujące, głowice tnące i sita.

Reklamowany sprzęt jest dostarczany do Serwisu Centralnego przez Klienta w stanie kompletnym i odpowiednio zabezpieczony na czas transportu. Po dokonanej naprawie reklamowany sprzęt odbierany jest z Serwisu Centralnego przez Klienta.

Termin usunięcia wady może zostać wydłużony o czas potrzebny do importu niezbędnych części, nie dłuższy niż 30 dni roboczych. W każdym takim przypadku warsztat serwisowy powiadomi klienta o wydłużeniu terminu naprawy gwarancyjnej. W związku z koniecznością sprowadzenia części zamiennych i poinformuje o nowym terminie usunięcia wady.

W przypadku stwierdzenia usterki należy ją zgłosić w punkcie sprzedaży lub w Serwisie Centralnym, ul. Orдона 2A, 01-237 Warszawa, tel. 728-595-006 lub e-mail: serwis@adler.com.pl.

W zgłoszeniu proszę podać swój adres, nr telefonu i opis usterki. Do reklamacji konieczne jest dołączenie kopii dokumentu zakupu.

Gwarancja nie wyłącza ani nie ogranicza oraz nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.

SERWIS CENTRALNY

01-237 Warszawa ul.Orдона 2A

tel. 728 - 595 - 006

serwis@adler.com.pl www.adler.com.pl

.....
(data sprzedaży)

.....
(pieczęć sklepu i podpis sprzedawcy)

adnotacje serwisu:



W trosce o środowisko..

Opakowania kartonowe prosimy przekazać na makulaturę. Worki polietylenowe (PE) wrzucać do pojemnika na plastik Zużyte urządzenia należy oddać do odpowiedniego punktu składowania, gdyż znajdujące się w urządzeniu niebezpieczne składniki mogą stanowić zagrożenie dla środowiska. Urządzenie elektryczne należy oddać tak aby ograniczyć jego ponowne użycie i wykorzystanie. Jeżeli w urządzeniu znajdują się baterie należy je wyjąć i oddać do punktu składowania osobno.



Urządzenia nie wyrzucać do pojemnika na odpady komunalne!!

OGÓLNE WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA
WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA
PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ

1. Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytać instrukcję obsługi i postępować według wskazówek w niej zawartych. Producent nie odpowiada za szkody spowodowane użytkowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub niewłaściwą jego obsługą.
2. Urządzenie służy wyłącznie do użytku domowego. Nie używać do innych celów, niezgodnych z jego przeznaczeniem.
3. Urządzenie należy podłączyć wyłącznie do gniazdka z uziemieniem 220-240V ~50/60Hz.

W celu zwiększenia bezpieczeństwa użytkowania do jednego obwodu prądu nie należy równocześnie włączać wielu urządzeń elektrycznych.

4. Należy zachować szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzenia, gdy w pobliżu przebywają dzieci. Nie należy dopuszczać dzieci do zabawy urządzeniem nie pozwól dzieciom ani osobom nie zaznajomionym z urządzeniem na jego użytkowanie.
5. **OSTRZEŻENIE:** Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, jeśli odbywa się to pod nadzorem osoby odpowiadającej za ich bezpieczeństwo lub zostały im udzielone wskazówki na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia i mają świadomość niebezpieczeństwa związanego z jego użytkowaniem. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinna być wykonywana przez dzieci, chyba że są powyżej 8 roku życia a czynności te są wykonywane pod nadzorem.
6. Zawsze po zakończeniu używania, wyjmij wtyczkę z gniazda zasilającego poprzez przytrzymanie gniazdka ręką. **NIE** ciągnąć za sznur sieciowy.
7. Nie zanurzać kabla, wtyczki oraz całego urządzenia w wodzie lub innej cieczy. Nie wystawiaj urządzenia na działanie warunków atmosferycznych (deszczu, słońca, etc.) ani nie używaj w warunkach podwyższonej wilgotności (łazienki, wilgotne domki kempingowe).
8. Okresowo sprawdzaj stan przewodu zasilającego. Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, to powinien on być wymieniony przez specjalistyczny zakład naprawczy w celu uniknięcia zagrożenia.
9. Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym lub jeśli zostało upuszczone lub uszkodzone w jakikolwiek inny sposób lub nieprawidłowo pracuje. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, gdyż grozi to porażeniem. Uszkodzone urządzenie oddaj do właściwego punktu serwisowego w celu sprawdzenia lub dokonania naprawy. Wszelkich napraw mogą dokonywać wyłącznie uprawnione punkty serwisowe. Nieprawidłowo wykonana naprawa może spowodować poważne zagrożenie dla

użytkownika.


10. Należy stawiać urządzenie na chłodnej stabilnej, równej powierzchni, z dala od nagrzewających się urządzeń kuchennych jak: kuchenka elektryczna, palnik gazowy, itp...

11. Nie korzystać z urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.

12. Przewód zasilania nie może zwisać poza krawędź stołu lub dotykać gorących powierzchni.

13. Nie wolno pozostawiać włączonego urządzenia ani zasilacza do gniazdka bez nadzoru.

14. Do zapewnienia dodatkowej ochrony, wskazane jest zainstalowanie w obwodzie elektrycznym, urządzenia różnicowoprądowego (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym nie przekraczającym 30 mA. W tym zakresie należy zwrócić się do specjalisty elektryka.

 15. Nie wolno używać urządzenia w pobliżu wody np.: pod prysznicem, w wannie ani nad umywalką z wodą.

16. Gdy urządzenie jest używana w łazience, po użyciu go wyjąć wtyczkę z gniazdka, gdyż bliskość wody stanowi zagrożenie nawet wtedy, kiedy urządzenie jest wyłączone.

17. Nie dopuszczać do zamoczenia urządzenia ani zasilacza. W przypadku, gdy urządzenie wpadnie do wody, natychmiast wyciągnąć wtyczkę lub zasilacz z gniazdka sieciowego. Nie wolno wkładać rąk do wody, gdy urządzenie jest włączone do sieci. Przed ponownym użyciem musi być ono sprawdzone przez wykwalifikowanego elektryka.

18. Nie wolno chwytać urządzenia ani zasilacza mokrymi dłońmi.

19. Urządzenie należy wyłączać każdorazowo przy odkładaniu go.

20. Nie wolno pozostawiać włączonego urządzenia ani zasilacza do gniazdka bez nadzoru.

21. Jeżeli urządzenie wykorzystuje zasilacz, nie przykrywać go, ponieważ mogłoby to doprowadzić do niebezpiecznego wzrostu temperatury i uszkodzenia urządzenia. Zawsze, jako pierwszą wkładaj wtyczkę do gniazda zasilania w urządzeniu a następnie zasilacz do gniazda sieciowego.

22. Przechowywać urządzenie poza zasięgiem dzieci. Użytkowanie urządzenia przez dzieci musi być nadzorowane przez dorosłych.

23. Przewód zasilający nie powinien dotykać rozgrzanych części urządzenia oraz nie powinien znajdować się w pobliżu innych źródeł ciepła.

24. Nie wolno owijać kablem elektrycznym urządzenia.

25. Nie wolno używać urządzenia podczas kąpieli.

26. Nie wolno usuwać pyłu lub ciał obcych z wnętrza urządzenia używając ostrych przedmiotów.

27. Nie wolno używać urządzenia na zewnątrz, na wolnym powietrzu lub tam, gdzie są stosowane produkty w aerozolu lub gdzie podawany jest tlen. Podczas pracy urządzenie staje się gorące. Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.

28. Nie wolno przykrywać urządzenia ponieważ może to powodować akumulację ciepła w jego wnętrzu, jego uszkodzenie lub pożar.

29. Lakier do włosów i spraye zawierają substancje łatwopalne. Nie wolno używać ich w

trakcie stosowania urządzenia.

30. Nie wolno używać urządzenia wobec osób, które śpią.

31. Urządzenie może być zasilane wyłącznie napięciem wskazanym na jego obudowie.

32. Podczas pracy nie kładź urządzenia na mokrej powierzchni lub ubraniu.

33. Po użyciu należy wyłączyć urządzenie z sieci i przed schowaniem odczekać aż ostygnie.

34. W trakcie pracy urządzenia płytki nagrzewają się do wysokiej temperatury. Nie wolno dotykać gorących części urządzenia gołymi rękoma oraz nie dopuszczać do kontaktu ze skórą głowy, gdyż grozi to poparzeniem.

35. Urządzenie nie jest przeznaczone do pracy z użyciem zewnętrznych wyłączników czasowych lub oddzielnego układu zdalnej regulacji.

OPIS URZĄDZENIA

- | | | |
|------------------------------------|------------|--|
| 1. Przycisk włączania / wyłączania | 2. Uchwyt | 3. Płytki |
| 4. Niebieski wyświetlacz LED | 5. Blokada | 6. Ustawienia temperatury +/- przyciski 150°C - 160 °C ... - 230°C |

UŻYTKOWANIE

Aby osiągnąć najlepszy rezultat w prostowaniu włosów, stosować urządzenie na umyte, uczesane i wysuszone włosy.

Aby zapobiec uszkodzeniu włosów, upewnij się, że używasz właściwego ustawienia temperatury dla swoich włosów.

1. Przed uruchomieniem urządzenia należy całkowicie rozwinąć przewód elektryczny.
2. Włóż wtyczkę przewodu do gniazdka elektrycznego.
3. Naciśnij i przytrzymaj przycisk włączania / wyłączania (1) około 2 sekundy, aż urządzenie się włączy i zaświeci się dioda LED.
4. Ustaw temperaturę za pomocą przycisków temperatury (6). W czasie nagrzewania wyświetlacz temperatury LED będzie pulsować od 0 do 8 niebieskich linii, aż do osiągnięcia żądanej temperatury. Gdy urządzenie osiągnie żądaną temperaturę, pulsowanie zatrzyma się, wyświetlone zostaną korelacje (1-8). Odczekaj 15 sekund, aby urządzenie osiągnęło temperaturę roboczą.

Tryb blokady temperatury:

- Aktywacja: Naciśnij przycisk włączania / wyłączania 2 razy. Wszystkie klawisze zostaną zablokowane, a symbol kłódki wyświetli symbol blokady.

- Odblokowanie: Naciśnij przycisk włączania / wyłączania 2 razy. Wszystkie klawisze zostaną odblokowane, a symbol blokady zniknie.

5. Zaczynając od czubka głowy wybrać niewielkie pasmo włosów i wyrównać je rozczesując.

6. Następnie umieścić pomiędzy płytkami grzejnymi (3)

7. Przesuwać powoli w kierunku od cebulek do końcówek włosów.

UWAGA: Urządzenie w trakcie pracy jest gorące. Nie dotykać płytkami do skóry głowy lub rąk.

8. Powtarzać czynność z kolejnymi pasmami włosów aż wszystkie zostaną wyprostowane.

9. Odczekać aż włosy ostygną i rozczesać je.

10. Po skończonej pracy wyłączyć prostownicę przyciskiem wyłącznika (4), następnie wyjąć wtyczkę kabla zasilającego z gniazdka.

AUTOMATYCZNE WYŁĄCZENIE BEZPIECZEŃSTWA

Po około godzinie urządzenie automatycznie się wyłączy. Aby ponownie włączyć urządzenie, naciśnij przycisk włączania / wyłączania (1).

BLOKADA RAMION PROSTOWNICY

To urządzenie ma blokadę zamknięcia ramion (5), aby ułatwić przechowywanie urządzenia. Aby zablokować urządzenie, po prostu ściśnij uchwyty (2) i wciśnij blokadę (5) do pozycji zablokowanej. Aby odblokować, wciśnij blokadę (5) do pozycji odblokowanej z drugiej strony.

UWAGA: Nie podgrzewaj urządzenia w pozycji zablokowanej.

CZYSZCZENIE

1. Przed czyszczeniem urządzenia należy wyjąć wtyczkę z gniazdka sieciowego i zaczekać aż prostownica ostygnie.

2. Obudowę urządzenia należy czyścić wilgotną ściereczką. Nie wolno zanurzać urządzenia w wodzie lub w innych płynach.

3. Nie wolno nawijać kabla zasilającego na urządzenie.

DANE TECHNICZNE


Zasilanie: 220-240V ~50/60Hz

Moc: 82W


Moc maksymalna: 250W

BEZPEČNOSTNÉ PODMIENKY DÔLEŽITÉ POKYNY PRE BEZPEČNOSŤ POUŽITIA SI
PREČÍTAJTE POZORNE A UCHOVÁVAJTE PRE BUDÚCNOSŤ SLOWACKI

Podmienky záruky sú odlišné, ak sa zariadenie používa na komerčné účely.

1. Pred použitím výrobku pozorne prečítajte a dodržujte nasledujúce pokyny. Výrobca nezodpovedá za žiadne škody spôsobené zneužitím.
2. Výrobok sa má používať iba v interiéri. Nepoužívajte výrobok na žiadny účel, ktorý nie je kompatibilný s jeho aplikáciou.
3. Použiteľné napätie je 220-240 V, ~ 50 / 60Hz. Z bezpečnostných dôvodov nie je vhodné pripojiť viacero zariadení do jednej elektrickej zásuvky.
4. Pri práci s deťmi buďte opatrní. Nedovoľte deťom hrať s produktom. Nedovoľte deťom alebo ľuďom, ktorí zariadenie nepoznajú, aby ich používali bez dozoru.
5. **VÝSTRAHA:** Toto zariadenie môže používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo osoby bez skúseností alebo znalosti prístroja iba pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo ak boli poučení o bezpečnom používaní zariadenia a vedomí sa nebezpečenstva spojeného s jeho prevádzkou. Deti by sa nemali hrať so zariadením. Čistenie a údržbu zariadenia by nemali vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a tieto činnosti sa vykonávajú pod dohľadom.
6. Po skončení používania výrobku vždy nezabudnite jemne vytiahnuť zástrčku zo zásuvky, ktorá drží zástrčku rukou. Nikdy nevyťahujte napájací kábel!
7. Nikdy nekladajte napájací kábel, zástrčku alebo celé zariadenie do vody. Nikdy nevystavujte výrobok atmosferickým podmienkam, ako je priame slnečné žiarenie alebo dážď atď. Nikdy nepoužívajte výrobok vo vlhkých podmienkach.
8. Periodicky skontrolujte stav napájacieho kábla. Ak dôjde k poškodeniu napájacieho kábla, produkt by mal byť otočený na profesionálne miesto, ktoré sa má vymeniť, aby sa predišlo nebezpečným situáciám.
9. Nikdy nepoužívajte výrobok s poškodeným napájacím káblom alebo ak bol iný spôsob spadnutia alebo poškodený, alebo ak nefunguje správne. Nepokúšajte sa opraviť poškodený produkt sami, pretože to môže viesť k úrazu elektrickým prúdom. Poškodené zariadenie vždy odpojte od profesionálneho servisu, aby ste ho mohli opraviť. Všetky opravy môžu vykonávať len autorizovaní servisní pracovníci. Oprava, ktorá bola vykonaná nesprávne, môže spôsobiť používateľovi nebezpečnú situáciu.
10. Nikdy neumiestňujte výrobok na horúce alebo teplé povrchy alebo do blízkosti takých spotrebičov, ako je elektrická rúra alebo plynový horák.
11.  Nepoužívajte výrobok v blízkosti horľavín.
12. Nemovajte kábel visieť nad hranou počítačidla alebo dotýkajte sa horúcich povrchov.
13. Nikdy nenechávajte výrobok pripojený k zdroju napájania bez dozoru. Aj pri krátkom prerušení používania ho vypnite zo siete, odpojte napájanie.
14. Aby sa zabezpečila dodatočná ochrana, odporúča sa nainštalovať zariadenie na zvyšky prúdu (RCD) v napájacom okruhu, pričom zvyškový prúd nesmie byť väčší ako 30 mA. V

tejto záležitosti kontaktujte profesionálneho elektrikára.

15.  Nikdy nepoužívajte toto zariadenie v blízkosti vody, napríklad: pod sprchou, v batérii alebo nad umývadlom naplneným vodou.
16. Ak používate zariadenie v kúpeľni po použití, vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky, pretože blízkosť vody predstavuje riziko, aj keď je zariadenie vypnuté.
17. Nedovoľte, aby bolo zariadenie alebo napájací adaptér vlhké. Ak sa prístroj dostane do vody, okamžite odpojte sieťovú zástrčku alebo napájací adaptér zo zásuvky. Ak je zariadenie napájané, nedávajte ruky do vody. Pred opätovným použitím skontrolovať kvalifikovaný elektrikár.
18. Nedotýkajte sa zariadenia ani napájacieho adaptéra mokrými rukami.
19. Po každom použití musí byť zariadenie vypnuté.
20. Nenechávajte prístroj v zásuvke ani v napájacom systéme bez dozoru.
21. Ak zariadenie používa napájací adaptér, nezakrývajte ho, pretože to môže spôsobiť nebezpečný nárast teploty a môže poškodiť zariadenie. Kábel napájacieho adaptéra vždy pripojte k zariadeniu a potom pripojte napájací adaptér k elektrickej zásuvke.
22. Zariadenie uchovávajte mimo dosahu detí. Používanie prístrojov deťmi musí byť vykonávané pod dohľadom dospelých.
23. Sieťový kábel by sa nemal dotýkať horúcich častí zariadenia a nemal by sa nachádzať v blízkosti iných zdrojov tepla.
24. Neohrievajte elektrický kábel okolo zariadenia.
25. Do kúpeľa nepoužívajte vlasy na vlasy.
26. Neodstraňujte prach ani cudzie telesá z vnútornej strany vysávača vlasov pomocou ostrých predmetov.
27. Nepoužívajte vonku, kde sa používajú aerosóly alebo kde sa podáva kyslík.
28. Nezakrývajte vlasovú curlingovú žehličku, môže spôsobiť nahromadenie tepla vo vnútri a môže spôsobiť poškodenie alebo požiar.
29. Vlasové spreje obsahujú horľavé materiály. Nepoužívajte ich počas používania zariadenia.
30. Nepoužívajte zariadenie na ľudí, ktorí spia.
31. Prístroj sa môže dodávať len s napätím uvedeným na kryte.
32. Počas prevádzky zariadenie neumiestňujte na mokré povrchy alebo oblečenie.
33. Po použití vypnite a odpojte zariadenie. Pred uskladnením počkajte, až sa prístroj ochladí.
34. Počas prevádzky keramické dosky ohriať na vysoké teploty. Nedotýkajte sa horúcich častí vlasového curlingu a nedovoľte, aby sa dotýkala pokožky hlavy, pretože môže spôsobiť popáleniny
35. Zariadenie nie je určené na prácu s externými plánovačmi alebo samostatným systémom diaľkového ovládania.

OPIS ZARIADENIA

- | | | |
|----------------------|---------------|--|
| 1. Tlačidlo On / Off | 2. Rukoväť | 3. Dosky |
| 4. Modrý LED displej | 5. Uzamknutie | 6. Nastavenie teploty +/- tlačidla 150 ° C - 160 ° C ... - 230 ° C |

POUŽÍVANIE ZARIADENIA

Ak chcete dosiahnuť najlepšie výsledky pri vyrovnávaní vlasov, použite zariadenie na umývaných, kartáčovaných a suchých vlasoch.

Aby ste zabránili poškodeniu vlasov, uistite sa, že používate správne nastavenie teploty pre typ vlasov.

1. Pred spustením zariadenia by sa mal elektrický vodič úplne rozvinúť.
2. Zasuňte zástrčku do zásuvky.
3. Stlačte a podržte tlačidlo zapnutia / vypnutia (1) približne 2 sekundy, kým sa jednotka nerozsvieti a LED sa nerozsvieti.
4. Nastavte teplotu pomocou tlačidiel teploty (6). Počas doby zahrievania bude LED zobrazenie teploty pulzovať od 0 do 8 modrých čiar, kým sa nedosiahne požadovaná teplota. Keď prístroj dosiahne požadovanú teplotu, pulzovanie sa zastaví, zobrazí sa korelačné pruhy (1-8). Počkajte 15 sekúnd, aby prístroj mohol dosiahnuť svoju pracovnú teplotu.

Režim uzamknutia teploty:

- Aktivácia: Stlačte tlačidlo zapnutia / vypnutia 2 krát. Všetky tlačidlá sa zamknú a symbol zámku zobrazí symbol zámku.
 - Odblokovanie: Stlačte tlačidlo zapnutia / vypnutia 2 krát. Všetky tlačidlá sa odomknú a symbol zámku zmizne.
5. Začnite od hornej časti hlavy, aby si vybral malú časť vlasov a narovnal ich a hrebeň.
 6. Vložte ho medzi varné dosky (3)
 7. Pomaly sa pohybuje od koreňov po konce vlasov.
- POZNÁMKA: Počas prevádzky je jednotka horúca. Neodotýkajte sa dosiek na pokožku hlavy ani ruky.
8. Opakujte s ďalšou, kým sa všetky pásy na vlasy natiahnu.
 9. Počkajte, kým sa chlčky ochladia a nečesajú.
 10. Po dokončení práce vypnite napínacie tlačidlo (4) a potom odpojte sieťovú šnúru od elektrickej zásuvky.

AUTOMATICKÉ ZASTAVENIE BEZPEČNOSTI

Po približne jednej hodine sa prístroj automaticky vypne. Ak chcete jednotku opätovne aktivovať, stlačte tlačidlo zapnutia / vypnutia (1).

ZASTAVENIE ZASTAVENIA

Tento prístroj má uzatvárací uzamykací spínač (5), ktorý uľahčuje ukladanie jednotky. Ak chcete zariadenie zablokovať, jednoducho stlačte kľučky (2) a zatlačte zámok (5) do uzamknutej polohy. Ak chcete odomknúť, zatlačte zámok (5) do polohy odomknutia.

POZNÁMKA: Neohrievajte jednotku v uzamknutej polohe.

ČISTENIE

1. Pred čistením odpojte zástrčku zo zásuvky a počkajte, kým sa narovnávači nevychladnú.
2. Puzdro by sa malo čistiť vlhkou handričkou. Neponárajte do vody alebo iných kvapalín.
3. Neťahajte prívodný kábel k prístroju.

TECHNICKÉ DÁTA

Napätie: 220-240V ~ 50 / 60Hz

Výkon 82W

Maximálny výkon: 250 W



Skrbimo za okolje. Kartonska embalaža, prosim darovati na odpadni papir. Polietilenske vreče (PE) mečite v posoda za plastiko. Dotrajane naprave je treba vrniti na ustrezno zbirno mesto, ker vsebovane v napravo nevarne elemente lahko predstavljajo nevarnost za okolje. Električna naprava je treba vrniti kakor, da se omeji njegovo ponovno uporabo in izkoriščenost. Če naprava vsebuje baterio, je treba odstraniti in ločeno dati nazaj na mesta skladiščenja.

SVENSKA

SÄKERHETSVILLKOR VIKTIGA INSTRUKTIONER FÖR ANVÄNDNINGSSÄKERHET LÄS SÄKERHET LÄCKLIGT OCH HÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS

Garantivillkoren är olika, om enheten används för kommersiellt ändamål.

1. Innan du använder produkten läs noggrant och följ alltid följande instruktioner. Tillverkaren ansvarar inte för skador på grund av felaktig användning.
2. Produkten får endast användas inomhus. Använd inte produkten för något ändamål som inte är kompatibelt med dess tillämpning.
3. Den aktuella spänningen är 220-240 V, ~ 50 / 60Hz. Av säkerhetsskäl är det inte lämpligt att ansluta flera enheter till ett vägguttag.
4. Var försiktig när du använder barn runt. Låt inte barnen leka med produkten. Låt inte barn eller personer som inte känner till enheten använda den utan tillsyn.
5. **WARNING:** Den här enheten kan användas av barn över 8 år och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller personer utan erfarenhet eller kunskap om

enheten, endast under överinseende av en person som ansvarar för deras säkerhet, eller om de fick instruktioner om säker användning av enheten och är medvetna om de faror som är förknippade med dess funktion. Barn ska inte leka med enheten. Rengöring och underhåll av apparaten ska inte utföras av barn, såvida de inte är över 8 år och dessa aktiviteter utförs under tillsyn.

6. När du är färdig med att använda produkten, kom alltid ihåg att försiktigt ta bort kontakten från eluttaget som håller uttaget med handen. Dra aldrig strömkabeln !!!

7. Anslut aldrig strömkabeln, kontakten eller hela enheten i vattnet. Utsätt aldrig produkten för atmosfäriska förhållanden som direkt solljus eller regn etc. Använd aldrig produkten under fuktiga förhållanden.

8. Kontrollera alltid strömkabelns tillstånd. Om strömkabeln är skadad ska produkten vändas till en professionell serviceplats som ska bytas ut för att undvika farliga situationer.

9. Använd aldrig produkten med en skadad strömkabel eller om den tappades eller skadades på något annat sätt eller om det inte fungerar ordentligt. Försök inte reparera den defekta produkten själv eftersom det kan leda till elektrisk stöt. Vänd alltid den skadade enheten till en professionell serviceplats för att reparera den. Alla reparationer kan endast utföras av auktoriserade servicepersonal. Den reparation som gjordes felaktigt kan orsaka farliga situationer för användaren.


10. Använd aldrig produkten på eller nära de varma eller varma ytorna eller köksutrustning som den elektriska ugnen eller gasbrännaren.

11. Använd aldrig produkten nära brännbara ämnen.

12. Låt inte sladd hänga över kanten av disken eller vidröra heta ytor.

13. Lämna aldrig produkten ansluten till strömkällan utan tillsyn. Även om användningen avbryts under en kort stund, stäng av den från nätverket, koppla ur strömmen.

14. För att ge ytterligare skydd rekommenderas att man installerar återstartsströmsenhet (RCD) i strömkretsen, med återstående strömstyrka inte över 30 mA. Kontakta professionell elektriker i denna fråga.

15.  Använd aldrig denna apparat nära vatten, t ex: Under duschen, i badtunneln eller över disken fylld med vatten.

16. Om du använder enheten i badrummet efter användning ska du ta ur strömkontakten från uttaget eftersom vatten närhet utgör risk även om enheten är avstängd.

17. Låt inte enheten eller nätadaptorn vara våt. Om enheten faller i vatten ska du omedelbart ta ur strömkontakten eller nätadaptorn ur uttaget. Om enheten är driven, lägg inte händerna i vattnet. Kontrollera att apparaten har kontrollerats av en behörig elektriker innan du använder den igen.

18. Rör inte enheten eller nätadaptorn med våta händer.

19. Enheten måste stängas av efter varje användning.

20. Lämna inte enheten på vägguttaget eller nätaggregatet obevakat.

21. Om enheten använder en nätadapter, täck inte den, eftersom det kan orsaka farlig temperaturökning och kan skada enheten. Anslut alltid strömkabeln till enheten och anslut sedan nätadaptorn till eluttaget.

22. Förvara enheten utom räckhåll för barn. Användning av enheterna av barn måste övervakas av vuxna.
23. Nätkabeln får inte röra vid heta delar på enheten och bör inte ligga nära andra värmekällor.
24. Wrap inte den elektriska kabeln runt enheten.
25. Använd inte ett hårkrull i badet.
26. Ta inte bort damm eller främmande kroppar från insidan av hårrätaren med vassa föremål.
27. Använd inte utomhus eller där aerosoler används eller där syrgas administreras.
28. Täck inte hårkrullet, det kan orsaka ackumulering av värme i sitt inre och det kan orsaka skador eller brand.
29. Hårspray innehåller brandfarliga material. Applicera inte dem när du använder enheten.
30. Använd inte enheten på personer som sover.
31. Enheten kan endast levereras med den spänning som anges på höljet.
32. Placera inte enheten på våta ytor eller kläder under drift.
33. Efter användning, stäng av och koppla ur enheten. Vänta tills enheten svalnar innan du lagrar den.
34. Under driften värms keramiska plattor upp till höga temperaturer. Rör inte varma delar av hårkrullet och tillåta inte kontakt med huvudets hud, eftersom det kan orsaka brännskador
35. Enheten är inte konstruerad för att fungera med externa schemaläggare eller separat fjärrkontroll.

BESKRIVNING AV ENHETEN

- | | | |
|--------------------|------------|--|
| 1. På / Av-knapp | 2. Hantera | 3. Plattor |
| 4. Blå LED-display | 5. Lås | 6. Temperaturinställning +/- knappar 150°C - 160°C ... - 230°C |

ANVÄNDNING AV ENHETEN

För att uppnå bästa resultat vid hårrätning, använd en anordning på tvättat, borstat och torrt hår.

För att förhindra hårskadorna, se till att du använder rätt temperaturinställning för din hårtyp.

1. Innan du börjar enheten ska den elektriska ledningen vara helt avrullad.
2. Sätt i kontakten i uttaget.
3. Håll av / på-knappen (1) intryckt i ca 2 sekunder tills enheten slås på och LED lyser.
4. Justera temperaturen med temperaturknapparna (6). Under uppvärmningstiden pulserar LED-temperaturdisplayen från 0 till 8 blå linjer tills önskad temperatur är uppnådd. När apparaten når önskad temperatur, kommer pulseringen att stanna, korrelationsstängerna (1-8) visas. Vänta 15 sekunder för att låta apparaten nå sin arbetstemperatur.

Temperaturläsläge:

-Aktivera: Tryck på På / Av-knappen 2 gånger. Alla nycklar kommer att vara låsta och låssymbolen visar lås symbolen.

-Lås upp: Tryck på på / av-knappen 2 gånger. Alla nycklar kommer att låsa upp och lås symbolen försvinner.

5. Börja från toppen av huvudet för att välja en liten hårsträng och rätta ut den och kamma.

6. Placera det mellan hällen (3)

7. Flytta långsamt bort från rötterna till ändarna av håret.

OBS! Enheten är varm under drift. Rör inte tallrikarna mot hårbotten eller händerna.

8. Repetera med nästa tills alla hårband kommer att sträckas ut.

9. Vänta tills håren svalnar och kamma det.

10. Efter avslutat arbete, stäng av strömbrytaren (4) och koppla ur nätsladden ur uttaget.

AUTOMATISK SÄKERHET SHUT-OFF

Efter ungefär en timme stängs enheten automatiskt av sig. För att återaktivera enheten, tryck på På / Av-knappen (1).

HINGE LOCK

Denna enhet har en spärrbrytare (5) för att göra enheten enklare att lagra. För att låsa enheten, tryck helt enkelt handtagen (2) tillsammans och tryck låset (5) i låst läge. För att låsa upp, tryck låset (5) på upplåsningsläget.

OBS! Värm inte enheten i låst läge.

RENGÖRING

1. Avlägsna stickkontakten innan du rengör den och vänta tills rätarna svalnar.
2. Höljet ska rengöras med en fuktig trasa. Dunk inte i vatten eller andra vätskor.
3. Vrid inte strömkabeln till enheten.

TEKNISK DATA

Spänning: 220-240V ~ 50 / 60Hz

Effekt 82W

MAX Effekt 200W



Vi sköter om miljön. Överlämna förpackningar i kartong till pappersavfall. Polyetylensäckar (PE) slängs i avfallsbehållare för plast. Man bör lämna en gammal apparat till en riktig återvinningscentral, eftersom farliga komponenter i apparaten kan orsaka fara till miljön. En elektrisk apparat bör lämnas för att minska förnyad användning av denna. Om apparaten innehåller batterier, bör man ta bort dem och lämna dem separat till återvinningscentraler.

СРПСКИ

БЕЗБЕДНОСНИ УСЛОВИ ВАЖНА УПУТСТВА ЗА БЕЗБЕДНОСТ УПОРАБЕ ПРОЧИТАЈТЕ ПАЖЉИВО И ЗАЈЕДИТЕ ЗА БУДУЋУ РЕФЕРЕНЦИЈУ

Услови гаранције су различити, ако се уређај користи у комерцијалне сврхе.

1. Пре употребе производа, пажљиво прочитајте и увек одговарајте следећим упутствима. Произвођач не одговара за било какву штету због било какве злоупотребе.
2. Производ се користи само у затвореном простору. Немојте користити производ у било коју сврху која није компатибилна са његовом апликацијом.
3. Водни напон је 220-240 В, ~ 50 / 60Хз. Због сигурносних разлога није прикладно повезивање више уређаја са једним утичницом.
4. Потребите превидност приликом употребе око деце. Не дозволите дјецу да се играју са производом. Немојте дозволити деци или људима који не знају уређај да га користе без надзора.
5. **УПОЗОРЕЊЕ:** Овај уређај може користити дјеца старијих од 8 година и особе са смањеним физичким, сензорним или менталним способностима или особама без искуства или знања о уређају, само под надзором особе одговорне за њихову сигурност или ако су упознати са безбедном употребом уређаја и да су свесни опасности повезаних са његовим деловањем. Деца не би требало да се играју са уређајем. Чишћење и одржавање уређаја не смеју да раде деца, осим ако нису старији од 8 година и ове активности се одвијају под надзором.
6. Након што завршите са коришћењем производа, увек запамтите да нежно уклоните утикач из утичнице за држање електричне утичнице са руком. Никада не повлачите кабл за напајање !!!
7. Не стављајте струјни кабл, утикач или читав уређај у воду. Никада не излажите производ атмосферским условима као што су директно сунчево светло или киша итд. Никада не користите производ у влажним условима.
8. Периодично проверите стање напојног кабла. Ако је кабл за напајање оштећен, производ треба окренути на локацију професионалне услуге која треба заменити како би се избегле опасне ситуације.
9. Не користите производ са оштећеним каблом за напајање или ако је пао или оштећен на било који други начин или ако не ради исправно. Не покушавајте сами

поправити производ, јер може довести до струјног удара. Увек окрените оштећен уређај на професионалну локацију за поправку. Све поправке могу обављати само овлашћени стручњаци. Поправка која је направљена неправилно може изазвати опасне ситуације за корисника.


10. Не ставите производ на или близу врућих или топлих површина или кухињских апарата као што су електрична пећница или плински горионик.

11. Не користите производ близу врелог материјала.

12. Не дозволите да кабл виси преко ивице бројача или додирује вруће површине.

13. Не остављајте производ прикључен на извор напајања без надзора. Чак и када је употреба прекинута кратко време, искључите га из мреже, искључите напајање.

14. Да би се обезбедила додатна заштита, препоручује се уградња уређаја за остатке (РЦД) у струјном склопу, при чему резидуална струја није већа од 30 мА. Обратите се стручном стручњаку о овом питању.

15.  Не користите овај уређај близу воде, нпр. : под тушем, у кади или изнад судопера напуњен водом.

16. Ако користите уређај у купатилу након употребе, уклоните утичницу из утичнице, јер близина воде представља ризик, чак и ако је уређај искључен.

17. Немојте дозволити да се уређај или исправљач мокра. Ако уређај пада у воду, одмах извадите утичницу или адаптер за напајање из утичнице. Ако се уређај напаја, не стављајте руке у воду. Проверите да ли је уређај проверио квалификовани електричар пре него што га поново употребите.

18. Немојте додиривати уређај или адаптер за струју мокрим рукама.

19. Уређај мора бити искључен након сваке употребе.

20. Не остављајте уређај у зидну или напојну јединицу без надзора.

21. Ако уређај користи адаптер за напајање, немојте га покривати, јер то може довести до опасног пораста температуре и може оштетити уређај. Увек прикључите кабл за напајање на уређај, а затим прикључите адаптер за напајање у утичницу.

22. Држите уређај ван домашаја деце. Употребу уређаја од стране деце морају се надгледати одрасли.

23. Кабл за напајање не сме да додирне вруће делове уређаја и не сме се налазити у близини других извора топлоте.

24. Немојте омотати електрични кабл око уређаја.

25. Немојте користити коса за косу у купатилу.

26. Немојте уклањати прашину или страну тело са унутрашње стране исправљача косу помоћу оштрих предмета.

27. Не користите на отвореном или где се користе аеросоли или где се кисеоник примењује.

28. Немојте покривати гвожђе за косу, може изазвати акумулацију топлоте у унутрашњости и може проузроковати оштећења или пожар.

29. Косу за косу садрже запаљиве материјале. Не користите их док користите уређај.

30. Не користите уређај за људе који спавају.

31. Уређај се може испоручити само са напоном наведеним на кућишту.

32. Током рада, не постављајте уређај на влажне површине или одећу.
33. Након употребе, искључите и искључите уређај. Сачекајте док се уређај не охлади пре складиштења.
34. Током рада керамичке плоче загревају на високим температурама. Немојте додиривати вруће делове крављег гвожђа за косу и не дозволити додир са кожом главе, јер може изазвати опекотине
35. Уређај није дизајниран да ради са спољним распоређивачима или засебним системом даљинског управљача.

ОПИС УРЕЂАЈА

- | | | |
|--------------------------------------|-------------|--|
| 1. Дугме за укључивање / искључивање | 2. Ручица | 3. Плоче |
| 4. Плави ЛЕД екран | 5. Закључај | 6. Температурно подешавање +/- дугмади 150°C - 160°C ... - 230°C |

КОРИШЋЕЊЕ УРЕЂАЈА

Да бисте постигли најбоље резултате у равнању косе, користите уређај на опраној, брушени и сухој коси.

Да бисте спречили оштећење косе, уверите се да користите тачну температуру за тип косе.

1. Пре него што започнете уређај, електричну жицу треба потпуно одвојити.
2. Уметните утикач у утичницу.
3. Притисните и држите дугме за укључивање / искључивање (1) око 2 секунде све док се уређај не укључи и ЛЕД светли.
4. Подесите температуру помоћу дугмади за температуру (6). Током загријавања ЛЕД приказ температуре ће пулсирати са 0 до 8 плавих линија све док се не постигне жељена температура. Кад апарат достигне жељену температуру, пулсирање ће се зауставити, приказаће се корелацијске шипке (1-8). Сачекајте 15 секунди да бисте омогућили да апарат достигне своју радну температуру.

Режим закључавања температуре:

- Активирање: Притисните тастер за укључивање / искључивање 2 пута. Сви тастери ће бити закључани и симбол закључавања ће приказати симбол закључавања.

- Откључавање: Притисните дугме за укључивање / искључивање 2 пута. Сви тастери ће бити откључани и симбол закључавања ће нестати.

5. Почевши од врха главе да изаберете малу косу косе и исправите је и чешаљ.

6. Затим поставите га између плоче (3)

7. Полако се померите од корена до крајева косе.

НАПОМЕНА: Јединица је врућа током рада. Не додирујте плоче на скалп и руке.

8. Поновите с следећим све док се сви појасеви не растегне.

9. Сачекајте док се длака не охлади и чешља.

10. Након завршетка рада, искључите исправљач за напајање (4), а затим извуците кабл за напајање из утичнице.

АУТОМАТСКА СИГУРНОСНА ИЗОЛАЦИЈА

Након приближно једног сата, јединица ће се аутоматски искључити. Да бисте поново активирали уређај, притисните дугме за укључивање / искључивање (1).

ХИНГЕ ЛОЦК

Ова јединица има прекидач за закључавање закључавања (5) како би уређај олакшао чување. Да бисте закључали јединицу, једноставно стисните ручице (2) заједно и гурајте браву (5) у закључану позицију. Да бисте откључали, потисните браву (5) у положај за откључавање.

НАПОМЕНА: Не грејати уређај у закључаном положају.

ЧИШЋЕЊЕ

1. Пре чишћења, извадите утикач из утичнице и сачекајте док се исправљачи не охладе.
2. Кућиште треба очистити влажном крпом. Немојте потопити у воду или друге течности.
3. Не напуните кабл за напајање уређаја.

ТЕХНИЧКИ ПОДАЦИ

Напон: 220-240В ~ 50 / 60Хз

Снага 82В

МАКС Снага: 250В



За заштиту животне средине: молимо вас да одвојите картонске кутије и пластичне кесе и одложите их у одговарајуће канте за смеће. Коришћени уређај треба да буде испоручен на наменске сакупљане тачке због оштрих компоненти, што може утицати на животну средину. Немојте одлагати овај уређај у заједничку корпу за отпатке.

SIKKERHEDSBETINGELSER VIGTIGE INSTRUKTIONER VEDRØRENDE SIKKERHEDSVEJLEDNING

Læs venligst omhyggeligt og hold dig til fremtidige referencer

Garantibetingelserne er forskellige, hvis enheden bruges til kommercielt formål.

1. Ved at bruge produktet skal du læse omhyggeligt og altid overholde nedenstående anvisninger. Fabrikanten er ikke ansvarlig for eventuelle skader på grund af misbrug.

2. Produktet må kun bruges indendørs. Brug ikke produktet til noget formål, der ikke er kompatibelt med dets anvendelse.

3. Den gældende spænding er 220-240 V, ~ 50 / 60Hz. Af sikkerhedsmæssige grunde er det ikke hensigtsmæssigt at tilslutte flere enheder til et stikkontakt.

4. Vær forsigtig, når du bruger omkring børn. Lad ikke børnene lege med produktet. Lad ikke børn eller personer, som ikke kender enheden, bruge den uden tilsyn.

5. ADVARSEL: Denne enhed kan anvendes af børn over 8 år og personer med nedsat fysisk, sensorisk eller mental kapacitet eller personer uden erfaring eller kendskab til enheden, kun under tilsyn af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed, eller hvis de blev instrueret om sikker brug af enheden og er opmærksomme på de farer, der er forbundet med dets drift. Børn skal ikke lege med enheden. Rengøring og vedligeholdelse af apparatet bør ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år, og disse aktiviteter udføres under tilsyn.

6. Hvis du er færdig med at bruge produktet, skal du altid huske at tage stikket forsigtigt ud af stikkontakten, der holder stikket ud med hånden. Træk aldrig strømkablet !!!

7. Under aldrig strømkablet, stikket eller hele enheden i vandet. Udsæt aldrig produktet under de atmosfæriske forhold som direkte sollys eller regn osv. Brug aldrig produktet under fugtige forhold.

8. Kontrollér strømkabelens tilstand. Hvis strømkablet er beskadiget, skal produktet drejes til et professionelt servicested, der skal udskiftes for at undgå farlige situationer.

9. Brug aldrig produktet med et beskadiget strømkabel, eller hvis det blev tabt eller beskadiget på nogen anden måde, eller hvis det ikke fungerer korrekt. Forsøg ikke at reparere det defekte produkt selv, da det kan føre til elektrisk stød. Skift altid den skadede enhed til en professionel serviceplacering for at reparere den. Alle reparationer kan kun udføres af autoriserede servicepersonale. Den reparation, der blev udført forkert, kan medføre farlige situationer for brugeren.

10. Udsæt aldrig produktet på eller tæt på de varme eller varme overflader eller køkkenudstyr som den elektriske ovn eller gasbrænder.


11. Brug aldrig produktet tæt på brændbare stoffer.

12. Lad ikke ledningen hænge over kanten af tæller eller røre varme overflader.

13. Lad aldrig produktet forbinde til strømkilden uden tilsyn. Selv når brugen afbrydes i kort tid, skal du slukke for den fra netværket, tag stikket ud af stikkontakten.

14. Ved at give yderligere beskyttelse anbefales det at installere reststrømmenheden (RCD) i strømkredsløbet, med reststrøm ikke mere end 30 mA. Kontakt professionel

elektriker i denne sag.

15.  Brug aldrig denne enhed tæt på vand, fx .: Under bad, i badetube eller over vask fyldt med vand.
16. Hvis du bruger enheden i badeværelset efter brug, skal du tage stikket ud af stikkontakten, fordi vand nærhed udgør risiko, selvom enheden er slukket.
17. Lad ikke enheden eller strømforsyningen være våd. Hvis enheden falder i vand, skal du straks tage stikket eller strømadapteren ud af stikkontakten. Hvis enheden er tilsluttet, må du ikke lægge hænder i vandet. Få enheden kontrolleret af en autoriseret elektriker, inden du bruger den igen.
18. Rør ikke ved enheden eller strømforsyningen med våde hænder.
19. Enheden skal slukke efter hver brug.
20. Forlad ikke apparatet til stikkontakten eller strømforsyningen uden opsyn.
21. Hvis enheden bruger en strømadapter, må den ikke dækkes, da det kan forårsage en farlig temperaturstigning og kan beskadige enheden. Tilslut altid netadapterkablet til enheden, og tilslut derefter netadapteren til stikkontakten.
22. Hold enheden utilgængelig for børn. Brug af enhederne af børn skal overvåges af voksne.
23. Strømledningen må ikke berøre varme dele af enheden og bør ikke være placeret i nærheden af andre varmekilder.
24. Sæt ikke elektrisk ledning rundt om enheden.
25. Brug ikke et hår krøllejern i badet.
26. Fjern ikke støv eller fremmedlegemer fra indersiden af hårrøret ved hjælp af skarpe genstande.
27. Brug ikke udendørs eller hvor der anvendes aerosoler eller hvor der gives ilt.
28. Undgå at dække håret krøllejern, det kan forårsage opvarmning af varme i sit indre, og det kan forårsage skader eller ild.
29. Hårspray indeholder brændbare materialer. Anvend ikke dem, når du bruger enheden.
30. Brug ikke enheden til personer, der sover.
31. Enheden kan kun leveres med den spænding, der er angivet på huset.
32. Under drift må apparatet ikke anbringes på våde overflader eller tøj.
33. Efter brug skal du slukke og tage stikket ud af stikkontakten. Vent, indtil enheden køler ned før opbevaring.
34. Under driften opvarmes keramiske plader op til høje temperaturer. Rør ikke på varme dele af hårkronet og lad ikke hovedet være i kontakt med huden, da det kan forårsage forbrændinger
35. Enheden er ikke udformet til at fungere sammen med eksterne planlæggere eller separat fjernbetjeningssystem.

BESKRIVELSE AF ENHEDEN

- | | | |
|---------------------|------------|--|
| 1. Tænd / sluk-knap | 2. Håndtag | 3. Plader |
| 4. Blå LED-skærm | 5. Lås | 6. Temperaturindstilling +/- knapper 150°C - 160°C ... - 230°C |

BRUG AF ENHEDEN

For at opnå det bedste resultat i hårretting skal du bruge en enhed på vasket, børstet og tørt hår

For at forhindre skade på håret skal du sørge for at bruge den korrekte temperaturindstilling for din hårtype..

1. Før apparatet startes, skal den elektriske ledning være fuldt udruledt.
2. Sæt stikket i stikkontakten.
3. Tryk på tænd / sluk-knappen (1) og hold den nede i ca. 2 sekunder, indtil apparatet tændes, og LED'en lyser.
4. Indstil temperaturen ved hjælp af temperaturknapperne (6). Under opvarmningstid vil LED-temperaturdisplayet pulsere fra 0 til 8 blå linjer, indtil den ønskede temperatur er nået. Når apparatet når den ønskede temperatur, vil pulsen stoppe, korrelationsstængerne (1-8) vises. Vent 15 sekunder for at lade apparatet nå sin arbejdstemperatur.

Temperaturlåstilstand:

- Aktivering: Tryk på tænd / sluk-knappen 2 gange. Alle nøglerne bliver låst, og låsesymbolet viser låsesymbolet.
 - Lås op: Tryk på tænd / sluk-knappen 2 gange. Alle nøglerne vil blive låst op og låsesymbolet forsvinder.
5. Start fra toppen af hovedet for at vælge en lille hårstreng og rette den og kam.
 6. Sæt det derefter mellem kogepladerne (3)
 7. Flyt langsomt væk fra rødderne til enderne af håret.
- BEMÆRK: Enheden er varm under drift. Rør ikke pladerne til hovedbunden eller hænderne.
8. Gentag med det næste, indtil alle hårbåndene bliver strakt.
 9. Vent, indtil hårene afkøles og kam det.
 10. Efter færdiggørelsen skal du slukke for stikkontakten (4), og tag stikket ud af stikkontakten.

AUTOMATISK SIKKERHED SHUT-OFF

Efter ca. en time slukker apparatet automatisk. For at genaktivere enheden, tryk på tænd / sluk-knappen (1).

HINGE LOCK

Denne enhed har en låsekontakt (5), der gør det nemmere at opbevare enheden. For at låse enheden skal du blot trykke håndtagene (2) sammen og skub låsen (5) i låst position. For at låse op skal du trykke låsen (5) på låst position.

BEMÆRK: Opvarm aldrig apparatet i låst position.

RENGØRING

1. Tag stikket ud af stikket, inden du rengør det, og vent, indtil glattejernet er afkølet.
2. Huset skal rengøres med en fugtig klud. Undgå at dykke i vand eller andre væsker.
3. Vent ikke strømkablet til enheden.

TEKNISK DATA

Spænding: 220-240V ~ 50 / 60Hz

Strøm 82W

MAX Strøm 250W



Af hensyn til miljøet. Venligst overfør papemballage til affaldspapir. Hæld polyethylenposer (PE) i plastbeholderen Slidt enhed skal returneres til det relevante punkt opbevaring, fordi det er farligt i enheden ingredienser kan udgøre en trussel for miljøet. Den elektriske enhed skal overleveres for at begrænse dets genanvendelse og brug. Hvis i enheden der er batterier, fjern dem og vende tilbage til punktet opbevares separat.

УКРАЇНСЬКА

ЗАГАЛЬНІ УМОВИ БЕЗПЕКИ. ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ. УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ І ЗБЕРЕЖІТЬ.

Умови гарантії інші, якщо пристрій використовується в комерційних цілях.

1. До початку використання пристрою прочитати інструкцію обслуговування і діяти за вказівками що містяться в ній. Виробник не несе відповідальності за шкоду заподіяну використанням пристрою не відповідно до його призначенням або його невідповідним обслуговуванням.

2. Пристрій служить тільки для домашнього використання. Не користуватися з іншою метою, що не відповідає його призначенням.

3. Пристрій треба підключити тільки до гнізда із заземленням 220-240 В змінного струму ~ 50/60 Гц. Для підвищення безпеки використання, до одного ланцюга струму не треба одночасно включати багато електричних пристроїв.

4. Треба дотримуватися особливої обережності під час використання пристрою, коли неподалік знаходяться діти. Не треба допускати дітей до розваг з пристроєм, або осіб

не ознайомлених з пристроєм.

5. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Цей пристрій може використовуватися дітьми віком старше 8 років та особами з обмеженими фізичними, чуттєвими або розумовими можливостями або особами, які не мають досвіду або знань про пристрій, якщо це здійснюється під наглядом особи, відповідальної за їхню безпеку або надали їм вказівки щодо безпечного використання пристрою та усвідомлюють небезпеку, пов'язану з його використанням. Діти не повинні гратися з пристроєм. Чищення та підтримка пристрою не повинна здійснюватися дітьми, якщо вони не старше 8 років і підлягають нагляду.

6. Завжди після закінчення використання, видали штепсель з гнізда яке живить, притримуючи гніздо рукою. НЕ тягнути за мережний кабель.

7. Не занурюй кабель, штепсель, також весь пристрій у воду або іншу рідину. Чи не піддавай пристрій дії атмосферних умов (дощу, сонця та ін.), не користуйся в умовах підвищеної вологості (ванні кімнати, вологі літні будиночки).

8. Періодично перевіряй стан кабеля живлення. Якщо кабель живлення пошкоджений, його повинна замінити спеціалізована ремонтна майстерня для уникнення загрози.

9. Не використовуй пристрій з пошкодженим кабелем живлення або коли пристрій впав або був пошкоджений будь-яким іншим чином або неправильно працює. Не здійснюй ремонт пристрою самостійно, так як це загрожує ураженням струмом. Пошкоджений пристрій передай в відповідну сервісну точку для перевірки або здійснення ремонту. Всі ремонти можуть здійснювати тільки сервісні точки, у яких є на це право.

Неправильно здійснений ремонт може спричинити серйозну загрозу для користувача.


10. Треба встановлювати пристрій на холодній, стійкій, рівній поверхні, далеко від нагрівальної кухонної техніки такої як: електрична плита, газовий пальник і ін.

11. Не користуйся пристроєм поблизу легкозаймистих матеріалів.

12. Кабель живлення не може висіти за краєм столу або торкатися до гарячих поверхонь.

13. Не залишай пристрій увімкнений в гніздо без нагляду.

14. Для додаткового захисту рекомендується встановити в мережі пристрій захисного відключення (УЗО) з номінальним диференціальним струмом не більше 30 мА. Для установки, будь ласка, зверніться до кваліфікованого електрика.

15.  Не використовуйте пристрій біля води, наприклад, у душі, у ванній або над умивальником з водою.

16. Коли пристрій використовується у ванній кімнаті, після його використання витягніть штепсель із розетки, оскільки поблизу води це загроза, навіть якщо пристрій вимкнено.

17. Не дозволяйте пристрою чи адаптеру намокнути. Якщо пристрій потрапить у воду, негайно витягніть штепсель або адаптер з розетки. Не торкайтеся руками води, коли пристрій під'єднано до електромережі. Перед повторним використанням його необхідно перевірити кваліфікованим електриком.

18. Не торкайтеся пристрою або адаптеру мокрими руками.

19. Пристрій повинен бути вимкнений щоразу, коли ви його покладете.

20. Ніколи не залишайте пристрій або адаптер підключеним до розетки без нагляду.

21. Якщо пристрій використовує джерело живлення, не покривайте його, оскільки це може призвести до небезпечного підвищення температури та пошкодження пристрою. Завжди спочатку вставте вилку у розетку живлення в пристрій, а потім - у основну розетку живлення.
22. Закріпіть пристрій у місцях, недоступних для дітей. Використання пристрою дітьми повинно контролюватися дорослими.
23. Шнур живлення не повинен торкатися гарячих частин пристрою і не повинен бути поблизу інших джерел тепла.
24. Не обмотуйте пристрій електричним кабелем.
25. Не використовуйте пристрій під час купання.
26. Не знімайте пил та сторонні предмети зсередини пристрою, використовуючи гострі предмети.
27. Не використовуйте пристрій на відкритому повітрі, на вулиці або там, де використовуються аерозольні продукти, або в місці введення кисню. Під час роботи пристрій стає гарячим. Не встановлюйте пристрій поблизу легкозаймистих матеріалів.
28. Не накривайте пристрій, оскільки це може спричинити нагрівання, пошкодження та пожежу.
29. Лак для волосся та спреї містять легкозаймисті речовини. Не використовуйте їх під час використання пристрою.
30. Пристрій не повинен використовуватися людьми, які сплять.
31. Пристрій може житися лише напругою, вказаною на корпусі.
32. Під час роботи не кладіть пристрій на мокру поверхню чи одяг.
33. Після використання вимкніть пристрій з мережі та дайте йому охолонути, перш ніж поставити його на зберігання.
34. Під час роботи плити нагрівають до високої температури. Не торкайтесь гарячих частин пристрою голими руками та не дозволяйте контакту зі шкірою голови, оскільки це може спричинити опіки.
35. Пристрій не призначений для роботи з зовнішніми перемикачами часу або окремою системою дистанційного керування.

ОПИС ПРИСТРОЮ

- | | | |
|-----------------------------------|----------------|--|
| 1. Кнопка включення / виключення. | 2. Тримач. | 3. Плитка. |
| 4. Включення / виключення. | 5. Блокування. | 6. Налаштування температури +/- кнопки 150°C - 160°C ... - 230°C |

ВИКОРИСТАННЯ

Щоб досягти найкращого результату у випрямленні волосся, нанесіть прилад на вимите, причесане та висушене волосся. Щоб запобігти пошкодженню волосся, обов'язково використовуйте правильні параметри температури для вашого типу волосся.

1. Повністю розкрутіть електричний кабель перед використанням пристрою.
2. Вставте шнур в електричну розетку.
3. Натисніть і утримуйте кнопку включення / виключення (1) приблизно 2 секунд, доки пристрій не ввімкнеться і загориться світлодіодний індикатор.
4. Відрегулюйте температуру за допомогою температурних кнопок (6). Під час нагрівання світлодіодний індикатор температури буде імппульсувати від 0 до 8 синіх ліній до досягнення бажаної температури. Коли прилад досягне потрібної температури, пульс зупиниться, відобразяться кореляційні смуги (1-8). Зачекайте 15 секунд, щоб пристрій міг досягти робочої температури.

Режим температурного блокування:

- Активація: натисніть кнопку On / Off 2 рази. Всі ключі будуть заблоковані, а символ блокування відобразить символ блокування.
- розблокування: натисніть кнопку On / Off 2 рази. Всі ключі будуть розблоковані, і символ замка зникне.

5. Починаючи з верхньої частини голови, виділіть невелику смужку волосся і вирівняйте її, розчісуючи.

6. Потім помістіть між нагрівальними плитами (3)
7. Повільно рухайте від цибулин до кінців волосся.
ПРИМІТКА. Пристрій гарячий під час роботи. Не торкайтеся шкіри голови або рук із пластинами.
8. Повторіть кроки з наступними стрічками волосся, поки всі не вирівняються.
9. Почекайте, поки волосся охолоне і розчешіть його.
10. Після закінчення роботи вимкніть пристрій за допомогою кнопки живлення (4), потім від'єднайте шнур живлення від розетки.

АВТОМАТИЧНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ БЕЗПЕКИ

Через приблизно одну годину пристрій автоматично вимкнеться. Щоб повторно активувати пристрій, натисніть кнопку ввімкнення / вимкнення (1).

БІЛЬШЕ БЕЗПЕКИ

Цей пристрій має вимикач замикання (5) для зручності зберігання пристрою. Щоб зафіксувати пристрій, просто зімкніть ручки (2) разом і натисніть на замок (5) у замкнене положення. Щоб розблокувати, натисніть фіксатор (5) на позицію розблокування.

ПРИМІТКА. Не нагрівайте прилад у заблокованому положенні.

ОЧИЩЕННЯ

1. Перед очищенням пристрою вийміть штепсель із розетки та зачекайте, поки пристрій охолоне.
2. Очистіть корпус пристрою вологою ганчіркою. Не занурюйте пристрій у воду чи інші рідини.
3. Не ставте шнур живлення на пристрій.

ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Живлення: 220-240 В ~ 50/60 Гц

Потужність: 82 Вт

Макс. Потужність: 250 Вт



У інтересах навколишнього середовища.

Будь ласка, віддайте картонну упаковку в місце збору мукулатури. Поліетиленові мішки (PE) викинути в смітник для пластику. Відпрацьований пристрій повинен бути відправлений у відповідну точку зберігання, тому що в пристрої є небезпечні інгредієнти, які можуть становити загрозу навколишньому середовищу. Електричний пристрій потрібно повернути так, щоб обмежити його повторне використання. Якщо у пристрої є батарейки, то потрібно їх витягнути і віддати до відповідного пункту.

ITALIANO

CONDIZIONI DI SICUREZZA ISTRUZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA DELL'USO LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURE RIFERIMENTI

1. Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente e rispettare sempre le seguenti istruzioni. Il produttore non è responsabile per eventuali danni dovuti a qualsiasi uso improprio.
2. Il prodotto deve essere utilizzato solo al chiuso. Non utilizzare il prodotto per altri scopi che non sono conformi all'uso previsto.
3. La tensione applicabile è 220-240 V, ~ 50 / 60Hz. Per motivi di sicurezza non è opportuno collegare più dispositivi a una presa di corrente.
4. Si prega di essere prudenti quando si utilizza in giro per i bambini. Non lasciare che i bambini giochino con il prodotto. Non permettere a bambini o persone che non conoscono il prodotto di usarlo senza supervisione.
5. **AVVERTENZA:** questo prodotto può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o persone senza esperienza o conoscenza del prodotto, solo sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza, o se sono stati istruiti sull'uso sicuro del prodotto e sono consapevoli dei pericoli associati al suo funzionamento. I bambini non dovrebbero giocare

con il prodotto. La pulizia e la manutenzione del dispositivo non devono essere eseguite dai bambini, a meno che non abbiano superato gli 8 anni di età e queste attività siano svolte sotto supervisione.

6. Dopo aver terminato di utilizzare il prodotto, ricordarsi sempre di rimuovere delicatamente la spina dalla presa di corrente tenendo la presa con la mano. Non tirare mai il cavo di alimentazione !!!

7. Non mettere mai il cavo di alimentazione, la spina o l'intero dispositivo in acqua. Non esporre mai il prodotto alle condizioni atmosferiche quali luce diretta del sole o pioggia, ecc. Non utilizzare mai il prodotto in condizioni di umidità.

8. Controllare periodicamente le condizioni del cavo di alimentazione. Se il cavo di alimentazione è danneggiato deve essere sostituito in un luogo di assistenza professionale, per evitare situazioni pericolose.

9. Non utilizzare mai il prodotto con un cavo di alimentazione danneggiato o se è stato caduto o danneggiato in altro modo o se non funziona correttamente. Non tentare di riparare da soli il prodotto difettoso perché può provocare scosse elettriche. Restituire sempre il dispositivo danneggiato in un luogo di assistenza professionale per ripararlo. Tutte le riparazioni possono essere eseguite solo da professionisti del servizio autorizzati. La riparazione eseguita in modo errato può causare situazioni pericolose per l'utente.


10. Posizionare l'apparecchio su una superficie piana e stabile, lontano da apparecchi di riscaldamento come: fornello elettrico, fornello a gas, ecc.

11. Non utilizzare l'apparecchio vicino a materiali infiammabili.

12. Non lasciare che il cavo penda sul bordo del contatore o tocchi superfici calde.

13. Non lasciare mai il prodotto collegato alla fonte di alimentazione senza supervisione. Anche quando l'uso viene interrotto per un breve periodo, spegnerlo dalla rete, scollegare l'alimentazione.

14. Per fornire una protezione aggiuntiva, si consiglia di installare un dispositivo di corrente residua (RCD) nel circuito di potenza, con una corrente residua non superiore a 30 mA. Contattare un elettricista professionista in questa materia.

15.  Non utilizzare mai questo prodotto vicino all'acqua, ad esempio sotto la doccia, nella vasca da bagno o sopra il lavandino pieno d'acqua.

16. Se si utilizza il prodotto in bagno, dopo l'uso rimuovere la spina di alimentazione dalla presa perché la vicinanza dell'acqua presenta rischi, anche se il dispositivo è spento.

17. Non permettere che il prodotto o l'adattatore di alimentazione si bagnino. Se il prodotto cade in acqua, rimuovere immediatamente la spina di alimentazione o l'alimentatore dalla presa. Se il prodotto è alimentato, non mettere le mani in acqua. Far controllare il prodotto dall'elettricista qualificato prima di riutilizzarlo.

18. Non toccare il prodotto o l'alimentatore con le mani bagnate.

19. Il prodotto deve essere spento dopo ogni utilizzo.

20. Non lasciare mai incustodito il prodotto o l'adattatore collegato alla presa.

21. Se il prodotto utilizza un adattatore di corrente, non coprirlo, poiché ciò potrebbe causare un pericoloso aumento della temperatura e danneggiare il prodotto. Sempre, per prima cosa inserire la spina nella presa di alimentazione del prodotto e quindi l'alimentazione alla presa

di corrente.

22. Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini. L'utilizzo del prodotto da parte dei bambini deve essere supervisionato dagli adulti.

23. Il cavo di alimentazione non deve toccare parti calde del prodotto e non deve essere posizionato vicino ad altre fonti di calore.

24. Non avvolgere il cavo elettrico intorno al prodotto.

25. Non usare piastara per capelli nella vasca da bagno.

26. Non rimuovere polvere o corpi estranei dall'interno della piastra per capelli con oggetti appuntiti.

27. Non utilizzare il prodotto all'esterno, all'aperto o dove vengono utilizzati prodotti aerosol o dove viene somministrato ossigeno. Durante il funzionamento, l'apparecchio diventa caldo. Non posizionare l'apparecchio vicino a materiali infiammabili.

28. Non coprire il prodotto perché potrebbe causare accumulo di calore, danni o incendi.

29. *Gli spray per capelli contengono materiali infiammabili. Non applicarli mentre si utilizza il dispositivo.*

30. Non utilizzare il prodotto su persone che stanno dormendo.

31. Il prodotto può essere alimentato solo dalla tensione indicata sulla sua custodia.

32. Durante il funzionamento, non posizionare l'apparecchio su una superficie bagnata o sui vestiti.

33. Dopo l'uso, spegnere l'apparecchio dalla rete elettrica e lasciarlo raffreddare prima di riporlo.

34. Durante il funzionamento, le piastrelle di ceramica si riscaldano fino a temperature elevate. Non toccare le parti calde dell'apparecchio a mani nude e non consentire il contatto con il cuoio capelluto, poiché potrebbe causare ustioni.

35. L'apparecchio non è progettato per funzionare con interruttori orari esterni o sistemi di controllo remoto separati.

DESCRIZIONE DEL L'APPARECCHIO.

- | | | |
|----------------------|----------------------|---|
| 1. Pulsante On / Off | 2. Maniglia/custodia | 3. Piastre |
| 4. Display a LED blu | 5. Blocco | 6. Impostazione temperatura +/- pulsanti 150°C - 160 °C ... - 230°C |

UTILIZZO DEL L'APPARECCHIO.

Per ottenere i migliori risultati nella stiratura dei capelli, utilizzare l'apparecchio su capelli lavati, spazzolati e asciutti.

Per prevenire danni ai capelli, assicurarsi di utilizzare l'impostazione di temperatura corretta per il tipo di capelli.

1. Prima di avviare l'apparecchio, il cavo elettrico deve essere completamente srotolato.
2. Inserire la spina nella presa.
3. Premere e tenere premuto il pulsante On / Off (1) per circa 2 secondi fino a quando l'unità si accende e il LED si accende.
4. Regolare la temperatura usando i pulsanti della temperatura (6). Durante il tempo di riscaldamento, il display della temperatura del LED pulserà da 0 a 8 linee blu fino a raggiungere la temperatura desiderata. Quando l'apparecchio raggiunge la temperatura desiderata, l'impulso si interromperà, verranno visualizzate le barre correlate (1-8). Attendere 15 secondi per consentire all'apparecchio di raggiungere la temperatura di lavoro.

Modalità di blocco della temperatura:

- Attivazione: premere il pulsante On / Off 2 volte. Tutti i tasti saranno bloccati e il simbolo del lucchetto mostrerà il simbolo del lucchetto.

- Sblocco: premere il pulsante On / Off 2 volte. Tutti i tasti saranno sbloccati e il simbolo del lucchetto scomparirà.

5. Cominciando dalla cima della testa, scegliere una piccola ciocca dei capelli, raddrizzarla e pettinarla.

6. Quindi posizionarla la ciocca tra le piastre (3)

7. Spostati lentamente a partire da una piccola distanza dalle radici fino alle estremità dei capelli.

ATTENZIONE: il prodotto durante il funzionamento è caldo. Non permettere toccare l'apparecchio ai cuoio capelluto o le mani.

8. Ripetere l'operazione ciocca dopo ciocca fino a quando tutti i capelli saranno raddrizzati.
9. Attendere fino a quando i capelli si raffreddano e pettinarli.
10. Al termine dei lavori, spegnere la piastra per capelli con interruttore (4), quindi scollegare il cavo di alimentazione dalla presa.

SPEGNIMENTO AUTOMATICO DI SICUREZZA

Dopo circa un'ora, l'unità si spegnerà automaticamente. Per riattivare l'unità, premere il pulsante On / Off (1).

SERRATURA DELLA CERNIERA

Questa unità ha un interruttore di blocco chiusura (5) per rendere l'unità più facile da memorizzare. Per bloccare l'unità, stringere semplicemente le maniglie (2) e spingere il blocco (5) nella posizione di blocco. Per sbloccare, premere il blocco (5) nella posizione di sblocco.

NOTA: non riscaldare l'unità nella posizione di blocco.

PULIZIA

1. Prima di pulire, togliere la spina dalla presa e attendere che i radiatori si raffreddino.
2. La custodia deve essere pulita con un panno umido. Non immergere in acqua o altri liquidi.
3. Non avvolgere il cavo di alimentazione sul dispositivo.

DATI TECNICI

Tensione: 220-240 V ~ 50 / 60Hz

Potenza 82W

Potenza massima: 200W



Prendersi cura dell'ambiente

Gli imballi di cartone devono essere smaltiti nel contenitore per la carta. I sacchetti di polietilene (PE) vanno gettati nel contenitore per la plastica. L'apparecchio usato deve essere rottamato presso un centro di raccolta autorizzato, poiché contiene elementi pericolosi che potrebbero costituire una minaccia per l'ambiente. I dispositivi elettrici devono essere resi al fine di evitare il loro riutilizzo. Se il dispositivo contiene una batteria, deve essere rimossa e smaltita separatamente in un punto di raccolta. Non gettare l'apparecchio nei contenitori dei rifiuti urbani!

camry



CD/MP3 player (boombox)
CR 1123



Auto-flip clock
CR 1131



Deep fryer
CR 4907



Arm blood pressure monitor
CR 8409



Air humidifier
CR 7952



Hair clipper for pets
CR 2821



Lint remover
CR 9606



Portable illuminated mirror
CR 2154



Popcorn maker
CR 4458



Air dehumidifier
CR 7903



Blender with grinding attachment
CR 4058



Ice Cream Maker
CR 4481



Air fryer
CR 6306



Aggregate refrigerator
CR 8064



Air conditioner
CR 7902



Turntable with radio
CR 1113

www.camryhome.eu

camry



Retro Radio
CR 1103



Halogen Oven
CR 6305



Electric Oven
CR 6018



Slow Juicer
CR 4108



Deep Fryer
CR 4909



Electric Kettle
CR 1269



Electric Boiler
CR 1267



Burr Coffe Grinder
CR 4439



Citrus juicer
CR 4001



Egg Boiler
CR 4482



Blender
CR 4050



Electric Grill
CR 6609



Mini-fridge
CR 8062



Personal Blender
CR 4071



Ice Cube Maker
CR 8073



Hand blender
CR 4612

www.camryhome.eu